



# HIVER 2024-2025

ANTARCTIQUE • GRAND NORD • NORVÈGE ET ÎLES D'ATLANTIQUE  
CARAÏBES ET AMÉRIQUE CENTRALE • OCÉAN INDIEN ET GOLFE PERSIQUE  
ASIE • OCÉANIE ET POLYNÉSIE



### **L'histoire derrière l'image**

En couverture de cette brochure, retrouvez une photographie de Julien Fabro : « *Nous étions au temple de Borobudur, sur l'île de Java. C'est un lieu magnifique qui marque les esprits car la roche y est très noire. Des moines venaient là se ressourcer. L'ambiance était au recueillement ; nous avons partagé un repas au cours duquel des musiciens jouaient sur des instruments ancestraux. J'ai pris la photo à ce moment-là, dans cette atmosphère très particulière.* »



## Là où la mer vous emmène

Quelle plus belle découverte qu'un rivage duquel on s'approche lentement ? Quel plus grand frisson que l'infinité bleue à perte de vue ? Quelle plus grande liberté que des routes ouvertes sur l'horizon ? Pour PONANT, la mer fait partie du voyage.

Marins par nature, explorateurs par passion, nous vous embarquons chaque saison pour d'incroyables découvertes. Cet hiver 2024 – 2025, nous vous convions sur tous les océans pour aborder, du Grand Nord à l'Antarctique, des Caraïbes à l'Océanie, des territoires incontournables de façon inédite ou des terres isolées, en toute confidentialité.

*Le Commandant Charcot* vous entraînera au cœur de l'hiver boréal, entre la magie des fêtes scandinaves à Noël et le fleuve Saint-Laurent englacé, où il est le seul navire à passagers à pouvoir accéder en cette saison. L'archipel méconnu des Bijagos vous plongera au sein d'une biodiversité exceptionnelle. L'Indonésie dévoilera ses plus beaux secrets, d'îles paradisiaques en imposants volcans. Vous pourrez également découvrir la Polynésie en mode expédition, percer les secrets de l'île de Pâques et parcourir la côte sud australienne et la Tasmanie, réputée pour ses vignobles.

Autant d'expériences à vivre en immersion grâce à une grande nouveauté : dès la fin 2024, une excursion par escale et par personne est incluse dans le tarif de votre croisière (*plus de détails page 16*). Les guides-naturalistes, conférenciers, nos partenaires tels que Radio Classique, *Connaissance des Arts*, le musée du Quai Branly – Jacques Chirac, et nos invités de renom, comme le violoniste Renaud Capuçon ou le chef multi-étoilé Alain Ducasse, apporteront, comme toujours, une part d'enchantement à votre voyage. Toutes les conditions sont ainsi réunies pour que vous aussi, vous « tombiez en amour » de la mer et de ses mystères.

Belle lecture,

*Hervé Gastinel*

Président de PONANT

# Sommaire

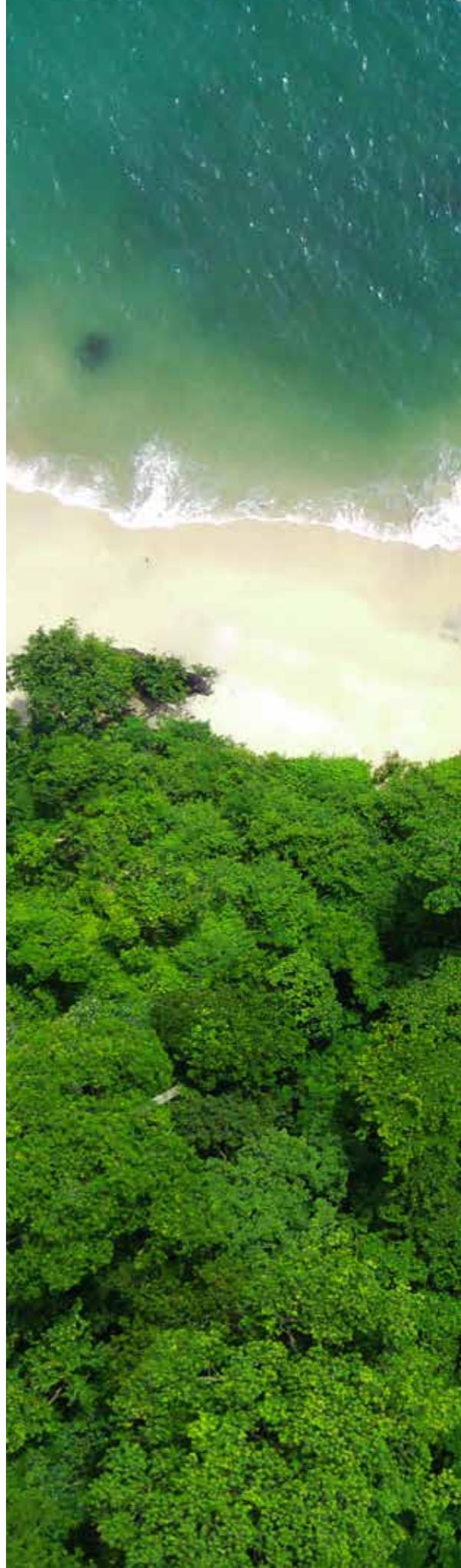
Explorez le monde avec PONANT	p. 6
Calendrier des départs	p. 8
Dix raisons de partir avec PONANT	p. 12

---

L'Antarctique	p. 18
Le Grand Nord à bord du <i>Commandant Charcot</i>	p. 28
La Norvège et les îles de l'Atlantique	p. 42
Les Caraïbes et l'Amérique centrale	p. 50
L'océan Indien et le golfe Persique	p. 60
L'Asie	p. 70
L'Océanie et la Polynésie	p. 82
Les voyages au long cours	p. 98
Les voyages en mer	p. 101

---

Bienvenue à bord	p. 102
Formalités	p. 122





# Explorez le monde avec PONANT



Océan Arctique

Longyearbyen  
Spitzberg

## Le Grand Nord

Mer de Norvège

Tromsø  
Narvik  
Lofoten  
Lakselv

Cercle polaire Arctique



NORVÈGE  
SUÈDE  
FINLANDE  
ESTONIE  
DANEMARK  
ARABIE SAOUDITE  
QATAR  
OMAN  
JORDANIE  
ÉMIRATS ARABES UNIS  
INDONÉSIE  
MALAISIE  
SINGAPOUR

## L'océan Indien et le golfe Persique

Les Canaries

GUINÉE-BISSAU

Bergen  
Stockholm  
Helsinki  
Tallinn  
Riga

Mer d'Arabie

TANZANIE  
Zanzibar  
Atoll d'Aldabra

Océan Indien

MADAGASCAR  
LA RÉUNION  
ÎLE MAURICE  
SEYCHELLES  
Mahé

JAPON  
Fukuoka  
Kobe

## L'Asie

VIETNAM  
MALAISIE  
SINGAPOUR

GUAM

INDONÉSIE  
Bali  
Parc National de Komodo

PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE  
Darwin  
Cairns

ÎLES SALOMON  
Honiara

VANUATU

NOUVELLE-CALÉDONIE  
Nouméa

AUSTRALIE

Fremantle

Brisbane

Tasmanie  
Hobart

Mer de Corail

NOUVELLE-ZÉLANDE  
Auckland

Lyttelton

Dunedin

Îles Subantarctiques de Nouvelle-Zélande

## L'Antarctique



Cercle polaire Antarctique

Mer de Ross

## Les temps forts

Exclusivité PONANT

Sites UNESCO

Randonnées

Faune emblématique en régions polaires

Escales inédites

Chiens de traîneau

Plongée

Faune emblématique en régions tropicales

Activités à bord du Commandant Charcot

Kayak de mer

Aurores boréales

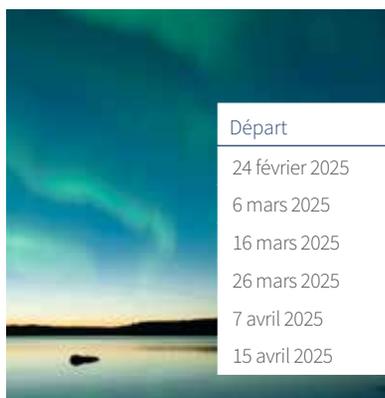
Peuples des régions polaires ou tropicales

# Calendrier des départs



## L'ANTARCTIQUE

Départ	Navire	Itinéraire	Nuits		Page
19 octobre 2024	<i>Le Lyrial</i>	Valparaiso • Ushuaia	14		25
1 <sup>er</sup> novembre 2024	<i>Le Lyrial</i>	Ushuaia • Ushuaia	14		22
9 novembre 2024	<i>L'Austral</i>	Buenos Aires • Ushuaia	17		23
13 novembre 2024	<i>Le Boréal</i>	Ushuaia • Ushuaia	14		22
25 novembre 2024	<i>Le Lyrial</i>	Ushuaia • Ushuaia	16		23
27 novembre 2024	<i>Le Boréal</i>	Ushuaia • Ushuaia	10	PLANÈTE	22
3 décembre 2024	<i>Le Soléal</i>	Dunedin • Dunedin	14		26
5 décembre 2024	<i>L'Austral</i>	Ushuaia • Ushuaia	17		23
7 décembre 2024	<i>Le Boréal</i>	Ushuaia • Ushuaia	10		22
17 décembre 2024	<i>Le Soléal</i>	Dunedin • Dunedin	14		26
22 décembre 2024	<i>L'Austral</i>	Ushuaia • Ushuaia	10		22
27 décembre 2024	<i>Le Boréal</i>	Ushuaia • Ushuaia	17		23
11 janvier 2025	<i>L'Austral</i>	Ushuaia • Ushuaia	18		23
13 janvier 2025	<i>Le Boréal</i>	Ushuaia • Ushuaia	10		22
22 janvier 2025	<i>Le Lyrial</i>	Ushuaia • Ushuaia	10		22
23 janvier 2025	<i>Le Boréal</i>	Ushuaia • Ushuaia	10		22
26 janvier 2025	<i>Le Soléal</i>	Dunedin • Dunedin	21		27
29 janvier 2025	<i>L'Austral</i>	Ushuaia • Ushuaia	10		22
2 février 2025	<i>Le Boréal</i>	Ushuaia • Ushuaia	10		22
8 février 2025	<i>L'Austral</i>	Ushuaia • Ushuaia	10		22
11 février 2025	<i>Le Lyrial</i>	Ushuaia • Ushuaia	10		22
12 février 2025	<i>Le Boréal</i>	Ushuaia • Ushuaia	16		23
16 février 2025	<i>Le Soléal</i>	Dunedin • Dunedin	21		27
21 février 2025	<i>Le Lyrial</i>	Ushuaia • Ushuaia	10		22
28 février 2025	<i>L'Austral</i>	Ushuaia • Buenos Aires	14		24
1 <sup>er</sup> mars 2025	<i>Le Boréal</i>	Ushuaia • Ushuaia	10		22
3 mars 2025	<i>Le Lyrial</i>	Ushuaia • Buenos Aires	17		23
11 mars 2025	<i>Le Boréal</i>	Ushuaia • Buenos Aires	18		24



## LA NORVÈGE ET LES ÎLES D'ATLANTIQUE

Départ	Navire	Itinéraire	Nuits		Page
24 février 2025	<i>Le Champlain</i>	Tromsø • Tromsø	10		46
6 mars 2025	<i>Le Champlain</i>	Tromsø • Tromsø	10		46
16 mars 2025	<i>Le Champlain</i>	Tromsø • Tromsø	10		46
26 mars 2025	<i>Le Champlain</i>	Tromsø • Tromsø	10		46
7 avril 2025	<i>Le Lyrial</i>	Dakar • Dakar	8	INÉDIT	48
15 avril 2025	<i>Le Lyrial</i>	Dakar • Lisbonne	14		49



## LE GRAND NORD

Départ	Navire	Itinéraire	Nuits		Page
18 octobre 2024	<i>Le Commandant Charcot</i>	Tromsø • Lakselv	11	INÉDIT   PLANÈTE   ❄️	36
29 octobre 2024	<i>Le Commandant Charcot</i>	Lakselv • Narvik	9	INÉDIT   PLANÈTE   ❄️	37
7 novembre 2024	<i>Le Commandant Charcot</i>	Narvik • Bergen	13	INÉDIT   PLANÈTE   ❄️	37
2 décembre 2024	<i>Le Commandant Charcot</i>	Helsinki • Helsinki	9	INÉDIT   CULTURE   ❄️	38
11 décembre 2024	<i>Le Commandant Charcot</i>	Helsinki • Helsinki	9	INÉDIT   ART DE VIVRE   ❄️	38
20 décembre 2024	<i>Le Commandant Charcot</i>	Helsinki • Kemi	8	INÉDIT   CULTURE   ❄️	39
28 décembre 2024	<i>Le Commandant Charcot</i>	Kemi • Helsinki	8	INÉDIT   CULTURE   ❄️	39
17 janvier 2025	<i>Le Commandant Charcot</i>	Saint-Pierre-et-Miquelon • Québec	12	INÉDIT   PLANÈTE   ❄️	41
29 janvier 2025	<i>Le Commandant Charcot</i>	Québec • Saint-Pierre-et-Miquelon	12	INÉDIT   PLANÈTE   ❄️	41
10 février 2025	<i>Le Commandant Charcot</i>	Saint-Pierre-et-Miquelon • Québec	12	INÉDIT   PLANÈTE   ❄️	41
22 février 2025	<i>Le Commandant Charcot</i>	Québec • Saint-Pierre-et-Miquelon	12	INÉDIT   PLANÈTE   ❄️	41



## LES CARAÏBES ET L'AMÉRIQUE CENTRALE

Départ	Navire	Itinéraire	Nuits		Page
4 novembre 2024	<i>Le Champlain</i>	Fort-de-France • Fort-de-France	8		54
12 novembre 2024	<i>Le Champlain</i>	Fort-de-France • Fort-de-France	8		54
20 novembre 2024	<i>Le Champlain</i>	Fort-de-France • Fort-de-France	8		54
28 novembre 2024	<i>Le Champlain</i>	Fort-de-France • Fort-de-France	8		54
29 novembre 2024	<i>Le Bellot</i>	Belize City • Belize City	7	PLANÈTE   🌿	56
6 décembre 2024	<i>Le Bellot</i>	Belize City • Belize City	7	PLANÈTE   🌿	56
6 décembre 2024	<i>Le Champlain</i>	Fort-de-France • Pointe-à-Pitre	11		55
13 décembre 2024	<i>Le Bellot</i>	Belize City • Belize City	7	PLANÈTE   🌿	56
17 décembre 2024	<i>Le Champlain</i>	Fort-de-France • Fort-de-France	12		55
20 décembre 2024	<i>Le Bellot</i>	Belize City • Belize City	7	PLANÈTE   🌿	56
27 décembre 2024	<i>Le Bellot</i>	Belize City • Colón	10	🌿	57
29 décembre 2024	<i>Le Champlain</i>	Fort-de-France • Fort-de-France	8		54
6 janvier 2025	<i>Le Champlain</i>	Fort-de-France • Fort-de-France	12		55
18 janvier 2025	<i>Le Champlain</i>	Fort-de-France • Fort-de-France	12		55
3 février 2025	<i>Le Bellot</i>	Colón • Puntarenas	10	🌿	58
13 février 2025	<i>Le Bellot</i>	Puntarenas • Colón	10	🌿	58
23 février 2025	<i>Le Bellot</i>	Colón • Puntarenas	10	🌿	58
5 mars 2025	<i>Le Bellot</i>	Puntarenas • Colón	10	🌿	58
15 mars 2025	<i>Le Bellot</i>	Colón • Fort-de-France	12		59

## L'OCÉAN INDIEN ET LE GOLFE PERSIQUE

Départ	Navire	Itinéraire	Nuits		Page
30 octobre 2024	<i>Le Dumont-d'Urville</i>	Djeddah • Aqaba	10	INÉDIT	69
9 novembre 2024	<i>Le Dumont-d'Urville</i>	Aqaba • Djeddah	10	INÉDIT	69
23 novembre 2024	<i>Le Bougainville</i>	Dubaï • Mascate	10	CULTURE	68
28 novembre 2024	<i>Le Dumont-d'Urville</i>	Mahé • Nosy Be	10	🌿	64
3 décembre 2024	<i>Le Bougainville</i>	Mascate • Doha	10	CULTURE	68
8 décembre 2024	<i>Le Dumont-d'Urville</i>	Nosy Be • Port Louis	14	🌿	64
13 décembre 2024	<i>Le Bougainville</i>	Doha • Mascate	10		68
22 décembre 2024	<i>Le Dumont-d'Urville</i>	Port Louis • Port Louis	13	🌿	65
23 décembre 2024	<i>Le Bougainville</i>	Mascate • Dubaï	10		68
2 janvier 2025	<i>Le Bougainville</i>	Dubaï • Dubaï	7		69
4 janvier 2025	<i>Le Dumont-d'Urville</i>	Port Louis • Mahé	15	🌿	65
19 janvier 2025	<i>Le Dumont-d'Urville</i>	Mahé • Zanzibar	12	🌿	66
31 janvier 2025	<i>Le Bougainville</i>	Mahé • Zanzibar	12	🌿	66
31 janvier 2025	<i>Le Dumont-d'Urville</i>	Zanzibar • Mahé	12	🌿	66
12 février 2025	<i>Le Bougainville</i>	Zanzibar • Mahé	12	🌿	66
12 février 2025	<i>Le Dumont-d'Urville</i>	Mahé • Zanzibar	12	🌿	66
24 février 2025	<i>Le Bougainville</i>	Mahé • Zanzibar	12	🌿	66
24 février 2025	<i>Le Dumont-d'Urville</i>	Zanzibar • Mahé	12	🌿	66
17 mars 2025	<i>Le Dumont-d'Urville</i>	Djeddah • Aqaba	10	INÉDIT	69
3 avril 2025	<i>Le Lapérouse</i>	Djeddah • Aqaba	10	INÉDIT	69



## L'ASIE

Départ	Navire	Itinéraire	Nuits		Page
3 octobre 2024	<i>Le Soléal</i>	Kobe • Fukuoka	7	ART DE VIVRE   🌿	74
9 octobre 2024	<i>Le Jacques-Cartier</i>	Darwin • Bali	14	🌿	80
10 octobre 2024	<i>Le Soléal</i>	Fukuoka • Keelung	7	🌿	75
31 octobre 2024	<i>Le Jacques-Cartier</i>	Bali • Singapour	14	INÉDIT 🌿	80
1 <sup>er</sup> novembre 2024	<i>Le Soléal</i>	Bali • Cairns	15	🌿	81
9 novembre 2024	<i>Le Lapérouse</i>	Cairns • Bali	15	🌿	81
8 décembre 2024	<i>Le Lapérouse</i>	Ha Long • Singapour	12	GÉOPOLITIQUE	78
20 décembre 2024	<i>Le Lapérouse</i>	Singapour • Singapour	8	INÉDIT	79
28 décembre 2024	<i>Le Lapérouse</i>	Singapour • Bali	14	INÉDIT 🌿	80
11 janvier 2025	<i>Le Lapérouse</i>	Bali • Bali	15	🌿	80
26 janvier 2025	<i>Le Lapérouse</i>	Bali • Bali	15	🌿	80
10 février 2025	<i>Le Lapérouse</i>	Bali • Phuket	15	INÉDIT	79
2 mars 2025	<i>Le Lapérouse</i>	Colombo • Mumbai	11		77
13 mars 2025	<i>Le Lapérouse</i>	Mumbai • Colombo	11		77

## L'OCÉANIE ET LA POLYNÉSIE

Départ	Navire	Itinéraire	Nuits		Page
1 <sup>er</sup> octobre 2024	<i>Le Lapérouse</i>	Darwin • Cairns	16	PLANÈTE   	89
8 octobre 2024	<i>Le Boréal</i>	Papeete • Papeete	14	INÉDIT 	87
19 octobre 2024	<i>Le Paul Gauguin</i>	Papeete • Papeete	7		93
22 octobre 2024	<i>Le Boréal</i>	Papeete • Hanga Roa	14		86
26 octobre 2024	<i>Le Paul Gauguin</i>	Papeete • Lautoka	15		94
29 octobre 2024	<i>Le Lapérouse</i>	Honiara • Cairns	11		89
10 novembre 2024	<i>Le Paul Gauguin</i>	Lautoka • Papeete	13		94
23 novembre 2024	<i>Le Paul Gauguin</i>	Papeete • Papeete	7		93
30 novembre 2024	<i>Le Paul Gauguin</i>	Papeete • Papeete	11		93
10 décembre 2024	<i>Le Jacques-Cartier</i>	Fremantle • Hobart	13	INÉDIT 	91
11 décembre 2024	<i>Le Paul Gauguin</i>	Papeete • Papeete	10		93
21 décembre 2024	<i>Le Paul Gauguin</i>	Papeete • Papeete	14		94
23 décembre 2024	<i>Le Jacques-Cartier</i>	Hobart • Hobart	10		91
31 décembre 2024	<i>Le Soléal</i>	Dunedin • Auckland	15		90
4 janvier 2025	<i>Le Paul Gauguin</i>	Papeete • Lautoka	15		94
15 janvier 2025	<i>Le Soléal</i>	Auckland • Dunedin	11		90
16 janvier 2025	<i>Le Jacques-Cartier</i>	Auckland • Lyttelton	10		91
19 janvier 2025	<i>Le Paul Gauguin</i>	Lautoka • Bali	20		96
1 <sup>er</sup> février 2025	<i>Le Jacques-Cartier</i>	Auckland • Cairns	15	INÉDIT	88
16 février 2025	<i>Le Jacques-Cartier</i>	Cairns • Honiara	13		89
1 <sup>er</sup> mars 2025	<i>Le Jacques-Cartier</i>	Honiara • Guam	13		88
15 mars 2025	<i>Le Soléal</i>	Nouméa • Guam	16	CULTURE   	87
1 <sup>er</sup> avril 2025	<i>Le Paul Gauguin</i>	Singapour • Darwin	14	INÉDIT	96
15 avril 2025	<i>Le Paul Gauguin</i>	Darwin • Lautoka	16	INÉDIT	97
1 <sup>er</sup> mai 2025	<i>Le Paul Gauguin</i>	Lautoka • Papeete	13		94

## LES VOYAGES AU LONG COURS

Départ	Navire	Itinéraire	Nuits		Page
22 décembre 2024	<i>Le Dumont-d'Urville</i>	Port Louis • Zanzibar	40		99
1 <sup>er</sup> février 2025	<i>Le Jacques-Cartier</i>	Auckland • Guam	41		99
1 <sup>er</sup> avril 2025	<i>Le Paul Gauguin</i>	Singapour • Papeete	43		100

## LES VOYAGES EN MER

Départ	Navire	Itinéraire	Nuits	Page
21 octobre 2024	<i>L'Austral</i>	Lisbonne • Buenos Aires	19	101
29 octobre 2024	<i>Le Champlain</i>	Boston • Fort-de-France	6	101
21 mars 2025	<i>Le Lyréal</i>	Buenos Aires • Dakar	17	101



# DIX RAISONS de partir avec PONANT

## Des voyages exclusifs

Afin de concevoir nos croisières d'expédition, nos spécialistes explorent le monde à la recherche de pépites naturelles et culturelles depuis 35 ans. Ils rencontrent les populations et les autorités locales et évaluent le niveau de sécurité des zones visitées. En croisière, l'équipe d'expédition partage avec vous ses connaissances sur les régions traversées. Elle organise des sorties et des débarquements sécurisés, en fonction des opportunités qui se présentent chaque jour.





## Voyager est un art

Chaque saison, nous imaginons des voyages qui ont du sens autour de quatre grandes thématiques : Planète, Culture, Art de vivre et Géopolitique. Afin de vous faire vivre des expériences inédites, nous nous appuyons sur le savoir-faire de nos partenaires de renom, représentés à bord par des personnalités inspirantes : artistes, historiens, conservateurs, chercheurs, journalistes, essayistes, etc.

## Agir pour un tourisme plus durable

À travers notre Fondation et nos programmes PONANT Blue Horizon et PONANT Science, nous mettons tout en œuvre pour réduire notre impact sur les environnements terrestres et marins et participer à la recherche scientifique internationale.

Propulsion hybride, recyclage et traitement des déchets et des eaux, études d'impact environnemental, co-construction avec les populations, accueil de scientifiques à bord du *Commandant Charcot*...

Le développement durable s'inscrit aussi bien dans la conception de nos navires et de nos voyages que dans la transmission à nos passagers, véritables ambassadeurs des régions visitées.

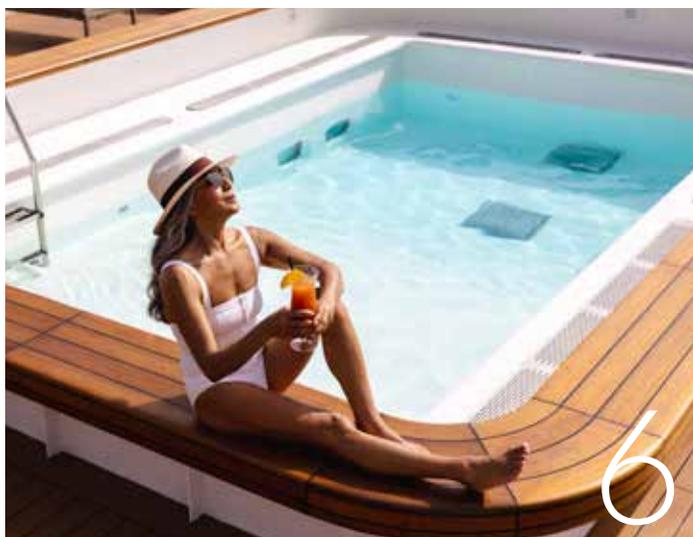


## Des voyages en conscience

En Arctique et en Antarctique, nous sommes membres des organisations de réglementation IAATO et AECO, qui réunissent les acteurs présents en zone polaire pour y instaurer un tourisme plus responsable. Nous avons pris des engagements au niveau international, notamment en signant le programme de l'ONU visant à bannir les plastiques à usage unique. Nous avons obtenu de nombreux labels qui certifient nos actions. Ainsi, toute notre flotte est certifiée *CleanShip* par Bureau Veritas.

## Une flotte moderne et sûre

Nous sommes l'une des rares compagnies de croisières à naviguer sous pavillon français, l'un des plus sûrs au monde. Nous respectons un cahier des charges strict concernant la formation de nos équipages, le respect des protocoles sanitaires et sécuritaires, les contrôles réguliers de nos navires. À taille humaine, dotés de 16 à 165 cabines seulement, ils sont équipés des technologies les plus avancées afin de garantir des navigations responsables et sécurisées.



## L'art de vivre

À bord, les restaurants, bars et salons vous accueillent dans une atmosphère chaleureuse rehaussée par des ambiances musicales *live*. Tous nos navires disposent d'une piscine extérieure (hormis le voilier *Le Ponant*) et d'un espace bien-être avec salle de fitness, spa et salon de coiffure vous proposant des soins experts, en collaboration avec des marques reconnues (Clarins, Diptyque, Biologique Recherche, Sothys). Lieu de tous vos briefings en croisières d'expédition, le théâtre est aussi propice à la projection de films et documentaires ainsi qu'à la tenue de conférences et de spectacles.

## À la table PONANT

Chaque jour, laissez-vous surprendre par une cuisine généreuse élaborée avec Ducasse Conseil. Au menu, des petits-déjeuners raffinés, des plats à la carte ou des buffets variés, des pâtisseries maison, du pain préparé et cuit à bord, des *tea times* variés et des dégustations de produits d'exception (*pata negra*, caviar, saumon gravlax, etc.).

À bord du *Commandant Charcot*, notre offre évolue grâce au *Nuna*, seul restaurant gastronomique d'Alain Ducasse en mer, et d'une carte pensée par le chef multi-étoilé.



## Une offre complète

Tout est inclus dans nos croisières : pension complète, boissons (hors carte premium), room service, accès Internet, animations et conférences, accès à l'espace fitness, au hammam ou au sauna, activités nautiques (hormis la plongée).

**Nouveauté** : à compter de cette saison hiver 2024 – 2025, une excursion par personne et par escale est incluse sur toutes nos croisières (hors croisières *Paul Gauguin*).

En croisière d'expédition, l'accompagnement des guides-naturalistes, les excursions, les sorties et les débarquements en zodiac sont compris.

Dans les régions polaires, sur la grande majorité des départs, nous vous offrons également une parka et la location des bottes.

Repérez les pictogrammes  



8



9

## Des voyages sur mesure

Grâce à notre service « À la carte », réservez des excursions privées, des nuitées d'hôtel ou des vols auprès de nos conseillers ou de votre agence de voyage.

Pour certaines destinations difficiles d'accès, nous vous proposons des vols privatisés ainsi que des transferts.

Nous avons également mis en place une conciergerie unique, dédiée aux futurs passagers du *Commandant Charcot*,

du *Ponant* et des passagers des Suites de l'*Armateur* sur les autres navires. Votre contact dédié :

[conciergerievoyage@ponant.com](mailto:conciergerievoyage@ponant.com). Enfin, dès votre réservation, téléchargez l'application PONANT afin de vous laisser guider aussi bien dans vos préparatifs de voyage qu'une fois à bord.

## De nombreux avantages

Voyageur en solo, famille et amis, lune de miel et anniversaires de mariage, enchaînement de croisières, programme de parrainage ou programme de fidélité PONANT Yacht Club : à chaque passager ses avantages.



10



## Nouveau : vos excursions incluses

À partir de cette saison hiver 2024 – 2025,  
bénéficiez d'une excursion incluse par personne  
et par escale sur toutes nos croisières

Culture, nature, détente, randonnée palmée : nos experts ont sélectionné pour vous les meilleures expériences pour découvrir votre destination. Au fil des pages de cette brochure, nous vous proposons une sélection de coups de cœur.

*Hors croisières à bord du Paul Gauguin. Excursions à pré-réserver entre deux mois  
et sept jours avant votre croisière, dans la limite des places disponibles,  
auprès de vos Conseillers voyage.*

Retrouvez également une sélection d'excursions optionnelles.  
Elles sont accompagnées d'une fourchette de prix :

€ = moins de 50 €, € € = de 50 à 100 €, € € € = de 100 à 150 €, € € € € = plus de 150 €

## De destination en destination, repérez en un clin d'œil les voyages qui correspondent à vos envies.

Les pictogrammes qui accompagnent le descriptif de nos croisières vous indiquent leur nature et leurs principaux temps forts. En voici la légende :



**Expédition tropicale** avec l'accompagnement d'une équipe de guides-naturalistes



**Expédition polaire** avec l'accompagnement d'une équipe de guides-naturalistes



**Parka offerte**



**Prêt de bottes**



**Nos croisières emblématiques**



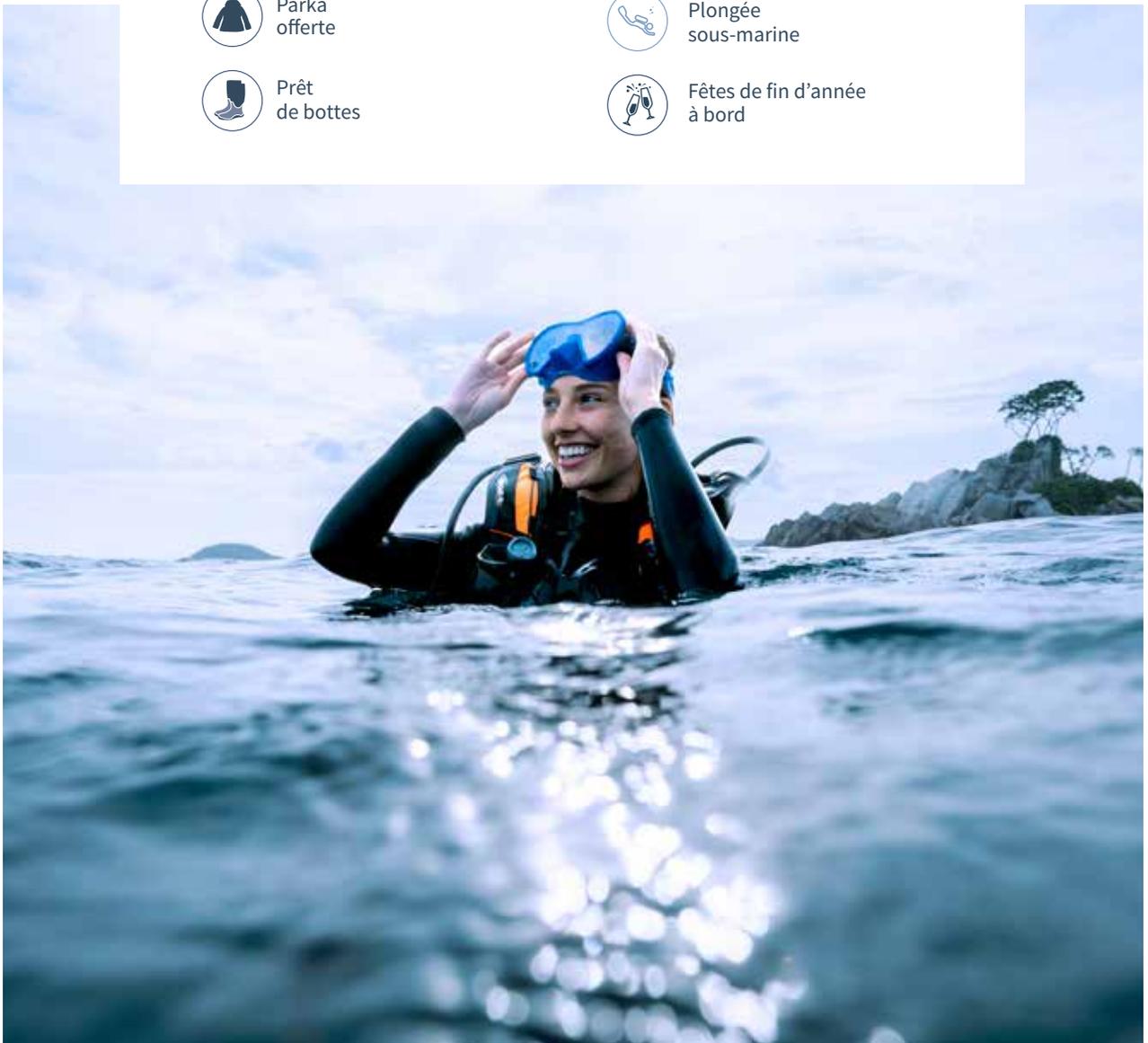
**Club Kid Explorers** en partenariat avec Maud Fontenoy Foundation



**Plongée sous-marine**



**Fêtes de fin d'année à bord**





A photograph of two penguins standing on a vast, snow-covered mountain peak under a clear blue sky. The penguins are positioned in the lower middle ground, facing each other. The snow is bright white and textured, covering the entire landscape. The sky is a uniform light blue.

# L'ANTARCTIQUE

# Dans le regard d'Alain Bidart

## Une passion polaire

Guide-naturaliste passionné d'ornithologie, Alain Bidart parcourt les régions polaires depuis de nombreuses années à bord des navires PONANT. Épris de nature depuis l'enfance, c'est une expédition sur la calotte polaire antarctique qui confirma sa vocation.



« C'est la lecture, à l'université, d'un livre sur l'Antarctique du Reader's Digest, préfacée par Jean-Louis Étienne, qui a éveillé mon intérêt pour le Continent Blanc, devenu une passion.

Totalement sauvages et sans habitant permanent, l'Antarctique et les îles subantarctiques sont, selon moi, l'endroit le plus extraordinaire qui soit. Là-bas, l'Homme ne domine rien et les animaux n'en ont pas peur. Sur une plage de Géorgie du Sud, j'ai vu des passagers pleurer d'émotion à proximité d'une colonie de manchots. C'est une expérience dont on n'a aucune idée, en particulier lorsqu'on est un Européen habitué aux animaux plus distants en notre présence. La beauté brute des paysages en Antarctique me surprend toujours. En péninsule, remonter des vallées alpines enneigées avec des glaciers les pieds dans l'eau est inoubliable. Ailleurs, dans l'archipel des Falkland, c'est presque tropical à première vue. Les débarquements se font souvent sur des plages de sable blanc avec, en arrière-plan, le tussock, des touffes denses

de grandes herbes. Un de mes meilleurs souvenirs est la recherche d'une grande colonie d'albatros à sourcils noirs dans l'archipel. Le tussock très épais nous empêchait de passer. À un moment donné, nous avons fait une percée et sommes tombés nez à nez, sur une plaine, avec des milliers de jeunes oiseaux sur leurs nids, claquant du bec de surprise. C'était complètement inattendu ! Par petits groupes, les passagers ont pu observer le spectacle, cachés derrière les herbes. Voilà, c'est ce qui me plaît dans mon métier de naturaliste. Être avec les gens dans la nature et les éclairer, les inspirer. Si je réussis cela dans les voyages, j'ai atteint mon but personnel. »

« En Antarctique, il ne faut pas s'attendre à quelque chose, il faut être ouvert à la découverte, à ce que l'on va observer, ressentir, physiquement. »



## L'émerveillement à chaque saison

En Antarctique, la fin d'année est une période-clé pour la faune pélagique, venue à terre pour se reproduire.

L'occasion d'observer des colonies de manchots et d'oiseaux venus nidifier, et les otaries et éléphants de mer s'occuper de leurs tout-petits. Le début d'année accompagne l'éclosion des œufs et le spectacle attendrissant des bébés et de leurs parents.

Puis la fin de l'été austral voit les jeunes s'émanciper et se jeter à l'eau, à leur tour.

## L'otarie que l'on prenait pour un lion

Près de Puerto Madryn, sur la péninsule de Valdés, des milliers d'otaries à crinière viennent se reproduire chaque année. Avec leur grosse tête et leur cou bombé, les mâles sont aussi appelés « loups de mers » ou « lions de mer ». Ils mesurent jusqu'à 2,3 mètres de long et 350 kg lorsque les femelles n'excèdent pas 200 kg.

*Itinéraire : Falkland, Géorgie du Sud & péninsule Valdés : au cœur du monde sauvage, p. 24.*



## Le Royaume des manchots

Ainsi nomme-t-on la Géorgie du Sud, l'une des rares terres émergées de l'océan Austral, où les manchots et les albatros viennent se reproduire et nidifier. À Saint Andrews, on peut observer jusqu'à 100 000 couples de manchots royaux, mais aussi quelques manchots papous, à jugulaire ou gorfous sauteurs.

*Itinéraires : Expédition en terres australes et La grande aventure, p. 23 ; Falkland, Géorgie du Sud & péninsule Valdés : au cœur du monde sauvage, p. 24.*

## Des cabanes historiques

Sur l'île de Ross, la cabane d'Ernest Shackleton au cap Royds et celle de Robert Falcon Scott au cap Evans, ou encore celle de Carsten Borchgrevink au cap Adare constituent des sites préservés, restés dans l'état dans lequel ces héros les ont laissés, encore imprégnés de l'esprit de leurs occupants. D'émouvants vestiges au milieu de l'immensité glacée !

*Itinéraire : Sur les traces de Scott et Shackleton, p. 27.*

## Baleines à bosse, retour à l'équilibre

Menacées d'extinction en 150 ans, les baleines à bosse sont passées de 27 000 à travers le monde en 1830 à 450 dans les années 1950, ce qui a conduit à l'interdiction de la chasse en 1982. Trente ans après, les scientifiques ont constaté les bénéfices directs de cette interdiction, notamment dans l'océan Austral.

En retrouvant près de 93 % de la population initiale, c'est aussi l'équilibre de tout un écosystème marin où la baleine, grande amatrice de krill, tient une place centrale, qui est préservé.

*Itinéraires : L'Antarctique emblématique et L'aventure australe, p. 22 ; Expédition en terres australes et La grande aventure, p. 23 ; L'essentiel des fjords chiliens, p. 25.*



## L'Antarctique emblématique



**Ushuaia • Ushuaia** | 12 jours / 10 nuits à bord | *L'Austral*, *Le Boréal* et *Le Lyréal* : douze départs de novembre 2024 à mars 2025 | à partir de 10 350 €<sup>(1)</sup>



### Vos temps forts :

Les visites de bases scientifiques et anciennes stations baleinières • Les paysages : icebergs dérivants, banquise, imposants glaciers et hautes montagnes enneigées • La faune : baleines à bosse ; manchots papous, Adélie, à jugulaire ; phoques léopards, crabiers, de Weddell ; oiseaux marins.

**Inclus avec votre croisière<sup>(2)</sup>** : les vols aller-retour Buenos Aires / Ushuaia, la nuit à Buenos Aires avant l'embarquement, les visites et transferts.

### PLANÈTE



**Départ du 27 novembre 2024** : croisière en partenariat avec **Le Cercle Polaire**, en présence de son président-fondateur **Laurent Mayet**, dans le cadre du projet **Femmes aux pôles**.

## L'aventure australe



**Ushuaia • Ushuaia** | 16 jours / 14 nuits à bord | *Le Lyréal* : le 1<sup>er</sup> novembre 2024 | *Le Boréal* : le 13 novembre 2024 | à partir de 14 000 €<sup>(1)</sup>



### Vos temps forts :

Un voyage vers les terres australes entre îles Falkland et péninsule Antarctique • Les paysages : plages de sable blanc et landes sur l'archipel des Falkland ; icebergs dérivants, banquise et glaciers en péninsule Antarctique • La faune : manchots de Magellan, royaux, papous et gorfous sauteurs, albatros hurleurs et à sourcils noirs dans les îles Falkland ; baleines à bosse, manchots Adélie, à jugulaire, papous, phoques léopard, crabiers et de Weddell en péninsule Antarctique.

**Inclus avec votre croisière<sup>(2)</sup>** : les vols aller-retour Buenos Aires / Ushuaia, la nuit à Buenos Aires avant l'embarquement et les transferts.

*L'itinéraire, les débarquements, l'observation de la faune, les activités et les temps forts ne peuvent être garantis et sont soumis aux conditions météo et glace.*

# Expédition en terres australes



**Ushuaia • Ushuaia** | 19 jours / 17 nuits à bord | *L'Austral* : le 5 décembre 2024 et le 11 janvier 2025 |

*Le Boréal* : les 27 décembre 2024 et 12 février 2025 | 18 jours / 16 nuits à bord | *Le Lyrial* : le 25 novembre 2024 | à partir de 16 520 €<sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

Un voyage sur les traces des grands explorateurs • Les paysages : icebergs dérivants, banquise, glaciers et montagnes enneigées en péninsule Antarctique ; plages de sable noir, plaines verdoyantes et glaciers en Géorgie du Sud • La faune : manchots royaux, éléphants de mer, otaries à fourrure et manchots macaronis en Géorgie du Sud ; baleines à bosse, manchots papous, manchots Adélie, manchots à jugulaire, phoques léopard, phoques crabiers et phoques de Weddell en péninsule Antarctique.

**Inclus avec votre croisière** <sup>(2)</sup> : les vols aller-retour Buenos Aires / Ushuaia, la nuit à Buenos Aires avant l'embarquement, la visite et les transferts.

Départ du 11 janvier 2025, *La Grande boucle australe* : une journée supplémentaire dans les îles Falkland.



## La grande aventure



**Buenos Aires • Ushuaia / Ushuaia • Buenos Aires** | 18 jours / 17 nuits | *L'Austral* : le 9 novembre 2024 |

*Le Lyrial* : le 3 mars 2025 | à partir de 14 990 €<sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

Dans l'archipel des Orcades du Sud, la possibilité de visiter l'ancienne station scientifique de l'île Laurie • Les paysages : icebergs, banquise, glaciers et montagnes enneigées en péninsule Antarctique ; plages de sable noir, plaines verdoyantes et glaciers en Géorgie du Sud • La faune : manchots royaux, éléphants de mer, otaries à fourrure et manchots macaronis en Géorgie du Sud ; baleines à bosse, manchots papous, manchots Adélie, manchots à jugulaire, phoques léopard, phoques crabiers et phoques de Weddell en péninsule Antarctique.

**Inclus avec votre croisière** <sup>(2)</sup> : le vol retour Ushuaia / Buenos Aires et le transfert le jour du débarquement.

## Complétez votre voyage



### Patagonie, terre de contrastes

Découvrez la séduisante Buenos Aires et la culture *gaucho* avant d'explorer la réserve naturelle de Torres del Paine, classée Unesco, entre lacs émeraude, glaciers translucides, forêts séculaires et faune variée. Avec ses panoramas spectaculaires, le glacier Perito Moreno complètera cette escapade sudaméricaine avant votre croisière.

4 nuits

Retrouvez la liste complète de nos programmes et les tarifs correspondants 12 mois avant le départ environ, sur notre site ou auprès de nos conseillers voyage. Ces programmes doivent être réservés avant le départ.

L'itinéraire, les débarquements, l'observation de la faune, les activités et les temps forts ne peuvent être garantis et sont soumis aux conditions météo et glace.

# Nature sauvage entre Argentine et îles Falkland



Ushuaia • Buenos Aires | 16 jours / 14 nuits à bord | *L'Austral* : le 28 février 2025 | à partir de 8 200 € <sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

Cinq jours inoubliables dans les Falkland : soyez parmi les premiers à emprunter le détroit des Falkland à bord d'un navire de croisière • La péninsule Valdés, classée Unesco • Le débarquement sur le cap Horn (si les conditions le permettent) • Les paysages : landes, plages de sable blanc et eaux turquoise, steppe arbustive • La faune : manchots papous, royaux, de Magellan ; albatros hurleurs et à sourcils noirs ; éléphants et lions de mer, otaries à fourrure, orques, rorquals de Rudolphi, guanacos, dauphins de Commerson et dauphins obscurs.

**Inclus avec votre croisière <sup>(2)</sup>** : le vol aller Buenos Aires / Ushuaia, la nuit à Buenos Aires avant l'embarquement et le transfert.

# Falkland, Géorgie du Sud et péninsule Valdés : au cœur du monde sauvage



Ushuaia • Buenos Aires | 20 jours / 18 nuits à bord | *Le Boréal* : le 11 mars 2025 | à partir de 11 150 € <sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

La Géorgie du Sud et les îles Falkland, où faune et flore étonnent par leur grande diversité • La péninsule Valdés, classée Unesco • Les paysages : plages de sable noir, plaines et glaciers en Géorgie du Sud ; plages de sable blanc, falaises et landes sur l'archipel des Falkland ; steppe désertique dans le sud de l'Argentine • La faune : manchots papous, royaux, macaronis, de Magellan ; albatros fuligineux et à sourcils noirs ; éléphants et lions de mer, otaries à fourrure et à crinière, orques, rorquals de Rudolphi, guanacos, dauphins de Commerson et dauphins obscurs.

**Inclus avec votre croisière <sup>(2)</sup>** : le vol aller Buenos Aires / Ushuaia, la nuit à Buenos Aires avant l'embarquement et les transferts.



*L'itinéraire, les débarquements, l'observation de la faune, les activités et les temps forts ne peuvent être garantis et sont soumis aux conditions météo et glace.*



## L'essentiel des fjords chiliens

Valparaíso • Ushuaia | 15 jours / 14 nuits | *Le Lyrial* : le 19 octobre 2024 | à partir de 9 030 € <sup>(1)</sup>



### Vos temps forts :

Le débarquement sur le cap Horn (si les conditions le permettent) • Tortel, village pittoresque doté de pontons et passerelles en bois • La navigation dans le détroit de Magellan • La faune : manchots de Magellan, caracaras, dauphins, baleines à bosse, otaries à fourrure, lions de mer, condors, cormorans • Les paysages : fjords dominés par les cimes enneigées de la cordillère, glaciers, lacs de montagne aux eaux cristallines.

**Inclus avec votre croisière <sup>(2)</sup>** : le vol retour Ushuaia / Buenos Aires et le transfert le jour du débarquement.

## Complétez votre voyage



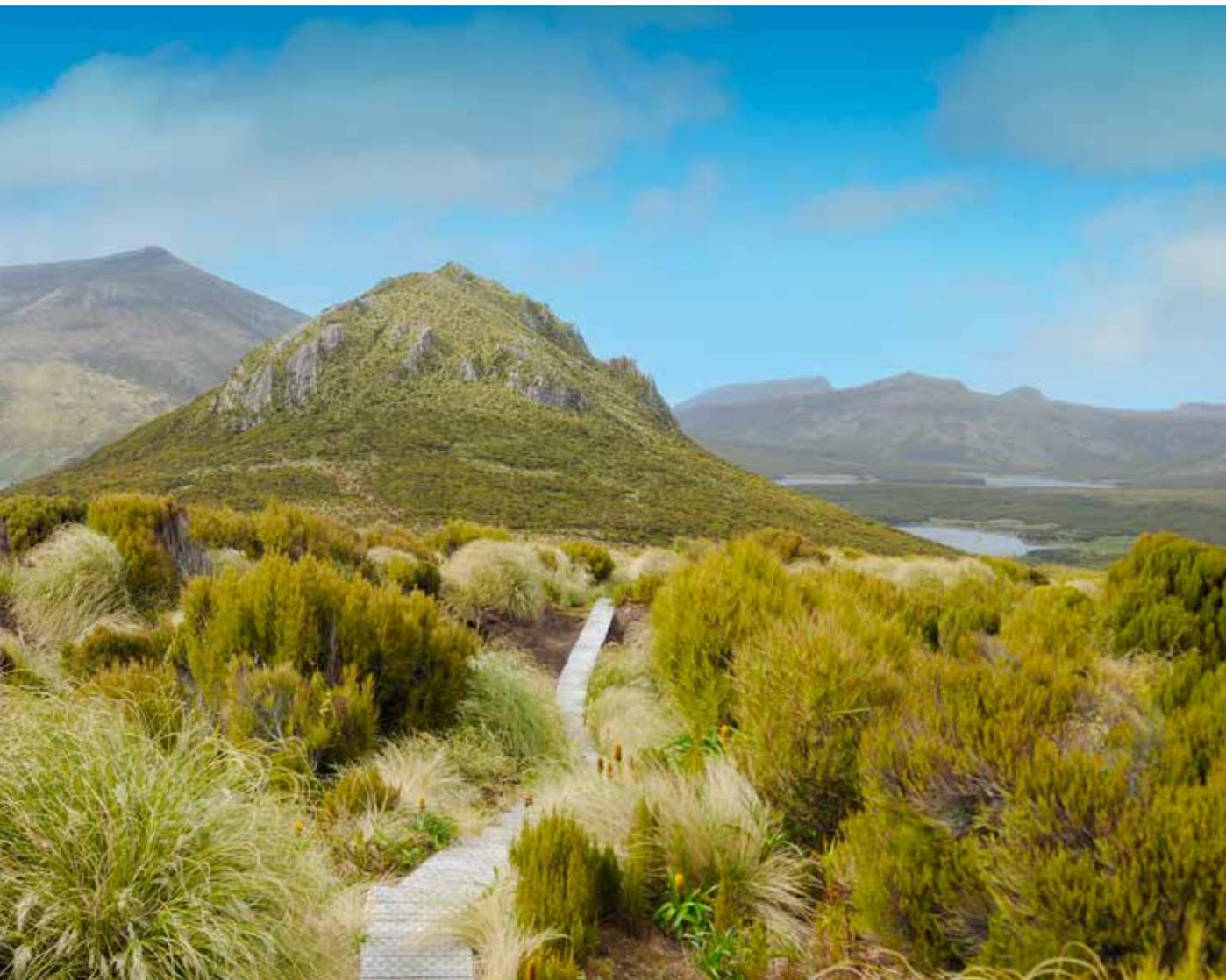
### Découverte des chutes d'Iguazú

Depuis Ushuaia après votre croisière, plongez à la découverte du parc national des chutes d'Iguazú, classé Unesco, et découvrez toutes ses richesses côtés brésilien et argentin, entre forêt subtropicale, faune et flore d'une diversité étonnante. Et, privilège ultime, votre hôtel est idéalement placé au cœur du parc.

4 nuits

Retrouvez la liste complète de nos programmes et les tarifs correspondants 12 mois avant le départ environ, sur notre site ou auprès de nos conseillers voyage. Ces programmes doivent être réservés avant le départ.

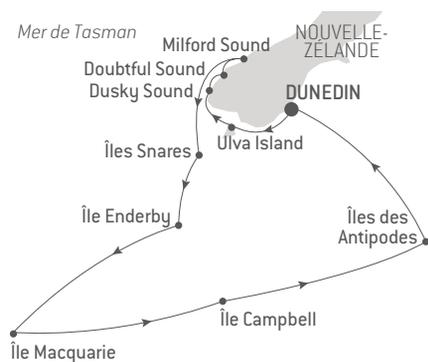
*L'itinéraire, les débarquements, l'observation de la faune, les activités et les temps forts ne peuvent être garantis et sont soumis aux conditions météo et glace.*



## Îles Subantarctiques de Nouvelle-Zélande



**Dunedin • Dunedin** | 15 jours / 14 nuits | *Le Soléal* : les 3 et 17 décembre 2024 | à partir de 9 350 € <sup>(1)</sup>



### Vos temps forts :

Les sites classés Unesco : Te Wāhipounamu et ses majestueux Milford Sound, Dusky Sound et Doubtful Sound ; les îles Subantarctiques de Nouvelle-Zélande (Snarés, Auckland et Campbell) ; l'île Macquarie\* • Ulva Island, paradis pour les amateurs d'oiseaux et l'une des rares îles du large de la Nouvelle-Zélande à posséder une forêt de podocarpes largement intacte • La faune : albatros royaux ; gorfous du Fiordland, des Snarés ; otaries à fourrure de Nouvelle-Zélande, lions de mer, éléphants de mer, etc.

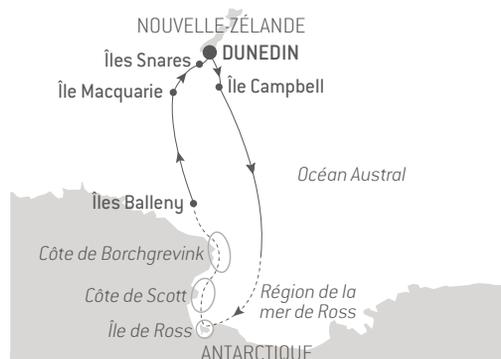
\* Escale soumise à l'autorisation des autorités australiennes.

*L'itinéraire, les débarquements, l'observation de la faune, les activités et les temps forts ne peuvent être garantis et sont soumis aux conditions météo et glace.*

# Expédition sur les traces de Scott et Shackleton



Dunedin • Dunedin | 22 jours / 21 nuits | *Le Soléal* : le 26 janvier et le 16 février 2025 | à partir de 17 660 € <sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

L'exploration d'une région du monde où l'océan est le plus intact • Les sites classés Unesco : les îles Subantarctiques de Nouvelle-Zélande (Campbell, Snares) et l'île Macquarie\* • La découverte des cabanes de Scott, Shackleton et Borchgrevink • L'observation des oiseaux marins nicheurs de l'archipel des Snares, plus nombreux à cet endroit que dans tout le royaume des îles britanniques réuni • La faune : otaries à fourrure de Nouvelle-Zélande, éléphants et lions de mer de Nouvelle-Zélande ; phoques de Weddell et crabiers ; manchots du Cap, Adélie, papous, à jugulaire ; gorfous sauteurs, macaronis, de Schlegel.

\* Escale soumise à l'autorisation des autorités australiennes.

## Complétez votre voyage



## Queenstown, entre vignobles et merveilles naturelles

Depuis Queenstown, avant votre croisière, laissez-vous séduire par la nature sauvage du parc national du mont Aspiring, au cœur des forêts et des Alpes néozélandaises. Ne manquez pas de déguster le vin de la région, un incontournable ! Puis prenez la Central Otago Route, un itinéraire époustouflant passant par les magnifiques plaines de Strath Taieri et de Maniototo, jusqu'à Dunedin.

3 nuits

Retrouvez la liste complète de nos programmes et les tarifs correspondants 12 mois avant le départ environ, sur notre site ou auprès de nos conseillers voyage. Ces programmes doivent être réservés avant le départ.



L'itinéraire, les débarquements, l'observation de la faune, les activités et les temps forts ne peuvent être garantis et sont soumis aux conditions météo et glace.





# LE GRAND NORD



LE COMMANDANT CHARCOT

# Bienvenue au cœur de l'hiver boréal

C'est une grande première : pour cette saison hiver 2024 – 2025, plutôt que de faire route vers le pôle Sud, *Le Commandant Charcot* vous propose plusieurs itinéraires totalement inédits dans le Grand Nord.

Magie des fêtes de Noël scandinaves, chasse aux aurores boréales, navigation exclusive sur le fleuve Saint-Laurent englacé : pour la première fois, découvrez des paysages et activités typiques, à une période privilégiée.

*« Un proverbe saguenéen dit : 'On connaît le langage des tempêtes ! Il n'y a pas grand place au monde où l'on peut vivre le froid avec autant de chaleur'. Cela résume parfaitement l'esprit des croisières sur le fleuve Saint-Laurent. »*

**José Sarica**

*Itinéraire : Le fleuve Saint-Laurent au cœur de l'hiver Boréal, page 41.*





## Parole d'experts

Ils ont conçu ces nouveaux voyages dans le Grand Nord. Sylviane de Tracy, Directrice Recherche & Développement croisières, German Amaya, Designer croisières, et José Sarica, Directeur de l'expérience expédition, nous livrent leur vision de ces itinéraires remarquables.

*« Nous avons pensé un itinéraire novateur entre le Spitzberg et la Norvège, se déroulant intégralement au nord du Cercle Polaire. Ce sera sans doute la première fois qu'un navire de croisière visite le Spitzberg en cette période de l'année, pour assister à un moment intense, l'au revoir au Soleil. Gardez votre regard pointé vers le ciel car les aurores boréales pourraient venir vous ensorceler de façon inopinée. »*

**German Amaya**

*Itinéraire : De la lumière du Nord à la nuit polaire, page 36.*

*« Au programme des itinéraires norvégiens, nous vous proposons des escales du bout du monde, dont certaines inédites, de part et d'autre du cercle polaire Arctique, l'archipel des Lofoten, les magiques fjords dans le calme et les lumières étonnantes de l'automne, avec l'espoir de voir apparaître les féériques aurores boréales. »*

**German Amaya**

*Itinéraires : Lumière polaire, du Cap Nord aux îles Lofoten ; Splendeurs automnales des Lofoten aux fjords de Norvège, page 37.*

*« En mer Baltique, visitez de majestueuses villes revêtues de leurs illuminations et plongez dans leurs traditions. Pour vos préparations de fêtes, les marchés de Noël seront source de surprises et vous feront découvrir des spécialités locales qui raviront vos proches. »*

**Sylviane de Tracy**

*Itinéraire : Féerie scandinave et marchés de Noël, page 38.*

*« Dans le golfe de Botnie, la lumière douce qui illumine le ciel de tons pastel et la neige qui donne une ambiance feutrée offrent une atmosphère toute particulière de calme et de sérénité. Petits et grands se laisseront emporter par la magie de Noël. God Jul ! »*

**Sylviane de Tracy**

*Itinéraire : Magie de l'hiver dans le golfe de Botnie, page 39.*



# 10

## EXPÉRIENCES

que seul *Le Commandant Charcot* vous offre

# 1

## Atteindre l'inaccessible

Embarquer pour une odysée au-delà de la péninsule Antarctique, **dès le début du mois de novembre**, y être les seuls à cette période de l'année et admirer la faune dans son environnement privilégié, la banquise. Rendre visite aux villages inuits du Groenland **dès le mois d'avril, plusieurs semaines avant tout autre navire**. Rester en Arctique en hiver et profiter de la féerie des aurores boréales, des fêtes nordiques en fin d'année ou du Saint-Laurent englacé.

**Navire puissant**, *Le Commandant Charcot* vous propose des **itinéraires immersifs**, parmi les régions les plus reculées du monde, parfois jamais cartographiées, ni même visitées. Si Charcot, Amundsen ou Shackleton furent parmi les premiers à explorer les mondes polaires, vous figurerez parmi les rares à pouvoir aller au-delà de leurs exploits.

## Des capacités de navigation dans les glaces inégalées

**Seul navire à passagers au monde à être doté d'une coque classée PC2**, permettant **une navigation dans des glaces pluriannuelles**, *Le Commandant Charcot* vous emmène en toute exclusivité dans les lieux où la magie opère. Déserts de glace, couleurs éclatantes, reliefs inattendus, le tout changeant d'heure en heure, au rythme d'un temps qui semble pourtant suspendu. Loin d'être une patinoire plane, la banquise se vit, se découvre avec curiosité. « *On pénètre un autre monde, jusque-là inconnu* », témoigne Étienne Garcia, l'un des commandants du navire. Ne reste plus qu'à se laisser surprendre par des **navigations qui invitent les passagers à la contemplation, les équipages au défi**. Dans ces milieux grandioses, le proverbe groenlandais « Seuls le temps et la glace sont maîtres » prend tout son sens.

## Les meilleurs experts pour vous accompagner

PONANT conçoit des voyages au cœur d'environnements isolés, avec la nature pour guide et l'envie de promouvoir un enrichissement culturel fort depuis 35 ans. À bord du *Commandant Charcot*, cela se traduit par :

- La présence d'une équipe d'**une vingtaine de guides-naturalistes**, avec un ratio inédit pour les croisières d'expédition ;
- La formation poussée des officiers à la navigation dans les glaces.

## Des activités en totale immersion

En complète connexion avec la nature, passez **deux jours et une nuit hors du navire, au cœur des glaces** du Groenland, en compagnie de guides inuits ; embarquez à bord de **kayaks depuis une plaque de banquise** ; vivez pleinement l'instant présent lors d'une **balade à chiens de traîneau** dans un décor grandiose ; visitez des **villages traditionnels en plein hiver** ou à l'arrivée du printemps et faites-y des rencontres authentiques... Ces expériences vous ouvrent les portes d'un monde brut et spectaculaire, au-delà de l'imaginable.



## 5 Intérieur – extérieur, la frontière invisible

Véritables cocons au cœur d'environnements extrêmes, les espaces communs du navire ont été pensés par les architectes mondialement reconnus Jean-Philippe Nuel et Jean-Michel Wilmotte, comme autant de délicates invitations à se délecter des **décor grandioses** alentour. Résolument ouvert sur l'extérieur, *Le Commandant Charcot* est doté d'**espaces encore jamais vus** à bord de notre flotte, tels que *Le Blue Lagoon*, lagon en plein air chauffé grâce à la récupération d'énergie, la piscine intérieure, la cabine de neige, le bar detox au sein du spa et le *Cigar lounge*.

## Le seul restaurant Alain Ducasse en mer

Seul et unique restaurant gastronomique Alain Ducasse en mer, le *Nuna* (la « Terre », en inuit) met à l'honneur une **carte pensée par le chef multi-étoilé** lui-même, ainsi que certains de ses plats signatures. Aux saveurs délicates se conjuguent des arts de la table raffinés pour atteindre un niveau d'excellence inégalé dans des régions aussi isolées. Lorsque cela est possible, le Chef embarqué assure aussi des instants PONANT mémorables en sublimant la pêche du jour de villages locaux.

## Un navire pour la science

Seul navire français capable de se rendre aussi loin dans les glaces, *Le Commandant Charcot* s'inscrit dans le cadre du projet PONANT Science. Il met à disposition de la communauté scientifique internationale **deux laboratoires** pourvus d'équipements de pointe facilitant la recherche dans de nombreux domaines liés à l'océan, l'environnement et le changement climatique. Les données récoltées sont partagées en *open data* : leur usage est public.

8

## Une propulsion hybride plus respectueuse

Le *Commandant Charcot* concentre les **technologies les plus avancées** visant à réduire son impact sur les environnements visités. Sa propulsion hybride électrique / gaz naturel liquéfié lui permet de diminuer considérablement ses émissions : -25 % d'émissions de CO<sub>2</sub>, -85 % d'oxydes d'azote et -95 % de particules fines. Certifié *CleanShip* par Bureau Veritas comme le reste de la flotte PONANT, il conjugue également **recyclage d'énergie et consommation maîtrisée**, réduction, tri et suivi des déchets et élimination des plastiques à usage unique. Pour en savoir plus, consultez notre rapport de développement durable ci-dessous.



## Une Conciergerie dédiée

La Conciergerie voyage a pour mission de vous accompagner, de votre prise de renseignements jusqu'à votre retour de voyage. Elle vous propose des **prestations sur mesure** telles que des transferts privés, un accès aux espaces *lounge* des aéroports, des services à domicile en votre absence ou des escales à terre individualisées.

Votre contact dédié : [conciergerievoyage@ponant.com](mailto:conciergerievoyage@ponant.com).

## Les avantages PONANT

Voyageurs en solo, familles et amis, lunes de miel et anniversaires de mariage, enchaînements de croisières, programme de parrainage ou de fidélité PONANT Yacht Club : **à chaque passager ses avantages.**

Retrouvez toutes nos offres sur notre site : [www.ponant.com/les-avantages](http://www.ponant.com/les-avantages).

10



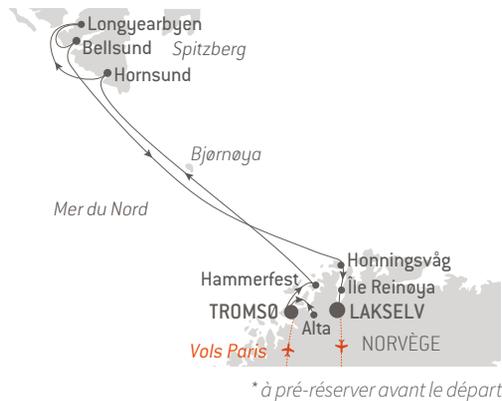


## De la lumière du nord à la nuit polaire



Tromsø • Lakselv | 12 jours / 11 nuits | Le Commandant Charcot : le 18 octobre 2024 | à partir de 12 150 € <sup>(1)</sup>

INÉDIT



### Vos temps forts :

Un voyage inédit, 100 % au-dessus du cercle polaire • Des activités typiques\* : kayak, rencontres avec les communautés samies, visite d'un village de pêcheurs, chasse aux aurores boréales • La possibilité d'observer des aurores boréales • Le cap Nord, point le plus septentrional d'Europe • Dites adieu au soleil dans les fjords du Spitzberg, avant la longue nuit polaire • L'accompagnement éclairé d'une équipe de guides-naturalistes • Paysages : panoramas côtiers, toundra, falaises dolomitiques, fjords, glaciers.

**Inclus avec votre croisière <sup>(2)</sup>** : le vol aller Paris / Tromsø, le vol retour Lakselv / Paris et les transferts.

### PLANÈTE

Des ateliers et conférences avec notre Ambassadeur photos, photographe de renom, pour réussir tous vos clichés.

## Complétez votre voyage

### Escapade parisienne et luxe à la française

Avant et après votre croisière au départ et / ou à destination de Tromsø, Lakselv, Narvik, Kemi, Saint-Pierre-et-Miquelon et Longyearbyen.

Au cœur du Paris historique, Le Meurice est un lieu inspirant, façonné au fil du temps par les artistes qui y ont séjourné. Dans le sillage de Dalí, Zola, Warhol ou Dylan, savourez une parenthèse délicieuse entre splendeur du XVIII<sup>e</sup> siècle et confort contemporain. Vous aurez aussi la possibilité d'apprécier les mets à la Table du chef Alain Ducasse et de profiter de l'une des expériences culturelles proposées au cœur de la Ville Lumière (en option). 3 nuits



Retrouvez la liste complète de nos programmes et les tarifs correspondants 12 mois avant le départ environ, sur notre site ou auprès de nos conseillers voyage. Ces programmes doivent être réservés avant le départ.

L'itinéraire, les débarquements, l'observation de la faune, les activités et les temps forts ne peuvent être garantis et sont soumis aux conditions météo et glace.

# Lumière polaire, du cap Nord aux îles Lofoten



Lakselv • Narvik | 10 jours / 9 nuits | Le Commandant Charcot : le 29 octobre 2024 | à partir de 11 430 €<sup>(1)</sup>



\* à pré-réserver avant le départ

## Vos temps forts :

La découverte de l'archipel des Lofoten, entre nature sauvage et héritage viking • La possibilité d'observer des aurores boréales • Des activités typiques\* : kayak, les Lofoten à cheval, rencontre avec les communautés samies, randonnées • Rejoignez le cap Nord, point le plus septentrional d'Europe • L'accompagnement éclairé d'une équipe de guides-naturalistes tout au long de la croisière • Les paysages : panoramas côtiers et insulaires, forêts boréales, sommets et étendues enneigés (au nord de la Suède et de la Finlande) où vivent rennes et oiseaux marins.

**Inclus avec votre croisière<sup>(2)</sup>** : le vol aller Paris / Lakselv, le vol retour Narvik / Paris et les transferts.

## PLANÈTE

Des ateliers et conférences avec notre Ambassadeur photos, photographe de renom, pour réussir tous vos clichés.

INÉDIT

# Splendeurs automnales, des Lofoten aux fjords de Norvège



Narvik • Bergen | 14 jours / 13 nuits | Le Commandant Charcot : le 7 novembre 2024 | à partir de 12 010 €<sup>(1)</sup>



\* à pré-réserver avant le départ

## Vos temps forts :

Pour la première fois en hiver avec PONANT, abordez les trésors de Norvège, entre archipels des Lofoten, fjords et cités de caractère • La possibilité d'observer des aurores boréales • Des activités typiques\* : kayak, les Lofoten à cheval, rencontre avec les communautés samies... • Les fjords de Geiranger, classé Unesco, et du Sognefjord, deuxième plus long fjord du monde • Les architectures scandinaves emblématiques : Bryggen, le quartier hanséatique de Bergen classé Unesco, le quartier Art nouveau d'Ålesund et les *rorbuer*, cabanes de pêcheurs rouges • L'accompagnement éclairé d'une équipe de guides-naturalistes tout au long de la croisière.

**Inclus avec votre croisière<sup>(2)</sup>** : le vol aller Paris / Narvik et les transferts.

## PLANÈTE

Des ateliers et conférences avec notre Ambassadeur photos, photographe de renom, pour réussir tous vos clichés.

INÉDIT



L'itinéraire, les débarquements, l'observation de la faune, les activités et les temps forts ne peuvent être garantis et sont soumis aux conditions météo et glace.



## Féerie scandinave et marchés de Noël



Helsinki • Helsinki | 10 jours / 9 nuits | Le Commandant Charcot : les 2 et 11 décembre 2024 | à partir de 8 170 € <sup>(1)</sup>

INÉDIT



### Vos temps forts :

Les villes emblématiques de la mer Baltique pour la première fois en hiver avec PONANT • Vivez en famille la préparation de Noël et la magie des traditions hivernales scandinaves • Les marchés de Noël, entre artisanat et spécialités locales • Des navigations fascinantes, dont celle dans l'archipel de Stockholm • La féerie des villes scandinaves en dehors de la haute saison • Une nuitée magique face à la vieille ville de Stockholm.

#### CULTURE

**Départ du 2 décembre :** avec la présence de **Julien Gueslin**, historien et spécialiste des pays baltes.

#### ART DE VIVRE



**Départ du 11 décembre :** la présence jusqu'au 13 décembre d'**Alain Ducasse** et, tout au long de cette croisière gastronomique, des équipes de Ducasse Conseil et de la maison Kaviari, spécialiste du caviar.

*L'itinéraire, les débarquements, l'observation de la faune, les activités et les temps forts ne peuvent être garantis et sont soumis aux conditions météo et glace.*

# Magie de l'hiver dans le golfe de Botnie



**Helsinki • Kemi / Kemi • Helsinki** | 9 jours / 8 nuits | *Le Commandant Charcot* : les 20 et 28 décembre 2024 | à partir de 9 800 € <sup>(1)</sup>



\* à pré-réserver avant le départ

## Vos temps forts :

Des navigations exceptionnelles dans les archipels de la Haute Côte en Suède, classée Unesco, et de Stockholm • La magie des marchés de Noël et des villes scandinaves illuminées • Rauma, la ville-église de Gammelstad, classées Unesco, et la néoclassique Oulu • Club Kid Explorers en partenariat avec Maud Fontenoy Foundation • Des activités typiques\* : balade en raquettes, en traîneau à chiens ou à rennes, promenade aux lanternes, pêche blanche et des activités optionnelles (balade en motoneige et visite de Rovaniemi, le village du Père Noël).

**Inclus avec votre croisière <sup>(2)</sup>** : le vol retour Kemi / Paris ou le vol aller Paris / Kemi et les transferts.

## CULTURE



Deux **croisières musicales** en partenariat avec **RADIO CLASSIQUE** en présence d'**Alain Duault**.

**Départ du 20 décembre** : *Féerie de Noël* avec **Renaud Capuçon** et la journaliste Laurence Ferrari.

**Départ du 28 décembre** : *Nouvel An en musique dans le golfe de Botnie*, avec la présence du violoniste Augustin Dumay et de la violoncelliste Camille Thomas.



*L'itinéraire, les débarquements, l'observation de la faune, les activités et les temps forts ne peuvent être garantis et sont soumis aux conditions météo et glace.*

*« Si on m'avait dit que j'avais atterri dans un autre pays, sur une autre planète, j'y aurais cru. La province de Québec a deux visages très contrastés : entre les couleurs de l'été Indien et l'épais manteau blanc hivernal, j'ai perdu tous mes repères. C'était une expérience magique. Je me suis rendu compte que la vraie richesse de la région se manifeste pleinement en cette saison, lorsque les éléments, avec lesquels il faut œuvrer en toute humilité, prennent le dessus. »*

**José Sarica**, Directeur de l'Expérience Expédition de PONANT, lors de son repérage au Québec pour la création de cet itinéraire.



*L'itinéraire, les débarquements, l'observation de la faune, les activités et les temps forts ne peuvent être garantis et sont soumis aux conditions météo et glace.*

# Le fleuve Saint-Laurent au cœur de l'hiver boréal



**Saint-Pierre-et-Miquelon • Québec / Québec • Saint-Pierre-et-Miquelon** | 13 jours / 12 nuits |

Le Commandant Charcot : les 17 et 29 janvier et les 10 et 22 février 2025 | à partir de 19 985 € <sup>(1)</sup>



\* à pré-réserver avant le départ

## Vos temps forts :

Le Saint-Laurent en hiver, une exclusivité PONANT • Une rencontre privilégiée avec les Québécois, les Innus et les Micmacs • Des activités typiques\* : kayak, pêche blanche et dégustation de sébaste cru, traîneau à chiens, fat bike, randonnée polaire • Des activités optionnelles : escalade polaire, canoë des glaces, ski équestre • La possibilité d'admirer des aurores boréales • Les paysages : grands espaces, fjords, forêts boréales, banquise, vallées enneigées • Départs du 10 et du 22 février\* : la possibilité d'assister à la mise-bas des blanchons dans les îles de la Madeleine, un spectacle unique • L'accompagnement des guides-naturalistes.

## Inclus avec votre croisière <sup>(2)</sup> :

le vol Saint-Pierre-et-Miquelon / Montréal ou l'inverse, et le transfert.

### PLANÈTE

Des ateliers et conférences avec nos Ambassadeurs photos, photographes de renom, pour réussir tous vos clichés.

## Complétez votre voyage



### Motoneige dans la forêt boréale et rencontre avec les Innus

Immergez-vous au cœur de la forêt boréale à l'occasion d'une balade en motoneige et rencontrez le chef des Innus, une communauté autochtone du Québec, avec qui vous partagerez un repas à base de viande de caribou, dans le respect des traditions, suivi d'une nuit sous tente. Une expérience exclusive PONANT Signature.

2 jours / 1 nuit - € € € €

La liste complète des excursions est disponible 12 mois avant le départ, sur notre site ou auprès de nos conseillers voyage. Vous pouvez les pré-réserver environ deux mois avant le départ. La facturation se fait à bord. Le nombre de € indique une fourchette de prix. En savoir plus page 16.



L'itinéraire, les débarquements, l'observation de la faune, les activités et les temps forts ne peuvent être garantis et sont soumis aux conditions météo et glace.



A photograph of the Aurora Borealis (Northern Lights) in shades of green and blue, dancing across a dark sky. Below the lights, a calm lake reflects the colors of the sky and the dark silhouette of a forested shoreline. A single rock is visible in the water in the foreground.

# LA NORVÈGE ET LES ÎLES DE L'ATLANTIQUE

# Deux archipels que tout oppose

Dans l'océan Atlantique, au large de la Guinée-Bissau, les Bijagos : un soleil intense, des eaux turquoise, une atmosphère tropicale. En mer de Norvège, dans le froid arctique, un archipel entre montagnes et fjords : les Lofoten. Zoom sur leurs caractéristiques respectives, pour mieux humer ce qui en fait le charme et l'essence.

## LOFOTEN

Archipel de 80 îles

Pour faire face aux conditions climatiques souvent rigoureuses, les vêtements traditionnels sont tissés en laine épaisse et accompagnés de chapeaux en feutre et de chaussures en cuir robustes.

Ici, on ne plaisante pas avec le poisson ! L'une des fêtes les plus importantes de la région est celle de la morue. Au programme : compétitions de pêche, concerts, repas conviviaux...

## EN TENUE !

## BIJAGOS

Archipel de 88 îles et îlots

Dans les Bijagos, les tenues sont bien souvent fabriquées en fibres végétales et agrémentées de coquillages, de perles, de cocos... Surtout à l'occasion des célébrations locales.

## LE SENS DE LA FÊTE...

Outre le carnaval, les habitants célèbrent le Festival de l'initiation, ou la *Branca*, qui marque le passage à l'âge adulte. Une cérémonie importante, durant laquelle la jeunesse découvre sa place dans la société.



Le folklore norvégien est célébré avec des instruments à cordes typiques, comme le violon *hardingfele* ou la *langeleik*. L'inspiration musicale est puisée dans la nature spectaculaire environnante.

Les Lofoten abritent une biodiversité marine très riche composée de baleines, dauphins, phoques... Dans les terres, il n'est pas rare d'observer des élans, des rennes, des bœufs musqués.

Les légendes locales font partie intégrante du folklore. Elles mettent en scène les animaux aquatiques dormant dans les fjords, comme la baleine géante, le serpent marin ou encore le troll de mer.

## ... EN MUSIQUE

Le djembé, le balafon en bois et en métal, les sifflets sont autant d'instruments emblématiques de l'archipel. Les musiciens s'inspirent de leurs croyances et utilisent la musique pour communiquer avec leurs ancêtres.

## À QUOI S'ATTENDRE CÔTÉ FAUNE ?

Tortues vertes, crocodiles, lamantins, dauphins sont les espèces les plus communes aux Bijagos, en plus de 150 espèces d'oiseaux.

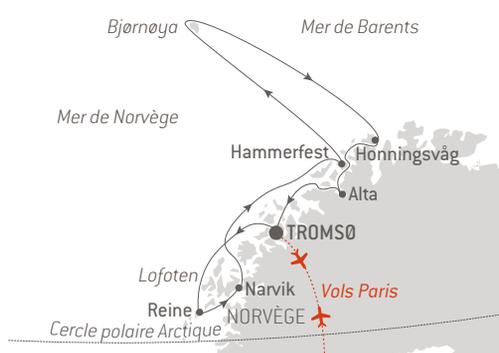
## CROYANCES & LÉGENDES

Ici, la spiritualité est particulièrement forte et la société, construite sur un modèle matriarcal. On croit à la guérison, à la présence d'esprits dans la nature, aux objets sacrés.



## Découvertes et traditions nordiques

**Tromsø • Tromsø** | 11 jours / 10 nuits | *Le Champlain* : le 24 février et les 6, 16 et 26 mars 2025 | à partir de 9 230 € <sup>(1)</sup>



\* à pré-réserver avant le départ.

Départ du 6 mars :  
les escales à Reine et Narvik sont inversées.

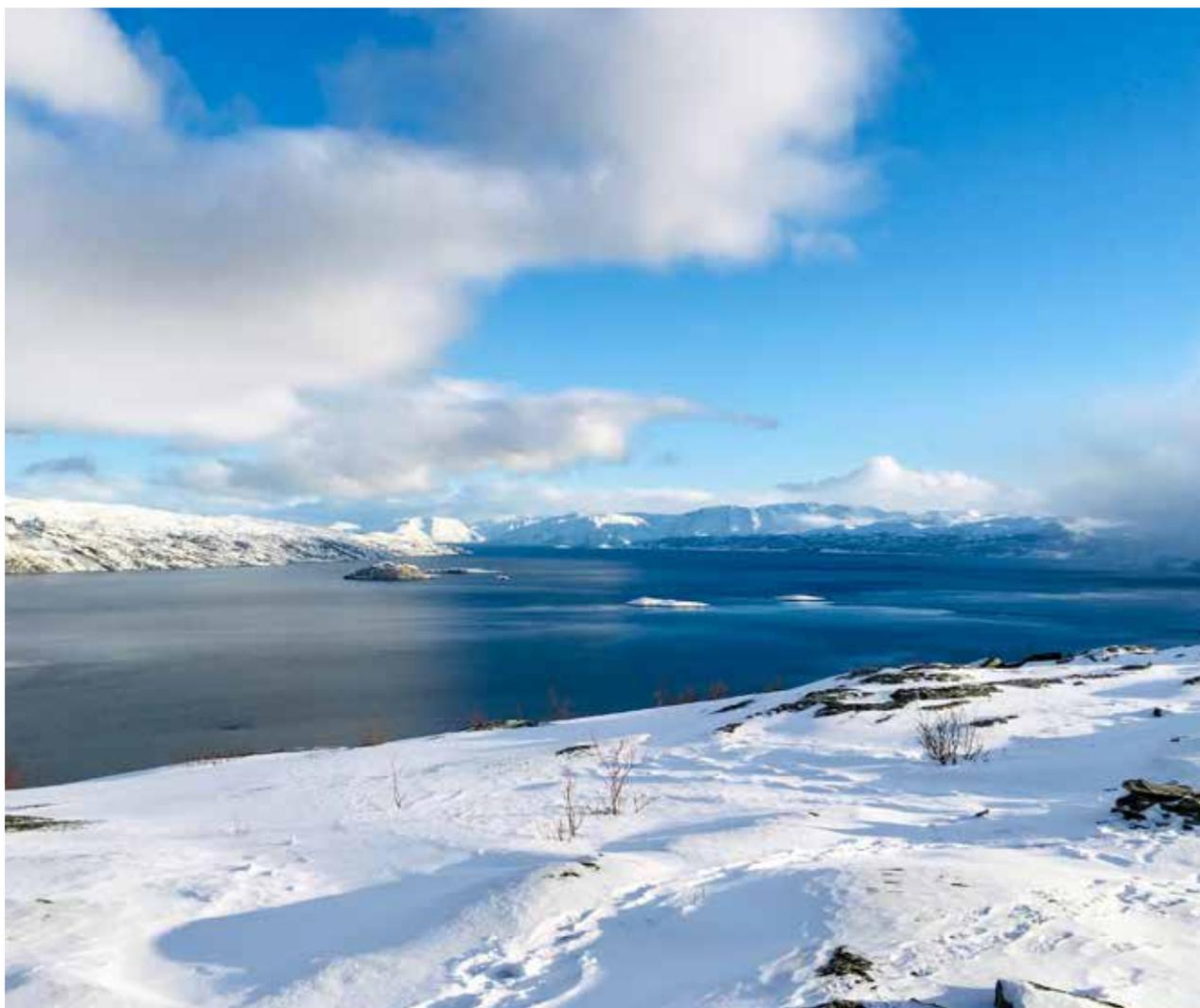
### Vos temps forts :

La découverte des traditions et des coutumes de l'un des derniers peuples autochtones européens, les Samis • L'arc géodésique de Struve à Hammerfest, classé Unesco • La possibilité d'observer des aurores boréales • Les paysages : sommets et plaines enneigés, fjords, villages pittoresques • L'accompagnement éclairé d'une équipe de guides-naturalistes • Des activités nordiques (optionnelles) : traîneau à chiens, pêche blanche, randonnée en raquettes • **Parmi vos excursions incluses\*** : partez à la découverte du légendaire cap Nord depuis Honningsvåg, appréciez le charme des îles Lofoten lors d'une journée de visite depuis Reine ou explorez Tromsø, capitale de l'Arctique, en bateau semi-rigide.

### Inclus avec votre croisière <sup>(2)</sup> :

les vols aller-retour Paris / Tromsø et les transferts.

*L'itinéraire, les débarquements, l'observation de la faune, les activités et les temps forts ne peuvent être garantis et sont soumis aux conditions météo et glace.*



## Complétez votre voyage



### Aventures en terres laponnes

De Luleå, ville côtière suédoise du nord de la mer Baltique, jusqu'à Tromsø en Norvège, partez à la découverte de la Laponie suédoise avant votre croisière. Cette région, fief historique du peuple sami, ravira les amoureux de grands espaces sauvages, de sensations fortes et de traditions culturelles. L'insolite pourra aussi s'inviter au détour d'un *icehotel*, projet artistique et lieu éphémère (en option).

4 nuits

*Retrouvez la liste complète de nos programmes et les tarifs correspondants 12 mois avant le départ environ, sur notre site ou auprès de nos conseillers voyage. Ces programmes doivent être réservés avant le départ.*

## PONANT retourne aux Bijagos pour la 1<sup>e</sup> fois depuis 2019

*C'est avec plaisir que nous vous convions de nouveau dans l'archipel des Bijagos. Ses 88 îlots dispersés au large de la Guinée-Bissau sont autant d'invitations à la découverte d'une biodiversité fascinante et d'une culture épatante.*



## Aventure aux Bijagos



**Dakar • Dakar** | 9 jours / 8 nuits | *Le Lyrial* : le 7 avril 2025 | à partir de 3 960 € <sup>(1)</sup>

INÉDIT



### Vos temps forts :

La découverte d'îles à la biodiversité exceptionnelle : Carache, Kere, Maio, Caravela, Orango, Uno, Bolama, Cavalos, Joao Vieira, Canhabaque • Les rencontres avec le peuple bijago ; la découverte de sa culture, ses danses et son artisanat lors de cérémonies traditionnelles • Les paysages : plages paradisiaques, mangroves infinies, savane et forêts abritant palétuviers, palmiers et baobabs, lagunes • La faune : tortues marines, dauphins, lamantins, singes vervets, flamants roses, pélicans... • L'accompagnement éclairé d'une équipe de guides- naturalistes tout au long de la croisière.

# Cap-Vert et Canaries

Dakar • Lisbonne | 15 jours / 14 nuits | Le Lyrial : le 15 avril 2025 | à partir de 5 880 € <sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

Les sites Unesco : Cidade Velha, le centre historique de Ribeira Grande ; le parc national de Garajonay sur l'île de La Gomera ; le monastère des Jerónimos et la tour de Belém à Lisbonne • Les paysages variés du Cap-Vert, des Canaries et de Madère • Mindelo et ses élégants édifices aux influences coloniales britanniques et portugaises • Santa Cruz de La Palma, entre palais somptueux et centre-ville historique à l'architecture coloniale • **Parmi vos excursions incluses\*** : arpentez les espaces vierges de l'île de Santo Antão, explorez le parc national de Garajonay, classé Unesco, depuis La Gomera, ou visitez les jardins botaniques de Funchal.

\*à pré-réserver avant le départ.

## Complétez votre voyage



### Observation des baleines et des dauphins

À bord d'un bateau hors-bord semi-rigide depuis Funchal, vous mettez cap au large à la découverte de la vie marine. Les conditions réunies vous permettront d'observer le globicéphale tropical, le grand dauphin, les dauphins tachetés de l'Atlantique ou communs. Le dauphin de Risso, la baleine à bec et l'épaulard seront peut-être aussi au rendez-vous. Un vrai moment suspendu !

3h - € € €

La liste complète des excursions est disponible 12 mois avant le départ, sur notre site ou auprès de nos conseillers voyage. Vous pouvez les pré-réserver environ deux mois avant le départ. La facturation se fait à bord. Pour les excursions, le nombre de € indique une fourchette de prix. En savoir plus page 16.







# LES CARAÏBES ET L'AMÉRIQUE CENTRALE

# Dans le regard de Katia Silva

## Un éden marin à préserver

Biologiste marine spécialisée dans la mégafaune marine, Katia Silva est guide-naturaliste PONANT dans les zones tropicales et monitrice de plongée. En véritable passionnée de l'océan, elle se montre sensible aux enjeux écologiques auxquels elle fait face. Partager sa connaissance des Caraïbes : une manière importante de sensibiliser les voyageurs, pour celle qui dédie sa vie à la protection marine.



« Découvrir les eaux caribéennes, c'est tomber irrémédiablement amoureux de l'océan, rien de moins. La visibilité est telle qu'on a l'impression d'être dans un aquarium à ciel ouvert. Depuis le navire, il n'est pas rare d'admirer des tortues se nourrissant à plus de 25 mètres de profondeur ! Les zones protégées comme l'archipel de Cayos Cochinos ou la barrière de corail du Belize, la deuxième plus vaste au monde, sont d'une richesse incroyable : on y dénombre plus de 500 espèces de poissons, 60 espèces de coraux et 5 espèces de tortues marines, alors qu'il en existe 7 au total. C'est un endroit où l'on peut observer le passage des requins-baleines, des dauphins, des raies, et un monde océanique haut en couleurs.

Dans cette région, on peut aussi admirer des mangroves extraordinaires : c'est l'un des écosystèmes les plus

importants car sans lui, il n'y aurait pas d'océan. Les poissons viennent y pondre leurs œufs, se nourrir de tous les nutriments qui s'y nichent. C'est également un paradis préservé pour les passionnés d'ornithologie.

Je pense qu'il n'existe pas de meilleure façon de prendre conscience de l'importance de la préservation de ces lieux que de s'y rendre soi-même. J'effectue un travail de sensibilisation auprès des voyageurs pour leur faire comprendre les défis environnementaux actuels et le contexte socio-économique de ces régions. Explorer le Belize et les Caraïbes, c'est aussi redécouvrir aux côtés des communautés locales des plaisirs simples, comme celui de déguster une mangue juteuse les pieds dans le sable chaud, face à un panorama hors du temps. Ici, plus qu'ailleurs, la vie dévoile ses plus belles couleurs. »



## Camargue caribéenne

À l'est de Curaçao, l'île de Bonaire est réputée pour ses récifs coralliens accessibles directement depuis la plage, procurant une sensation unique de liberté aux plongeurs venus les explorer. Les flamants roses des Caraïbes l'ont élue comme lieu de reproduction. Une destination privilégiée pour les passionnés de vie marine et d'ornithologie...

*Itinéraire : Panama, Colombie et les îles Caraïbes, p. 59.*



## Honduras, une exclusivité PONANT

Grâce au repérage mené par nos experts, explorez le Honduras hors des sentiers battus. La Ceiba (où nous sommes les seuls à vous emmener), Guanaja, Punta Sal, Cayos Cochinos et Cuero y Salado : autant d'escales inédites sur votre parcours et la promesse de rencontres chaleureuses, aussi bien avec les peuples caracoles et garifunas qu'avec une faune haute en couleurs.

*Itinéraires : Bêlize et Honduras, rencontres et nature insoupçonnées, p. 56 ; Odyssée tropicale en Amérique centrale, p. 57.*

## Petit lexique créole

Selon les îles des Antilles, on parle aussi bien français, anglais, espagnol, néerlandais ou créole. Voici quelques mots en créole guadeloupéen.

Bienvenue : **Bonvini**

Excusez-moi / s'il vous plaît :

**Eskisé / tanpri-souplé**

Oui / non : **Si (wè) / Awa**

Comment allez-vous ? : **Sa ou fè ?**

Très bien, merci, et vous : **Bien mèsj, é zot ?**

Je m'appelle : **Non anmwèn sé**

14

C'est le nombre d'escales que nous vous faisons découvrir cette saison dans les Antilles.

Au programme : rencontre avec une faune terrestre et sous-marine étonnante, immersion dans la culture créole, *farniente* au cœur d'un cadre idyllique... Un rêve éveillé culminant avec la découverte des Grenadines, considérées comme l'un des plus beaux archipels du monde.

*Itinéraires : Perles des Antilles et L'essentiel des Caraïbes, p. 54-55.*



## Sanctuaires précolombiens

Se rendre sur les vestiges des cités mayas dans la péninsule du Yucatán, c'est remonter à la fois l'espace et le temps. Ainsi, vous atteindrez le site de Lamanai, au Bêlize, au terme d'une heure de navigation sur une rivière peuplée d'iguanes, de tortues et de crocodiles. Au Guatemala, le parc de Quiriguá, classé Unesco, intriguera les férus de pyramides.

*Itinéraire : Odyssée tropicale en Amérique centrale, p. 57 ; possibilité de visiter ces sites, notamment Lamanai, à travers nos programmes avant et après croisière.*



# Perles des Antilles



**Fort-de-France • Fort-de-France** | 9 jours / 8 nuits | *Le Champlain* : les 4, 12, 20 et 28 novembre et le 29 décembre 2024 | à partir de 4 130 €<sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

Les sites classés Unesco : le parc national de Morne Trois Pitons sur l'île de la Dominique, les pitons rocheux de Sainte-Lucie • Sur l'île de Mayreau, la privatisation d'une plage pour la journée avec barbecue • La possibilité de visiter le jardin botanique de Kingstown et de profiter d'une balade en catamaran avec vue sur le volcan de la Soufrière • La possibilité d'observer tortues, barracudas, langoustes et poissons-perroquets • La possibilité de plongée (Niveau 1 ou équivalent) • **Parmi vos excursions incluses\*** : une randonnée nature à Syndicate depuis Portsmouth ; une découverte des Saintes en bateau.

*\*à pré-réserver avant le départ.*

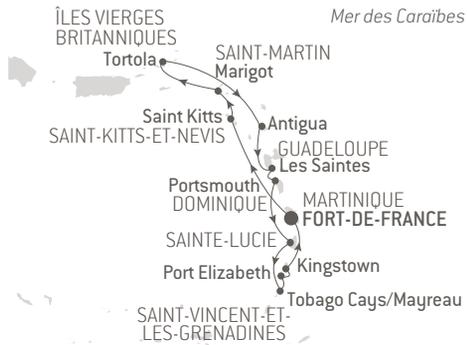




# L'essentiel des Caraïbes



**Fort-de-France • Pointe-à-Pitre** | 12 jours / 11 nuits | *Le Champlain* : le 6 décembre 2024 | à partir de 5 270 € <sup>(1)</sup>  
**Fort-de-France • Fort-de-France** | 13 jours / 12 nuits | *Le Champlain* : le 17 décembre 2024,  
 les 6 et 18 janvier 2025 | à partir de 6 200 € <sup>(1)</sup>



Les escales varient selon les départs.  
 Pour plus d'informations, consultez notre site.

## Vos temps forts :

Les sites classés Unesco : le chantier naval d'Antigua, les parcs nationaux de la forteresse de Brimstone Hill à Saint-Kitts-et-Nevis et de Morne Trois Pitons sur l'île de la Dominique, les pitons rocheux de Sainte-Lucie • La possibilité d'observer tortues, barracudas, langoustes et poissons perroquets • La privatisation d'une plage pour la journée avec barbecue, à Mayreau • La possibilité de plongée (Niveau 1 ou équivalent) • **Parmi vos excursions incluses\*** : une découverte en catamaran et une randonnée palmée à l'île de Bequia depuis Port Elizabeth.

\*à pré-réserver avant le départ.

## Complétez votre voyage

### Détente en Guadeloupe

Depuis Pointe-à-Pitre, profitez d'une parenthèse enchantée où les parfums de la cuisine des îles vous guident au cours d'un atelier culinaire mené par un chef créole. La Guadeloupe se dévoile aussi au cœur du jardin de Valombreuse qui distille une féerie de couleurs et senteurs des plus belles fleurs de l'île. Entre *farniente* à la piscine de l'hôtel ou sur le sable blond, profitez d'un moment de détente avant votre croisière.

2 nuits



### Les abeilles mellifères et la biodiversité

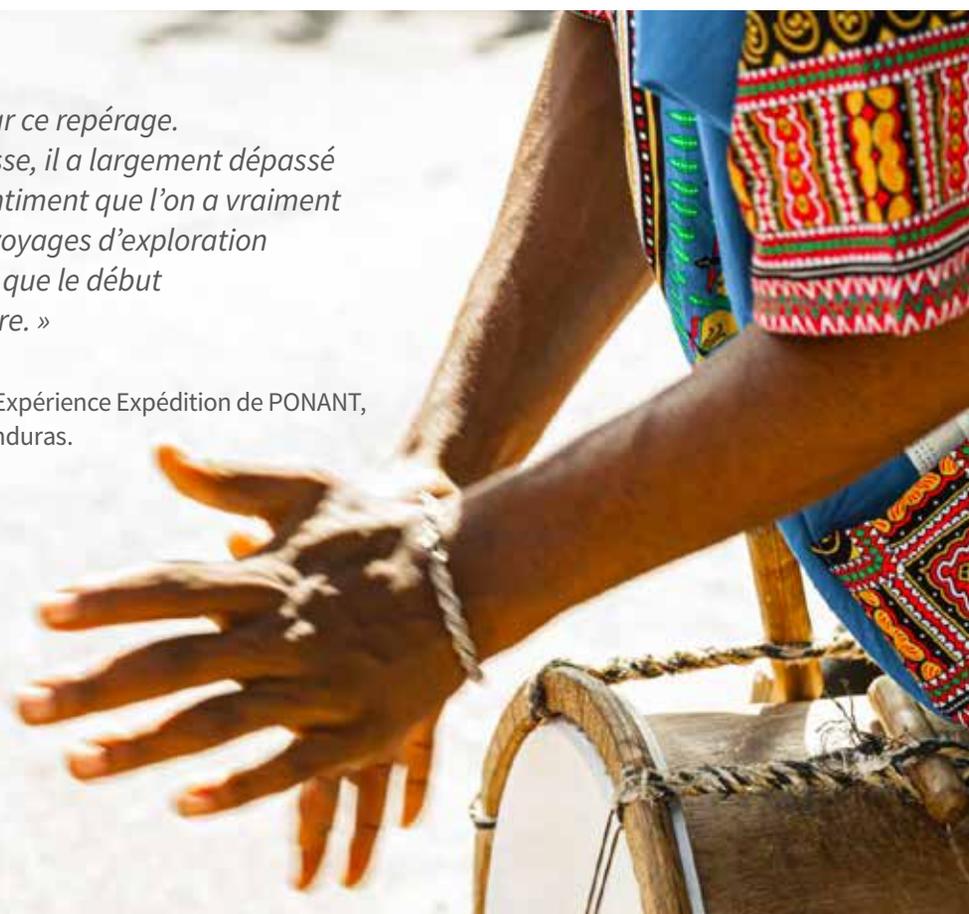
Vivez une aventure à hauteur d'abeilles accompagné par un apiculteur du collectif d'Ivanola soutenant une apiculture responsable à Sainte-Lucie. Revêtu de sa combinaison, il partagera avec vous les secrets de la ruche, du miel et de la préservation des écosystèmes. Vous pourrez assister à l'extraction du précieux nectar, le miel *Black Mangrove*.

3h - € €

Retrouvez la liste complète de nos programmes, excursions et les tarifs correspondants 12 mois avant le départ environ, sur notre site ou auprès de nos conseillers voyage. Les programmes avant et après croisière doivent être réservés avant le départ. La facturation des excursions se fait à bord. Pour les excursions, le nombre de € indique une fourchette de prix. En savoir plus page 16.

« J'ai été bouleversé par ce repérage. D'une incroyable richesse, il a largement dépassé nos attentes. J'ai le sentiment que l'on a vraiment "ouvert" la voie à des voyages d'exploration exceptionnels. Ce n'est que le début d'une très belle aventure. »

**José Sarica**, Directeur de l'Expérience Expédition de PONANT, lors de son repérage au Honduras.



## Bélize et Honduras : rencontres et nature insoupçonnées



**Belize City • Belize City** | 8 jours / 7 nuits | *Le Bellot* : le 29 novembre et les 6, 13 et 20 décembre 2024 | à partir de 5 340 €<sup>(1)</sup>



### Vos temps forts :

En exclusivité avec PONANT, une escale à Guanaja, pour rencontrer le peuple caracoles et ses poteries artisanales • Les sites classés Unesco : le récif de la barrière du Belize avec Half Moon Caye et le Great Blue Hole • Des escales inédites : Punta Sal, Cayos Cochinos, Cuero y Salado • Des rencontres inoubliables, notamment avec les Garifunas • L'accompagnement éclairé d'une équipe de guides-naturalistes locaux • Les paysages : plages bordées de palmiers, lagons, îles, mangrove, forêt tropicale, récifs coralliens, rivières • La faune : singes hurleurs, à tête blanche, caïmans, dauphins, oiseaux tropicaux, poissons multicolores • La possibilité de plongée (Niveau 2 ou équivalent).

**Inclus avec votre croisière** <sup>(2)</sup> : les vols aller-retour Cancun / Belize City et les transferts.



Des activités et conférences proposées par un expert de l'organisation **The Explorers Club**.

# Odyssée tropicale en Amérique centrale



Belize City • Colón | 11 jours / 10 nuits | Le Bellot : le 27 décembre 2024 | à partir de 7 240 € <sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

La cité de Livingston et la musique des Garifunas, classée Unesco • Depuis Santo Tomás de Castilla, une extension possible vers les pyramides de Tikal, témoignages de la civilisation maya • La possibilité de rencontrer la plus grande communauté autochtone du Panama, les Ngöbe-Buglé, et la communauté de La Ceiba, accueillant des visiteurs pour la première fois • L'accompagnement d'une équipe de guides-naturalistes • Les paysages : plages bordées de palmiers, mangrove, forêt tropicale, récifs coralliens, rivières, canaux • La faune : singes hurleurs et à tête blanche, paresseux, loutres, agoutis, tatous, porcs-épics, poissons multicolores ; oiseaux tropicaux (toucan, ibis vert, frégate, bihoreau à couronne jaune, héron...).

**Inclus avec votre croisière <sup>(2)</sup>** : le vol aller Cancún / Belize City et le transfert.

## Complétez votre voyage

### Sur les traces de la civilisation maya

Des incontournables cités de Chichén Itzá et de Calakmul, classées Unesco à des sites plus confidentiels en passant par la dégustation de mets locaux, une immersion dans la jungle mexicaine et une nuitée près de Bacalar, la lagune aux sept nuances de bleu, plongez avec délectation dans la culture maya avant votre croisière, depuis Belize City.

5 nuits



### Découverte du village de Bonacca The Cay

Près de la petite île méconnue de Guanaja, paradis coiffé de végétation luxuriante, le village de Bonacca The Cay, situé sur un cayo et relié à l'île principale par des pontons, mérite bien son surnom de Venise du Honduras. La pittoresque île-cité dévoilera son charme caribéen, entre canaux aux eaux turquoise et ruelles étroites aux parfums épicés.

1h - INCLUS

Retrouvez la liste complète de nos programmes, excursions et les tarifs correspondants 12 mois avant le départ environ, sur notre site ou auprès de nos conseillers voyage. Les programmes avant et après croisière doivent être réservés avant le départ.



# Secrets d'Amérique centrale



Colón • Puntarenas / Puntarenas • Colón | 11 jours / 10 nuits | *Le Bellot* : les 3, 13 et 23 février et le 5 mars 2025 | à partir de 5 750 €<sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

Les sites Unesco : le fort de San Lorenzo (escale inédite) et le parc national du Darien, depuis Playa Muerto, avec sa sublime jungle • L'île Pacheca dans l'archipel des Perles, escale inédite • Au Costa Rica, les sorties au cœur de la réserve naturelle de Curú, sanctuaire naturel • L'archipel paradisiaque des San Blas et ses magnifiques fonds marins • La rencontre avec les communautés kuna et emberas • La traversée du canal de Panama • L'accompagnement éclairé d'une équipe de guides-naturalistes tout au long de la croisière • Une faune et une flore luxuriantes : forêt tropicale, singes hurleurs, paresseux, oiseaux tropicaux.



## Complétez votre voyage



### Patrimoine culturel et naturel du Panama

En prélude à votre croisière depuis Colón, empruntez le monumental canal de Panama et ses écluses à l'instar des grands navires passant d'un océan à l'autre. Depuis le *Casco Viejo* au *Biomuseo* de Franck Gehry, la capitale éponyme se dévoile entre passé colonial et modernité. Un atelier de réalisation de *mola*, art textile traditionnel vous sera également proposé.

3 nuits



## Panama, Colombie et les îles Caraïbes



Colón • Fort-de-France | 13 jours / 12 nuits | *Le Bellot* : le 15 mars 2025 | à partir de 5 660 € <sup>(1)</sup>



### Vos temps forts :

Les sites classés Unesco : les fortifications de Portobelo, Carthagène des Indes, les pitons volcaniques de Sainte-Lucie • La privatisation d'une plage pour la journée avec barbecue, à Mayreau • À Kingstown, la possibilité de visiter le jardin botanique et de profiter d'une randonnée sur les flancs du volcan de la Soufrière, jusqu'à son cratère • L'artisanat et les traditions de la communauté kuna des îles San Blas • La possibilité de plongée (Niveau 1 ou équivalent) • **Parmi vos excursions incluses\*** : explorez la mangrove en canoë traditionnel depuis Carthagène des Indes, profitez d'une randonnée à la cascade de la Quebrada au départ de Santa Marta.

*\*à pré-réserver avant le départ.*



### La ferme familiale *Green Haven*

À Sainte-Lucie, vous traverserez la Soufrière jusqu'au village de Choiseul, où l'exploitation agricole familiale de *Green Haven* s'est spécialisée en aquaponie. Accueilli sur la propriété, vous découvrirez ce procédé intégrant l'élevage de poissons et la culture biologique au moyen d'équipements innovants et vertueux, entre récupération des eaux de pluie et énergie solaire.

2h30 - € €

Retrouvez la liste complète de nos programmes, excursions et les tarifs correspondants 12 mois avant le départ environ, sur notre site ou auprès de nos conseillers voyage. Les programmes avant et après croisière doivent être réservés avant le départ. La facturation des excursions se fait à bord. Pour les excursions, le nombre de € indique une fourchette de prix. En savoir plus page 16.



A traditional dhow sailboat with a white sail is sailing on clear turquoise water. The sky is a deep, clear blue. The water transitions from shallow, light turquoise near the sandy beach to a deeper blue further out. The boat is positioned in the middle ground, slightly to the left of the center. Two people are visible on the boat. The overall scene is peaceful and scenic, typical of a tropical or coastal region.

# L'OCÉAN INDIEN ET LE GOLFE PERSIQUE

# Dans le regard de Jérémie Bossert

« *Un dépaysement intense  
qui met les sens en éveil* »

Guide-naturaliste PONANT spécialiste de Madagascar, Jérémie Bossert a développé un point de vue éclairé sur cette destination qui recèle une richesse naturelle hors norme et une culture très différente de celle de ses voisins de l'océan Indien. Une vision d'expert, pour sortir des sentiers battus.



« Fihavanana... Telle est la philosophie malgache, celle dans laquelle tous se retrouvent et qui lui a valu d'être inscrite dans la constitution du pays : une façon d'incarner la solidarité et la résilience des habitants au quotidien. Si vous souhaitez prendre part à un voyage hors du temps, il faut se donner rendez-vous à Madagascar et oser l'aborder, loin des clichés de l'Occident.

Madagascar a été l'une des premières îles de l'océan Indien colonisée par l'Homme. Les premiers habitants seraient venus de l'actuelle Indonésie et auraient été rejoints par des Africains et des Arabes, donnant naissance à la langue malagasy, aujourd'hui encore partagée par les 18 ethnies de la région. Partez à la rencontre de son peuple, aux coutumes si différentes de ses voisins. Retrouvez les Vézos, ces nomades de la mer, vivant exclusivement des ressources

de l'océan, pour qui la spiritualité et l'hommage aux ancêtres font partie intégrante du quotidien. Intéressez-vous aux techniques de fabrication des bateaux traditionnels, sans aucun procédé moderne. Admirez ces élégantes goélettes lorsqu'elles s'élancent sur l'eau, toutes voiles gonflées.

Côté paysages, le pays dévoile là aussi quelque chose d'unique, avec pas moins de 80 % de plantes et animaux endémiques, tels les lémuriers, les caméléons-panthères ou encore le coua, une espèce d'oiseau. C'est ici que l'on trouve les seules rizières de cette partie du monde et une variété d'écosystèmes allant des forêts tropicales humides aux forêts d'épineux, en passant par les plages coralliennes... Un dépaysement intense qui met les sens en éveil et suscite un véritable émerveillement. »



## Coraux et tortues géantes

Préservé et classé au patrimoine mondial de l'Unesco, l'atoll d'Aldabra est considéré comme l'un des derniers sanctuaires quasi-vierges de notre planète.

En croisière, nous sommes parmi les seuls à pouvoir vous y emmener. Laissez-vous charmer par cette merveille naturelle, où la plus importante population de tortues terrestres géantes du monde a trouvé refuge.

*Itinéraire : Zanzibar, Aldabra et trésors de l'océan Indien, p. 66.*

## Le paradis des botanistes

Premier jardin botanique tropical au monde, le jardin de Pamplemousses, sur l'île Maurice, s'est enrichi depuis sa création au XVIII<sup>e</sup> siècle d'espèces provenant du monde entier. C'est l'une des nombreuses surprises que vous

réserve l'archipel volcanique des Mascareignes, composé de La Réunion et des îles Rodrigues et Maurice.

*Itinéraires : Madagascar confidentielle, p. 64 ; Aventure entre Madagascar et les Mascareignes et Aventure à Madagascar, p. 65.*

## Le saviez-vous ?

Situé sur le plateau des Mascareignes, l'archipel des îles Intérieures, aux Seychelles, est composé d'îles granitiques – Mahé, Praslin, La Digue... – constituant un fragment détaché du continent africain. Les îles Extérieures, quant à elles, sont de formation corallienne : il s'agit d'atolls – comme celui d'Aldabra – reposant directement sur les fonds abyssaux de l'océan Indien.

*Itinéraires : Des Seychelles à Madagascar, îles insoupçonnées, p. 64 ; Aventure à Madagascar, p. 65 ; Zanzibar, Aldabra et trésors de l'océan Indien, p. 66.*

## 3

Cette saison, nous vous proposons trois escales inédites en Arabie Saoudite.

Antiques carrefours commerciaux de la mer Rouge, Djeddah, dont la vieille ville est classée Unesco, et Yanbu regorgent de bâtiments en corail, typiques de l'architecture Hijazi. L'île confidentielle de Baridi offre une diversité d'activités nautiques propices à l'évasion.

*Itinéraire : Secrets de la mer Rouge, p. 69.*



## « L'île aux épices »

Un archipel, deux îles principales – Unguja et Pemba –, trois cultures : étape légendaire de la route des Indes, Zanzibar intrigue.

Classé Unesco, le centre historique de sa capitale homonyme est bordé de maisons bâties en pierre de corail et abrite de somptueux édifices, fruits du mélange des cultures africaine, européenne et indienne.

*Itinéraire : Zanzibar, Aldabra et trésors de l'océan Indien, p. 66.*

# Des Seychelles à Madagascar, îles insoupçonnées



**Mahé • Nosy Be** | 11 jours / 10 nuits | *Le Dumont-d'Urville* : le 28 novembre 2024 | à partir de 6 200 € <sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

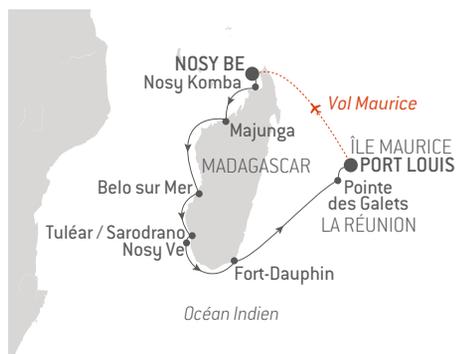
À Madagascar, une escale inédite avec une nuitée à Diego Suarez ; une faune et une flore endémiques : poissons multicolores, tortues vertes ou radiées, lémuriers (makis catta et varis roux), caméléons, phaétons à brins rouges • Aux Seychelles : l'anse Source d'Argent, une des plus belles plages du monde ; la réserve naturelle d'Aride avec sa végétation chatoyante et plus d'un million d'oiseaux ; Curieuse, île granitique abritant les tortues géantes d'Aldabra • Les paysages : lagons envoûtants, forêts vierges, montagnes majestueuses, plages paradisiaques • L'accompagnement éclairé d'une équipe de guides-naturalistes • La possibilité de plongée sous-marine (Niveau 2 ou équivalent) et de randonnée palmée.

**Inclus avec votre croisière <sup>(2)</sup>** : le vol retour Nosy Be / Maurice et le transfert.

# Madagascar confidentielle



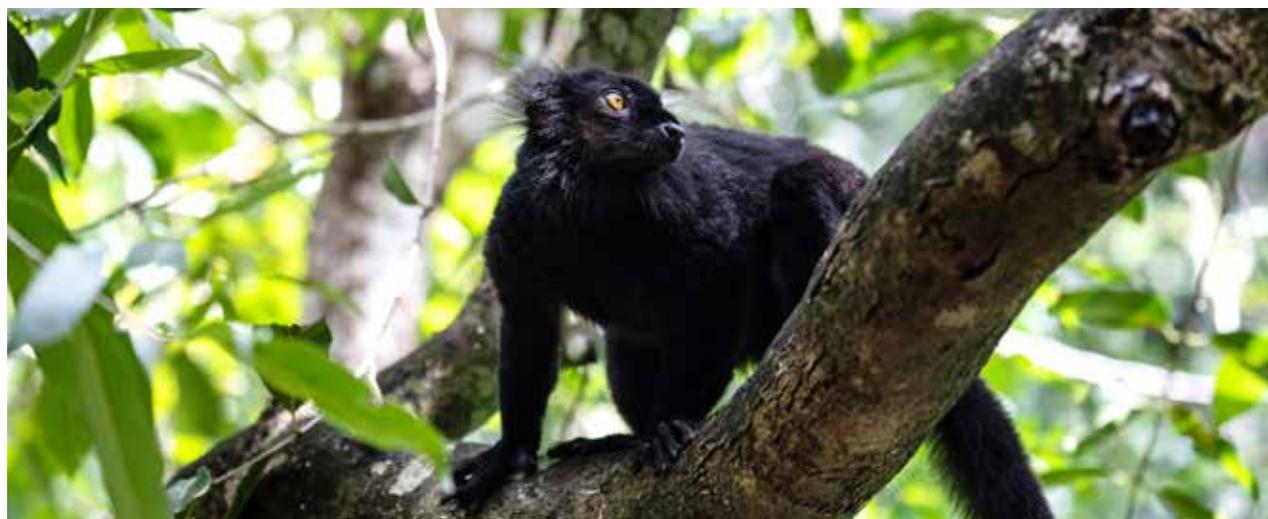
**Nosy Be • Port Louis** | 15 jours / 14 nuits | *Le Dumont-d'Urville* : le 8 décembre 2024 | à partir de 7 520 € <sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

Les sites Unesco : les réserves de biosphère de Madagascar, la région des pitons, cirques et remparts de l'île de La Réunion • Les paysages : lagons, forêts, plages de sable blanc, volcans • À Madagascar, la faune et la flore endémiques : lémuriers (makis catta et varis roux), caméléons, phaétons à brins rouges, baobabs • La rencontre avec les Vezos, l'un des derniers peuples de « nomades des mers » de la planète • L'accompagnement d'une équipe de guides-naturalistes et de guides locaux • La possibilité de plongée sous-marine (Niveau 2 ou équivalent) et de randonnée palmée.

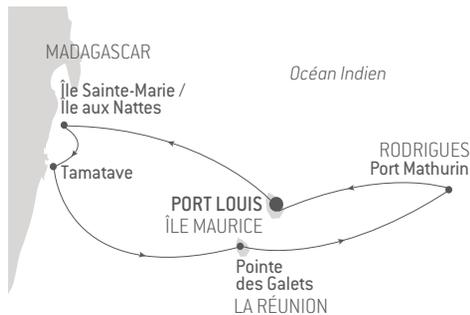
**Inclus avec votre croisière <sup>(2)</sup>** : le vol aller Maurice / Nosy Be et le transfert avant l'embarquement



# Aventure entre Madagascar et les Mascareignes



**Port Louis • Port Louis** | 14 jours / 13 nuits | *Le Dumont-d'Urville* : le 22 décembre 2024 | à partir de 7 380 € <sup>(1)</sup>



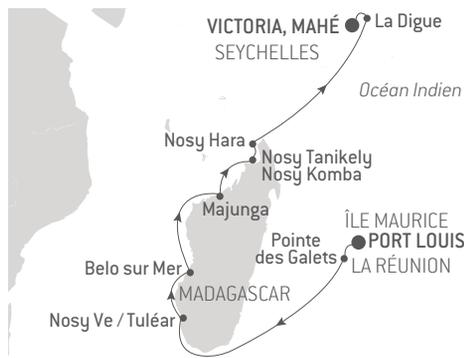
## Vos temps forts :

Des nuitées à Pointe des Galets, à Port Mathurin et à Port Louis pour s'imprégner de l'atmosphère insulaire • L'île Sainte-Marie, l'île aux Nattes et Tamatave pour découvrir le nord-est de Madagascar, sa faune et sa flore endémiques et sa culture locale • À Port Mathurin : plages de sable blanc, végétation luxuriante, eaux translucides et marché pittoresque • La région des pitons, cirques et remparts de l'île de La Réunion, classée Unesco • La faune : nombreux oiseaux, roussettes noires, tortues marines, dauphins, cerfs, sangliers, singes, lémuriers • L'accompagnement éclairé d'une équipe de guides-naturalistes • La possibilité de plongée sous-marine (Niveau 2 ou équivalent) et de randonnée palmée.



# Aventure à Madagascar

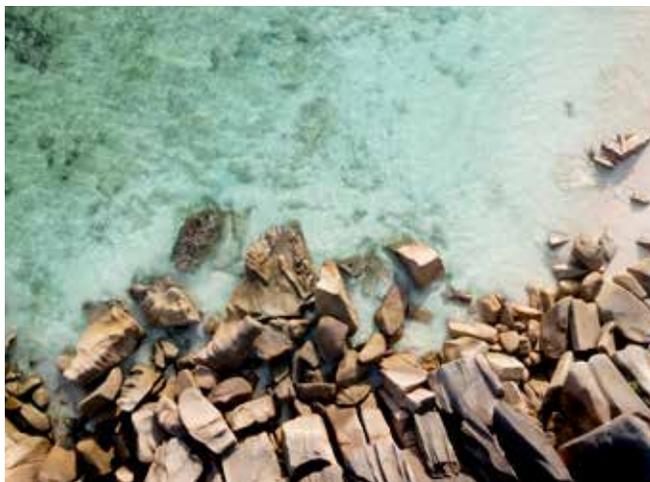
**Port Louis • Mahé** | 16 jours / 15 nuits | *Le Dumont-d'Urville* : le 4 janvier 2025 | à partir de 8 510 € <sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

Les sites classés Unesco : les réserves de biosphère du sud-ouest de Madagascar (Belo sur Mer, le littoral de Tuléar et Sarodrano, Nosy Ve) ; la région des pitons, cirques et remparts de l'île de La Réunion • La faune de Madagascar : tortues vertes, lémuriers (makis catta et varis roux), caméléons, phaétons à brins rouges, tortues radiées • Des paysages variés et idylliques : récifs coralliens, lagons, forêts humides ou épineuses, plages de sable blanc, îles granitiques, volcans, baobabs • La rencontre avec les Vezos, parmi les derniers « nomades des mers » de la planète • L'accompagnement d'une équipe de guides-naturalistes • La possibilité de plongée (Niveau 2 ou équivalent) et de randonnée palmée.

## Complétez votre voyage



## Évasion relaxante au cœur d'une nature authentique

Avant ou après votre croisière, plongez dans la destination enchantée des Seychelles ou prolongez le rêve au sein d'un hôtel 5\* sur l'île de Mahé, entre moments de détente sur de superbes plages de sable fin et exploration des fonds marins. Vous aurez aussi l'occasion de participer à plusieurs activités pour vous immerger dans votre destination : rencontre avec un artiste local, observation du coucher de soleil dans un lieu d'exception ou découverte nature de Mahé (en option).

4 nuits

Retrouvez la liste complète de nos programmes et les tarifs correspondants 12 mois avant le départ environ, sur notre site ou auprès de nos conseillers voyage. Ces programmes doivent être réservés avant le départ.



## Zanzibar, Aldabra et trésors de l'océan Indien



**Mahé • Zanzibar / Zanzibar • Mahé** | 13 jours / 12 nuits | *Le Bougainville* : le 31 janvier et les 12 et 24 février 2025 |  
*Le Dumont-d'Urville* : les 19 et 31 janvier et les 12 et 24 février 2025 | à partir de 5 960 €<sup>(1)</sup>



### Vos temps forts :

Les sites classés Unesco : Aldabra, le plus grand atoll émergé au monde, les ruines de Kilwa Kisiwani et la ville de pierre de Zanzibar • Aux Seychelles, l'anse Source d'Argent, plage la plus célèbre de La Digue, entourée de gros blocs de granit et frangée de cocotiers • La possibilité d'observer des tortues et de nombreuses espèces d'oiseaux à Aldabra • L'accompagnement éclairé d'une équipe de guides-naturalistes tout au long de la croisière • La possibilité de plongée (Niveau 2 ou équivalent) et de randonnée palmée.



## Complétez votre voyage

### Safari au parc national du Serengeti

Depuis Zanzibar, avant votre croisière, cette parenthèse en Tanzanie sera l'occasion de vivre quelques jours au cœur du mythique parc du Serengeti, classé Unesco, et de prendre le rythme d'une nature sauvage et puissante.

Des paysages de plaine sans fin composent le décor de l'un des plus précieux écosystèmes au monde et seront l'occasion d'observer la majesté de l'éléphant, la sieste d'un lion repu ou la course puissante du léopard.

*4 nuits*



*Retrouvez la liste complète de nos programmes et les tarifs correspondants 12 mois avant le départ environ, sur notre site ou auprès de nos conseillers voyage. Ces programmes doivent être réservés avant le départ.*



## Splendeurs et civilisations orientales



**Mascate • Dubaï (ou Doha) / Dubaï (ou Doha) • Mascate** | 11 jours / 10 nuits |  
*Le Bougainville* : le 23 novembre et les 3, 13 et 23 décembre 2024 | à partir de 5 910 € <sup>(1)</sup>



### Vos temps forts :

Les sites Unesco : depuis Dammam, Al-Ahsa, la plus grande oasis au monde ; depuis Manama, Qal'at al-Bahreïn • Une exclusivité PONANT : l'escale sur les îles Daymaniyat, réputées pour leur réserve marine • Sour, port omanais typique, et la possibilité de découvrir un *wadi*, oasis au cœur du désert • La visite des « fjords d'Arabie », entre canyons, oasis et déserts de dunes • Une nuitée à Abu Dhabi • **Parmi vos excursions incluses\*** : découvrez le Louvre Abu Dhabi, les fjords du Musandam en *dhow*.

\*à pré-réserver avant le départ.

CULTURE

connaissance  
des arts



**Départ du 3 décembre** : une croisière avec la présence de **Guy Boyer**, directeur de la rédaction de **Connaissance des Arts** et **Christelle Téa**, dessinatrice.

**Départ du 23 novembre** : *Musiques aux parfums d'Orient*, une croisière en partenariat avec **RADIO CLASSIQUE**, en présence de **Alain Duault** et d'un plateau musical d'exception.

## Complétez votre voyage



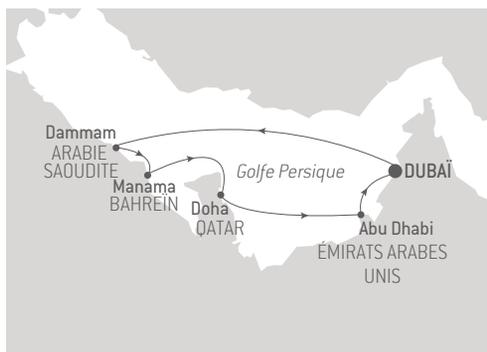
### Site archéologique de Mleiha et le Cœur de Charjah

Partez à la découverte de la vie des populations de la région de Charjah, notamment depuis le Paléolithique et l'époque pré-islamique, à travers les sites archéologiques de Mleiha. Immergez-vous ensuite dans le Cœur de Charjah et la visite du musée du Patrimoine, entre art et architecture bédouins, avant une promenade dans les souks traditionnels, accompagné d'un guide émirati.

8h30 - € €

# Désert et villes futuristes du golfe Persique

Dubaï • Dubaï | 8 jours / 7 nuits | Le *Bougainville* : le 2 janvier 2025 | à partir de 4 640 €<sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

La découverte des trésors de la culture islamique, entre tradition et modernité • Depuis Dammam, la possibilité d'explorer Al-Ahsa, la plus grande oasis au monde, classée Unesco • Depuis Manama, la possibilité de visiter le site Unesco de Qal'at al-Bahreïn, le musée national et la grande mosquée Al Fateh • Les fjords du Musandam ou « fjords d'Arabie », entre canyons, oasis et déserts de dunes • Une nuitée à Doha • **Parmi vos excursions incluses\*** : visitez le centre culturel d'Ithra à Dammam, le Louvre Abu Dhabi, ou découvrez le musée d'art islamique et le souq Waqif à Doha.

\*à pré-réserver avant le départ.

# Secrets de la mer Rouge

Djeddah • Aqaba / Aqaba • Djeddah | 11 jours / 10 nuits | Le *Dumont-d'Urville* : les 30 octobre et 9 novembre 2024 et le 17 mars 2025 | Le *Lapérouse* : le 3 avril 2025 | à partir de 6 290 €<sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

Les escales inédites en Arabie Saoudite à Djeddah, Yanbu et sur l'île Baridi • Les sites Unesco : la ville historique de Djeddah, Thèbes antique et sa nécropole depuis Safaga, la forteresse de Masada depuis Eilat, le désert du Wadi Rum depuis Aqaba • Les activités nautiques (randonnée palmée, baignade) dans les eaux limpides de la mer Rouge • Depuis Safaga, la possibilité d'accéder aux temples de Karnak, Louxor et Hatchepsout, aux colosses de Memnon et à la vallée des Rois • **Parmi vos excursions incluses\*** : laissez-vous conduire dans le désert, à la découverte d'un campement bédouin, depuis Safaga.

\*à pré-réserver avant le départ.

INÉDIT



## Trésors de Jordanie

Après un bain dans la Mer morte, Jerash distillera, parmi ses trésors archéologiques, la splendeur de l'époque romaine. Puis, Petra, l'antique cité nabatéenne se dévoile avec Madaba, ville sainte et cité des mosaïques. À l'instar du film *Lawrence d'Arabie*, laissez la beauté irréaliste des paysages du Wadi Rum vous guider par ses couleurs et formes étonnantes et découvrez l'hospitalité des Bédouins qui y vivent.

4 nuits

Retrouvez la liste complète de nos programmes, excursions et les tarifs correspondants 12 mois avant le départ environ, sur notre site ou auprès de nos conseillers voyage. Les programmes avant et après croisière doivent être réservés avant le départ. La facturation des excursions se fait à bord. Pour les excursions, le nombre de € indique une fourchette de prix. En savoir plus page 16.





# L'ASIE

# Dans le regard de David Beaune



## L'archipel le plus riche du monde

David Beaune est biologiste-écologue, fasciné par l'Indonésie. Lorsqu'il n'étudie pas les coraux et les forêts tropicales de la région, il est chef d'expédition pour PONANT.

Spécialiste de ce pays hors norme, il a travaillé de nombreuses années dans le Triangle de Corail et est toujours heureux de partager des anecdotes sur cette région extrêmement riche.



« Cet immense archipel, le plus vaste au monde, compte autant d'îles – dont la majorité est accessible uniquement par la mer – que de cultures et de paysages. C'est en Indonésie que se dessine la ligne de Wallace, passant entre Lombok et Bali, donnant lieu à cette curiosité unique : à l'ouest du pays, on retrouve une faune asiatique, et à l'est, une faune australienne et de Papouasie ; des rhinocéros, des tigres, des éléphants ou encore des singes au couchant, et des cacatoès et autres kangourous arboricoles au levant. C'est également ici que vivent les plus grands varans du monde, dans le parc national de Komodo, l'un des joyaux de notre planète. Partir en compagnie d'un guide-naturaliste permet de saisir le poids de ce choc biogéographique, comme un voyage entre deux mondes.

Sur terre, le contraste est saisissant entre plages paradisiaques, falaises de roche, volcans, forêts humides et alluviales... Et sous l'eau, la richesse est tout aussi fabuleuse, car l'Indonésie fait partie du triangle de biodiversité corallienne. Les récifs semblent plus résilients ici qu'ailleurs. En Indonésie, on fait également un bond dans l'histoire, on explore ces îles aux épices comme Maumere ou Banda Neira par exemple, où les plantes telles que le gingembre, les clous de girofle et noix de muscade, ont été l'objet de toutes les convoitises depuis des siècles. Si les Européens ont découvert de nouvelles routes maritimes à partir du XV<sup>e</sup> siècle, c'est en partie car ils cherchaient à joindre cet archipel d'une richesse infinie. On peut donc presque dire que l'Indonésie a poussé à l'exploration, à la découverte du monde. »



## Un avant-goût d'Asie

Explorez une mosaïque de cultures, de traditions et de paysages verdoyants lors d'une navigation le long des plus beaux rivages asiatiques.

10 %

C'est la proportion d'éléphants sauvages présents aux environs de Hambantota, au Sri Lanka, rapportée au total d'individus que l'on dénombre dans le reste du pays. Une faune foisonnante peut également être observée dans le parc national de Yala : une occasion unique d'observer ours paresseux, mangoustes, crocodiles, singes, buffles et élégants léopards.

*Itinéraire : Trésors des Indes, p. 77.*

## Méditerranée japonaise

Séparant les îles de Honshū et Kyūshū, la mer intérieure de Seto, au Japon, est constellée d'une myriade d'îles réputées pour leur douceur de vivre. Plus ancienne route maritime du Japon, elle fut le théâtre de nombreuses batailles qui ont façonné sa légende.

*Itinéraire : Expédition en mer intérieure de Seto, p. 74.*

## Mosaïque vietnamienne

Bateaux de pêche amarrés dans le port, tours Cham de Po Nagar situées sur un site sacré hindou, pagode Long Son ou encore marché de Dam... Quand on ne s'y ressource pas au bord de l'eau, on la visite à pied ou en cyclo-pousse : flâner à Nha Trang, c'est aller à la rencontre de l'essence du Vietnam.

*Itinéraire : Rivages vietnamiens, p. 78.*



## Pèlerinage à Java

Avec ses 123 mètres de côté, 34,50 mètres de haut, 500 statues de Bouddha et 5 kilomètres de bas-reliefs qui racontent l'histoire du bouddhisme, Borobudur, construit au IX<sup>e</sup> siècle et classé Unesco, est l'un des plus grands monuments bouddhistes au monde. Située sur l'île indonésienne de Java, la silhouette imposante de ce temple se dessine au cœur d'un parc arboré luxuriant.

*Itinéraires : Sites mythiques et îles édeniques d'Asie du Sud-Est, p. 79 ;  
Îles, villes et volcans d'Indonésie, p. 80.*



### LE SAVIEZ-VOUS ?

Issue d'une tradition coréenne, l'histoire de la poterie *Hagi-yaki* est étroitement liée à la cérémonie du thé. Nombre d'objets façonnés par les artisans de Hagi, au Japon, sont destinés à cet usage. Sobres, dépourvus de motifs, parés de couleurs naturelles, ils changent légèrement de teinte au contact du thé, au gré de leur utilisation.

## Expédition en mer intérieure de Seto



**Kobe • Fukuoka** | 8 jours / 7 nuits | *Le Soléal* : le 3 octobre 2024 | à partir de 4 640 € <sup>(1)</sup>



### Vos temps forts :

La première croisière d'expédition au monde à la découverte des cités envoûtantes de la mer intérieure de Seto • Dégustez une cuisine locale à base de fruits de mer et de saké • La richesse culturelle de la plus ancienne route maritime du Japon empruntée depuis le VII<sup>e</sup> siècle • La ville côtière d'Onomichi, abritant des temples et sanctuaires emblématiques parmi lesquels le Senkō-ji, le Saikoku-ji, ou le Jōdo-ji • Hagi, berceau des samouraïs et de la poterie *Hagi-yaki* • L'accompagnement éclairé d'une équipe de guides-naturalistes • L'incroyable diversité des paysages, où s'épanouissent une flore et une faune variées.

**ART DE VIVRE** | Avec la présence exceptionnelle du Chef **Jean-François Piège**, à la tête du *Grand Restaurant* à Paris.

# Les îles subtropicales du Japon



Fukuoka • Keelung | 8 jours / 7 nuits | Le Soléal : le 10 octobre 2024 | à partir de 4 400 € <sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

Les îles de Yakushima et de Iriomotejima, sanctuaires naturels classés Unesco • Une escale inédite sur l'île d'Amamioshima, réputée pour son immense mangrove • La découverte de la culture d'Okinawa : visite d'un village traditionnel et d'une distillerie locale dans le parc national d'Iriomote-Ishigaki, spectacle de danse folklorique *Eisa* • L'île de Yakushima, entre forêt de cèdres millénaires et chutes d'eau majestueuses • La possibilité de randonnée palmée parmi les récifs coralliens réputés de l'île Zamami • L'accompagnement éclairé d'une équipe de guides-naturalistes • La possibilité de plongée sous-marine (Niveau 2 ou équivalent).

## Complétez votre voyage

### Kyoto et Nara, patrimoine impérial

Les anciennes capitales impériales du Japon vous ouvrent les portes de leurs temples les plus majestueux après votre croisière, depuis Kobe ou Osaka. À Nara, le temple Tōdai-ji abrite le plus grand Bouddha du Japon quand Kyoto dévoile ses nombreux temples dont celui du Pavillon d'or, Kiyomizu, Kinkaku-ji recouvert de feuilles d'or ou Ryōan-ji et son jardin, chef d'oeuvre de la culture zen.

4 nuits



### Tokyo, entre modernité et tradition

Tournée vers le futur sans renier son ancrage historique, la capitale japonaise offre une diversité de visages. Le musée national, le plus ancien musée de l'archipel, le quartier d'Asakusa où subsiste l'atmosphère traditionnelle de Tokyo ou le sanctuaire shintoïste Meiji-jingū et sa forêt de 120 000 arbres de 365 espèces différentes, proposent de nombreuses et étonnantes découvertes.

4 nuits

Retrouvez la liste complète de nos programmes et les tarifs correspondants 12 mois avant le départ environ, sur notre site ou auprès de nos conseillers voyage. Ces programmes doivent être réservés avant le départ.



*De Trivandrum à Mumbai, l'Inde côtière est une destination incontournable pour les voyageurs en quête d'authenticité, de découvertes et d'évasion. À l'image du massala, ce mélange d'épices qui relève les plats, l'Inde, véritable melting-pot savoureux, saura vous transporter dans un univers aux mille visages.*



# Trésors des Indes

Colombo • Mumbai / Mumbai • Colombo | 12 jours / 11 nuits | *Le Lapérouse* : les 2 et 13 mars 2025 | à partir de 5 460 €<sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

Les sites classés Unesco : Galle et ses fortifications, les églises et couvents de Goa, les grottes d'Elephanta et la gare Chhatrapati Shivaji (anciennement gare Victoria) à Mumbai • Depuis Hambantota, la possibilité de découvrir le parc d'Udawalawa, où plus de 400 éléphants sauvages se promènent en totale liberté • Les paysages luxuriants du Kerala lors d'une sortie dans les *backwaters* • Les nuitées à Cochin et Mumbai pour découvrir leur atmosphère singulière • **Parmi vos excursions incluses\*** : visitez le musée ethnographique Goa Chitra et le manoir Figueiredo depuis Goa ou explorez le merveilleux site Sigiriya, classé Unesco, depuis Trincomalee.

\*à pré-réserver avant le départ.

## Complétez votre voyage

### Le triangle d'or de l'Inde

Laissez-vous guider à travers le Triangle d'or de l'Inde depuis Mumbai, avant ou après votre croisière. Jaipur, la Ville Rose du Rajasthan, dévoile sa filiation avec l'architecture moghole des anciens palais de Maharajah, des vues imprenables depuis le fort Nahargarh et la richesse des traditions locales. À Agra, le Taj Mahal, somptueux mausolée de marbre blanc classé Unesco, confirme sa réputation de Merveille du monde moderne.

5 nuits



### Les Backwaters en péniche

C'est à bord d'un *kettuvalom*, péniche aménagée, que vous explorerez les *backwaters*, une formation géologique unique, constituée d'un vaste réseau de lagunes, lacs, rivières et canaux bordant la côte du Kerala et serpentant à l'intérieur des terres. Puis vous visiterez Allepey et découvrirez la rue Mukkackal, réputée pour sa communauté, son temple et l'effervescence de son marché.

2 jours / 1 nuit - € € € €

Retrouvez la liste complète de nos programmes, excursions et les tarifs correspondants 12 mois avant le départ environ, sur notre site ou auprès de nos conseillers voyage. Les programmes avant et après croisière doivent être réservés avant le départ. La facturation des excursions se fait à bord. Pour les excursions, le nombre de € indique une fourchette de prix. En savoir plus page 16.



## Rivages vietnamiens

Ha Long • Singapour | 13 jours / 12 nuits | *Le Lapérouse* : le 8 décembre 2024 | à partir de 6 920 €<sup>(1)</sup>



### Vos temps forts :

Les sites Unesco : l'ancienne cité impériale de Huê, la vieille ville de Hoi An, la baie d'Halong au cours d'une navigation spectaculaire, les jardins botaniques de Singapour • À Nha Trang : plages paradisiaques et possibilité de visiter d'anciens sites hindous et bouddhistes • La possibilité de visiter My Son (depuis Da Nang), ancien centre religieux du Champa • La découverte de l'histoire coloniale du Vietnam aux îles Côn Dao • Des nuitées à Da Nang et Hô Chi Minh-Ville • **Parmi vos excursions incluses\*** : l'histoire des îles Côn Dao, la visite de Hô Chi Minh-Ville et les traditions ancestrales de Nha Trang.

\*à pré-réserver avant le départ.

GÉOPOLITIQUE  
**Tallandier**

En partenariat avec les **Éditions Tallandier**  
et en présence de **Sylvie Bermann**, ancienne  
ambassadrice de France en Chine, au Royaume-Uni  
et en Russie.

## Complétez votre voyage



### La baie d'Ha Long en hydravion

Ha Long constitue sans nul doute l'un des paysages les plus beaux et les plus connus d'Asie, avec près de 2000 éperons rocheux émergeant des eaux turquoise de sa célèbre baie, classée Unesco. Tel un oiseau, à bord d'un hydravion vous survolerez cet ensemble karstique exceptionnel.

2h - €€€€

# Héritage multiculturel et îles de rêve entre Malaisie et Thaïlande



**Singapour • Singapour** | 9 jours / 8 nuits | *Le Lapérouse* : le 20 décembre 2024 | à partir de 4 750 € <sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

Les sites Unesco : les villes de Penang et de Malacca et leur patrimoine asiatique, portugais et hollandais, les jardins botaniques de Singapour • Les îles Ko Rok Nok : îlots karstiques, eaux turquoise, végétation tropicale et fonds marins exceptionnels • Depuis Lumut, la possibilité de visiter la station de montagne des Cameron Highlands, le musée Ho Yan Hor (thé aux herbes) et la réserve forestière de mangrove de Kuala Sepetang • **Parmi vos excursions incluses\*** : le parc The Habitat Penang Hill, Laman Padi depuis votre escale sur l'île de Langkawi, entre plantations de riz et visite d'un temple bouddhiste, la cité de Malacca.

*\*à pré-réserver avant le départ.*

INÉDIT

# Sites mythiques et îles édéniques d'Asie du Sud-Est

**Bali • Phuket** | 16 jours / 15 nuits | *Le Lapérouse* : le 10 février 2025 | à partir de 8 650 € <sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

Les sites Unesco : les villes de Penang et de Malacca et leur patrimoine asiatique, portugais et hollandais, les jardins botaniques de Singapour et l'ensemble bouddhique de Borobudur • Les paysages paradisiaques des îles Ko Rok Nok : îlots karstiques, eaux turquoise, végétation tropicale et fonds marins exceptionnels • La cité multiculturelle de Singapour, entre architecture futuriste, quartiers coloniaux et vitalité artistique • **Parmi vos excursions incluses\*** : la découverte du temple hindou Prambanan, les paysages lunaires du mont Bromo.

*\*à pré-réserver avant le départ.*

INÉDIT



## Patrimoine culturel balinais

La ville de Batuan et ses maisons traditionnelles se livrent depuis Benoa, avant ou après votre croisière. Votre immersion culturelle balinaise se poursuit au monastère Gunung Kawi, puis vers les splendides panoramas sur les rizières de Tegallalang et la forêt des singes à Ubud. Entre plantation de café, peinture et danse traditionnelle, l'art de vivre balinaise révèle sa richesse.

3 nuits

Retrouvez la liste complète de nos programmes, excursions et les tarifs correspondants 12 mois avant le départ environ, sur notre site ou auprès de nos conseillers voyage. Les programmes avant et après croisière doivent être réservés avant le départ. La facturation des excursions se fait à bord. Pour les excursions, le nombre de € indique une fourchette de prix. En savoir plus page 16.



## Îles, villes et volcans d'Indonésie



**Bali • Singapour / Singapour • Bali** | 15 jours / 14 nuits | *Le Jacques-Cartier* : le 31 octobre 2024 |  
*Le Lapérouse* : le 28 décembre 2024 | à partir de 7 180 €<sup>(1)</sup>

INÉDIT



### Vos temps forts :

Les sites classés Unesco : Borobudur, le parc national d'Ujung Kulon, la ville historique de Malacca, les jardins botaniques de Singapour • Deux escales inédites, dans le parc national d'Ujung Kulon et dans les îles Mentawai • Le mont Bromo sur l'île de Java, un volcan encore en activité au cœur d'un paysage lunaire • La découverte de l'un des écosystèmes marins et terrestres les plus riches et les plus diversifiés au monde • Des paysages variés, entre jungle, volcans, îles paradisiaques, forêts et rizières • L'accompagnement éclairé d'une équipe de guides-naturalistes tout au long de la croisière.

## Trésors insulaires d'Indonésie et du Timor Oriental



**Darwin • Bali** | 15 jours / 14 nuits | *Le Jacques-Cartier* : le 9 octobre 2024 | à partir de 7 180 €<sup>(1)</sup>  
**Bali • Bali** | 16 jours / 15 nuits | *Le Lapérouse* : les 11 et 26 janvier 2025 | à partir de 7 700 €<sup>(1)</sup>



### Vos temps forts :

Le parc national de Komodo, abritant les célèbres varans, classé Unesco • La découverte de l'archipel des Moluques, paradis naturel situé le long de la route des épices • Une baignade ou une randonnée palmée au pied de Kiti-Kiti Waterfall, cascade entourée d'une végétation luxuriante • Deux escales au Timor oriental : Dili, sa capitale, et Baucau, entre atmosphère portugaise et belles plages de sable • La rencontre avec les populations locales, à la découverte de leurs coutumes et de leur culture • L'accompagnement d'une équipe de guides-naturalistes • Les possibilités de baignade et randonnées palmées dans des sites paradisiaques • La possibilité de plongée (Niveau 2 ou équivalent).

# Odyssée tropicale entre nord-est Australien et Indonésie



**Bali • Cairns / Cairns • Bali** | 16 jours / 15 nuits | *Le Soléal* : le 1<sup>er</sup> novembre 2024 | *Le Lapérouse* : le 9 novembre 2024 |  
à partir de 7 120 €<sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

Le parc national de Komodo, abritant les célèbres varans, classé Unesco • Une escale dans l'archipel des Moluques, éden naturel le long de la route des épices • La région d'Asmat en Papouasie, entre villages traditionnels et cérémonies guerrières • Depuis Lizard Island, une randonnée palmée dans les récifs coralliens de la baie de Watson • La rencontre avec les populations locales, à la découverte de leur culture et de leurs coutumes • L'accompagnement éclairé d'une équipe de guides-naturalistes tout au long de la croisière • Les possibilités de baignade et randonnées palmées dans des sites paradisiaques • La possibilité de plongée (Niveau 2 ou équivalent).

## Complétez votre voyage



### La grande barrière de corail et ses merveilles

Depuis Cairns, après votre croisière, venez admirer la Grande Barrière de corail, plus grand ensemble corallien au monde, qui s'étale sur 2300 kilomètres le long de la côte orientale de l'Australie. Les plus beaux coraux et la diversité de la vie aquatique se découvrent entre plongée et moments de détente. La forêt tropicale du parc national de Daintree sera également propice à un merveilleux bain de nature.

3 nuits

Retrouvez la liste complète de nos programmes et les tarifs correspondants 12 mois avant le départ environ, sur notre site ou auprès de nos conseillers voyage. Ces programmes doivent être réservés avant le départ.







L'OCÉANIE  
ET LA POLYNÉSIE

# Le *pōwhiri* ou l'art de l'hospitalité maorie

*Le peuple maori a su préserver son patrimoine culturel à travers les siècles. Aujourd'hui, les Maoris – essentiellement concentrés sur l'île du Nord, la terre de leurs ancêtres – représentent près de 15 % de la population néo-zélandaise. Zoom sur l'un de leurs rituels les plus emblématiques, représentatif d'une culture tenace et chaleureuse.*



Tout commence sur le *marae*, cet espace sacré situé devant le *whareniui*, maison de bois commune et cœur de la vie collective, ornée des effigies sculptées des ancêtres du village. C'est ici qu'a lieu le *pōwhiri*, rituel d'accueil ancestral très codifié.

Imaginez... Face à vous, un guerrier entame une danse, ou *wero*, en faisant tournoyer sa lance guerrière, ou *taiaha*. Une façon de s'assurer que vous venez en paix. Vos bonnes intentions établies, s'élève alors le *karanga*, chant de bienvenue entonné par les femmes. Puis hôtes et visiteurs se rapprochent pour se saluer d'une simple poignée de mains ou en pratiquant le *hongi*, front contre front, nez contre nez : le partage d'un « souffle de vie » et la rencontre de deux âmes. L'usage veut parfois que les

visiteurs offrent à leurs hôtes un *koha*, un don destiné à l'entretien du *marae*. S'ensuivent quelques discours en maori, chants et *haka* – tel que le *Te Rauparaha* rendu célèbre par l'équipe nationale de rugby, les *All Blacks* –, avant de se rassembler autour d'un généreux festin, ou *hangi*. Un plat commun préparé selon un mode de cuisson séculaire, où les aliments sont déposés dans un four creusé dans la terre, tapissé de braises volcaniques.

Ce cérémonial immuable, pratiqué par les Maoris dans la lignée de leurs ancêtres depuis plus de 200 ans, se veut aujourd'hui l'expression du souffle nouveau qui traverse la communauté. Un souffle animé par la réaffirmation d'une identité sociale et spirituelle imprégnée de valeurs fortes, telles que le respect mutuel, la générosité et le partage.



### Le dragon de Komodo

Plus grande espèce de lézard au monde, le dragon (ou varan) de Komodo est le maître incontesté du parc national homonyme, en Indonésie.

Traité avec le plus grand respect par les autochtones qui le considèrent comme la réincarnation de leurs proches, il peut atteindre une taille de trois mètres.

*Voir les itinéraires des p. 80-81, ainsi que Des îles Fidji à Bali, et Temples sacrés et sanctuaires naturels d'Indonésie, p. 96.*

### ★ Satawal, escale inédite

Atoll corallien composé d'une seule île, Satawal fait partie des îles Carolines, au nord de la Nouvelle-Guinée. Ses quelque 500 habitants sont célèbres pour avoir su préserver leurs savoir-faire traditionnels en matière de

navigation, fondés sur les connaissances astronomiques et maritimes locales.

*Itinéraire : Rencontres et nature des îles Salomon à la Micronésie, p. 88.*

5

C'est le nombre d'escales inédites que nous effectuons cette saison dans la Grande baie australienne. Albany, Espérance, l'archipel de la Recherche, Port Lincoln, la péninsule de Fleurieu : autant d'opportunités d'admirer des côtes aux falaises ocrées, d'observer des otaries à fourrure ou encore de goûter à l'excellente production viticole locale.

*Itinéraire : Le long de la côte sud australienne, p. 91.*



### Tous les sens en éveil

Ses marchés colorés révèlent l'essence même de la culture vanuatuanne. Ses étals débordent de fruits gorgés de soleil, ses artisans déploient leur talent, tissant des paniers en fibres végétales et sculptant des masques traditionnels aux visages énigmatiques. Bienvenue à Port-Vila, capitale de l'archipel et escale inédite en 2025.

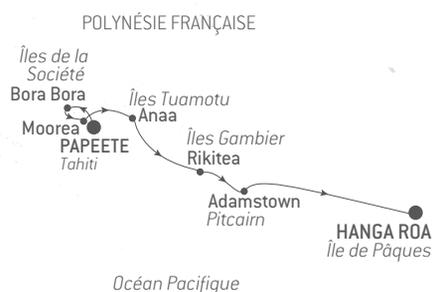
*Itinéraires : Des îles Fidji à Bali, p. 96 ; Escapade au cœur de la Mélanésie, p. 97.*



## Polynésie et île de Pâques



**Papeete • Hanga Roa** | 15 jours / 14 nuits | *Le Boréal* : le 22 octobre 2024 | à partir de 6 540 €<sup>(1)</sup>



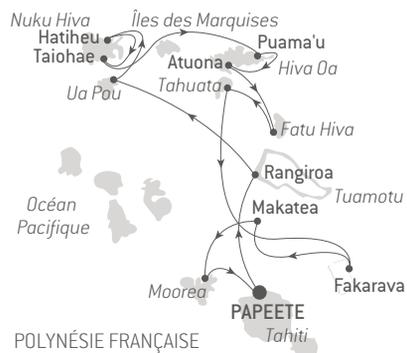
### Vos temps forts :

Depuis Hanga Roa, le site d'Ahu Tahai, classé Unesco, et ses énigmatiques *moaïs* • La culture Rapa Nui sur l'île de Pâques et les liens qui l'unissent à la Polynésie, en particulier, à l'archipel des Marquises • Une plongée dans la culture polynésienne à travers son artisanat ancestral, la culture perlière ou encore la production de vanille • La visite de la cathédrale Saint-Michel édifée en 1840 à Rikitea dans l'archipel des Gambier • L'accompagnement éclairé d'une équipe de guides-naturalistes.

# Expédition en terres polynésiennes



Papeete • Papeete | 15 jours / 14 nuits | *Le Boréal* : le 8 octobre 2024 | à partir de 9 100 €<sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

Une plongée dans la culture polynésienne : artisanat ancestral, culture perlière, production de vanille... • L'exploration de plusieurs sites archéologiques marquisiens • La réserve de biosphère de Fakarava, classée Unesco • La possibilité de visiter le musée Paul Gauguin ou la tombe de Jacques Brel à Hiva Oa • Les paysages : pics vertigineux, falaises, forêts luxuriantes, lagons, plages sauvages, criques désertes, grottes sous-marines • L'accompagnement d'une équipe de guides-naturalistes à bord • Les activités sportives et expéditions confidentielles encadrées par des guides-naturalistes locaux • La possibilité de randonnées pédestres ou de balades à cheval • La possibilité de plongée (Niveau 2 ou équivalent) et de randonnée palmée.

INÉDIT

# De la Nouvelle-Calédonie à la Micronésie



Nouméa • Guam | 17 jours / 16 nuits | *Le Soléal* : le 15 mars 2025 | à partir de 7 310 €<sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

Les îles Salomon, destination secrète du Pacifique Sud et véritable éden tropical • La Micronésie, confettis d'îles et atolls aux fonds marins époustoufflants • Les nombreuses rencontres avec les populations locales ; la découverte de leurs traditions, danses et artisanat • Le spectacle des « water music women » depuis Espiritu Santo • Des régions fortement marquées par la Seconde Guerre mondiale, notamment à Chuuk (Micronésie), dont les fonds sont jonchés d'épaves de la flotte japonaise • L'accompagnement éclairé d'une équipe de guides-naturalistes • La possibilité de plongée (Niveau 2 ou équivalent) et de randonnée palmée.

### CULTURE



En partenariat avec le **musée du Quai Branly - Jacques Chirac**, en présence d'**Emmanuel Kasarhérou**, président de l'établissement.

## Complétez votre voyage

### Immersion en brousse calédonienne

Dans les grandes plaines de l'arrière-pays calédonien, au départ de Nouméa, immergez-vous dans la culture broussarde comme au *Far West*. Tout autour la nature souveraine, comme au parc national des Grandes Fougères parmi des spécimens de 20 m ou à la découverte de Roche Percée, une étonnante formation géologique. Sur ces terres millénaires, la culture kanak se dévoile au Centre Culturel Tjibaou conçu par Renzo Piano.

4 nuits



Retrouvez la liste complète de nos programmes et les tarifs correspondants 12 mois avant le départ environ, sur notre site ou auprès de nos conseillers voyage. Les programmes avant et après croisière doivent être réservés avant le départ.



## Trésors cachés de Nouvelle-Calédonie

**Auckland • Cairns** | 16 jours / 15 nuits | *Le Jacques-Cartier* : le 1<sup>er</sup> février 2025 | à partir de 8 040 € <sup>(1)</sup>



### Vos temps forts :

Sur l'île Norfolk, la possibilité de découvrir les ruines du pénitencier de Kingston, classé Unesco • Les paysages néo-zélandais, d'une diversité exceptionnelle : lagons, rivières, plages paradisiaques, grandes plaines viticoles • La découverte des îles Loyauté : les paysages préservés de Maré et les fonds marins exceptionnels de Lifou • Une nuitée à Nouméa • L'immersion dans les arts et les traditions de la culture kanak • **Parmi vos excursions incluses\*** : la découverte de Napier, ville Art déco en Nouvelle-Zélande ; la visite d'un vignoble avec dégustation sur l'île Waiheke ; une exploration du lac Rotoiti en kayak.

\*à pré-réserver avant le départ.

INÉDIT

## Rencontre et nature des îles Salomon à la Micronésie



**Honiara • Guam** | 14 jours / 13 nuits | *Le Jacques-Cartier* : le 1<sup>er</sup> mars 2025 | à partir de 7 290 € <sup>(1)</sup>



### Vos temps forts :

Les îles Salomon, destination secrète du Pacifique Sud et véritable éden tropical • La Micronésie, confettis d'îles et atolls aux fonds marins prodigieux • Des régions fortement marquées par la Seconde Guerre mondiale, notamment à Chuuk (Micronésie), dont les fonds sont jonchés d'épaves de la flotte japonaise • L'atmosphère pittoresque et colorée des marchés traditionnels de l'île Ghizo • L'accompagnement éclairé d'une équipe de guides-naturalistes tout au long de la croisière • La possibilité de plongée (Niveau 2 ou équivalent) et de randonnée palmée.

**Inclus avec votre croisière <sup>(2)</sup>** : le vol aller Brisbane / Honiara et le transfert.

# Odyssée en Nouvelle-Guinée



**Darwin • Cairns** | 17 jours / 16 nuits | *Le Lapérouse* : le 1<sup>er</sup> octobre 2024 | à partir de 10 310 € <sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

La découverte de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, pays aux mille cultures • La visite de l'archipel reculé des îles Tami et les rencontres avec les artisans locaux • La découverte des cultures de la région de Morobe et des cérémonies traditionnelles des Asaro Mudmen de la région de Madang • La baie de Cenderawasih, visitée régulièrement par les requins-baleines • À Triton Bay, l'exploration à bord de nos zodiacs des spectaculaires îles karstiques du Triangle de Corail • Depuis Tufi, balade en canoë traditionnel dans les « fjords » de Cap Nelson • L'accompagnement éclairé d'une équipe de guides-naturalistes • La possibilité de plongée (Niveau 2 ou équivalent).

**PLANÈTE**

**THE EXPLORERS CLUB**

Des activités et conférences proposées par un expert de l'organisation **The Explorers Club**.

# Cultures ancestrales de Papouasie-Nouvelle-Guinée



**Honiara • Cairns** | 12 jours / 11 nuits | *Le Lapérouse* : le 29 octobre 2024 | à partir de 7 100 € <sup>(1)</sup>

**Cairns • Honiara** | 14 jours / 13 nuits | *Le Jacques-Cartier* : le 16 février 2025 | à partir de 6 890 € <sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

Une immersion au cœur des cultures et des traditions des peuples de Papouasie-Nouvelle-Guinée • Une randonnée sur l'île Fergusson et l'observation des sources chaudes de Dei Dei • Une baignade et une randonnée palmée dans les eaux tropicales de la mer des Salomon • La possibilité d'une randonnée palmée sur le site de l'épave du *World Discoverer* dans la baie de Roderick • L'histoire de la Papouasie-Nouvelle-Guinée pendant la Seconde Guerre mondiale • L'accompagnement éclairé d'une équipe de guides-naturalistes • La possibilité de plongée (Niveau 2 ou équivalent).

**Inclus avec votre croisière** <sup>(2)</sup> : selon le départ, le vol aller Brisbane / Honiara ou le vol retour Honiara / Brisbane et le transfert correspondant.

Départ du 16 février 2025 : une escale supplémentaire sur l'île Samarai.





## Mosaïque néo-zélandaise

**Dunedin • Auckland** | 16 jours / 15 nuits | *Le Soléal* : le 31 décembre 2024 | à partir de 8 760 € <sup>(1)</sup>



### Vos temps forts :

La navigation au cœur des fjords de Nouvelle-Zélande, classés Unesco • Une escale inédite à Oban, sur l'île Stewart, un lieu préservé aux influences écossaises, idéal pour les amoureux de la nature et des oiseaux • La possibilité de randonnées pédestre et en kayak • La faune : fous de Bassan, moutons, baleines, phoques, dauphins, oiseaux marins • Les paysages : vignobles vallonnés, formations d'origine volcanique, geysers monumentaux, fjords majestueux • La rencontre avec le peuple maori • **Parmi vos excursions incluses\*** : une croisière d'observation des baleines au départ de Kaikoura et la visite du site de Rotorua, entre volcanisme et géothermie.

*\*à pré-réserver avant le départ.*



## Expédition au cœur de la Nouvelle-Zélande

**Auckland • Dunedin** | 12 jours / 11 nuits | *Le Soléal* : le 15 janvier 2025 | à partir de 7 080 € <sup>(1)</sup>



### Vos temps forts :

La navigation au cœur des fjords de Nouvelle-Zélande, classés Unesco • La découverte des trésors de Rotorua depuis Tauranga : volcans, sources d'eau chaude, geysers, rivières et gorges, lacs tantôt bleu profond, tantôt orangés • Une dégustation des produits de la riche région de Gisborne, réputée notamment pour son Chardonnay • La rencontre avec le peuple maori • L'accompagnement éclairé d'une équipe de guides-naturalistes tout au long de la croisière • La présence à bord d'un conférencier spécialisé, choisi pour son domaine d'expertise.

# L'essentiel de la Nouvelle-Zélande

**Auckland • Lyttelton** | 10 jours / 9 nuits | *Le Jacques-Cartier* : le 16 janvier 2025 | à partir de 5 660 € <sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

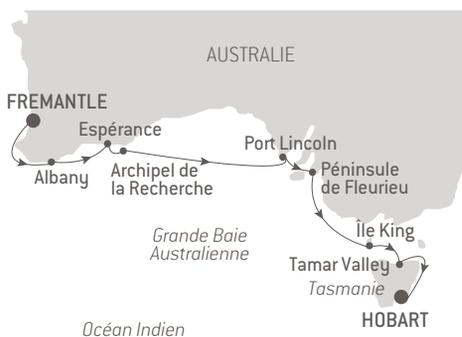
Une navigation inédite dans les Marlborough Sounds, réseau de vallées submergées de l'île du Sud • La possibilité de randonnées pédestres et en kayak • La rencontre avec le peuple maori • La faune : fous de Bassan, moutons, baleines, phoques, dauphins, oiseaux marins • Les paysages : vignobles vallonnés, formations d'origine volcanique, geysers monumentaux • **Parmi vos excursions incluses\*** : une croisière panoramique dans la péninsule de Banks, la découverte des traditions maories ou l'exploration du site de Rotorua, entre volcanisme et géothermie.

\*à pré-réserver avant le départ.



# Le long de la côte sud australienne

**Fremantle • Hobart** | 14 jours / 13 nuits | *Le Jacques-Cartier* : le 10 décembre 2024 | à partir de 7 890 € <sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

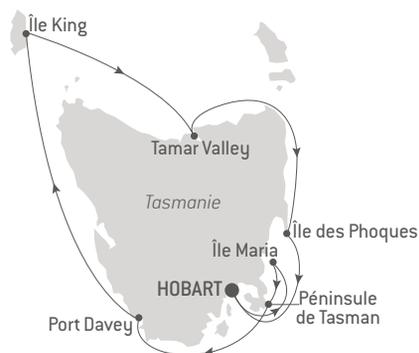
Les plages immaculées d'Espérance et la beauté de l'archipel de la Recherche, à la vie marine foisonnante • À Albany, la visite du remarquable Centre national Anzac et du musée de la pêche à la baleine • La découverte de Port Lincoln, capitale de l'aquaculture australienne, réputé pour ses fruits de mer • La McLaren Vale, région viticole parmi les plus illustres d'Australie • L'île King, en Tasmanie, entre nature enchanteuse et produits du terroir • La dégustation des produits gastronomiques et des vins de la Tamar Valley • Les récits des anciens bagnards, marins et mineurs dans le nord de la Tasmanie • L'accompagnement éclairé d'une équipe de guides-naturalistes.

INÉDIT

# Tasmanie : terroir, vignobles et Sydney-Hobart Yacht Race



**Hobart • Hobart** | 11 jours / 10 nuits | *Le Jacques-Cartier* : le 23 décembre 2024 | à partir de 5 990 € <sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

Les saveurs et les produits de l'île King, la dégustation des meilleurs vins primés de la Tamar Valley et la participation au plus grand festival australien du vin et de la gastronomie • L'arrivée, en direct, de la course la plus prisée et la plus difficile d'Australie : la Sydney-Hobart Yacht Race • Les sites classés Unesco : Port Davey, Port Arthur et l'île Maria • La faune : otaries à fourrure australiennes, dauphins, puffins à bec grêle, prions colombes... • Le feu d'artifice du Nouvel An depuis Constitution Dock à Hobart • L'accompagnement éclairé d'une équipe de guides-naturalistes.

# Paul Gauguin

CROISIÈRES

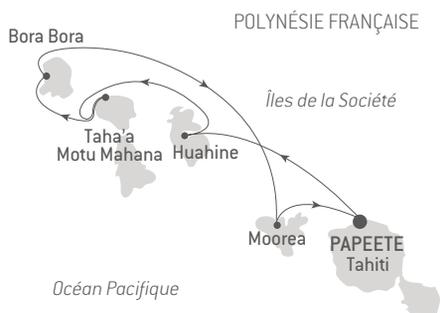
Embarquez pour une véritable immersion dans le Pacifique Sud. Navire maintes fois primé ayant rejoint la famille PONANT en 2019, *Le Paul Gauguin* insuffle à ses passagers l'âme polynésienne avec une touche de culture américaine, dans une ambiance internationale et décontractée qui le distingue des autres navires de la compagnie. Hôtesse et hôtes du cru, les *Gauguines* et *Gauguins* contribuent à l'atmosphère chaleureuse qui règne à bord.





## Tahiti et les îles de la Société

Papeete • Papeete | 8 jours / 7 nuits | *Le Paul Gauguin* : les 19 octobre et 23 novembre 2024 | à partir de 3 610 €<sup>(1)</sup>

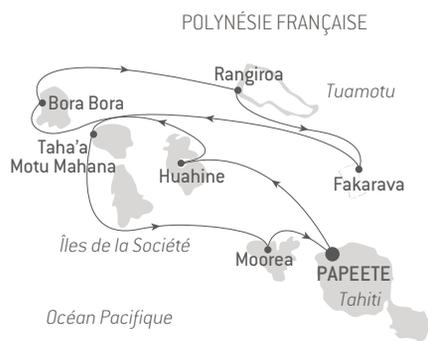


### Vos temps forts :

L'île de Huahine, son village, ses forêts tropicales luxuriantes et ses lagons • Une journée inoubliable dans le décor idyllique du *motu* Mahana, notre paradis privatisé • Une nuit à Bora Bora, pour prendre le temps d'explorer ses sommets spectaculaires et son lagon romantique • Deux journées à Moorea pour découvrir ses plantations d'ananas à flanc de colline et son belvédère d'où l'on peut admirer les baies de Cook, d'Ōpūnohu et de Rôtui • La découverte des traditions et coutumes polynésiennes • Les paysages : lagons, plages paradisiaques, criques désertes, forêts tropicales et pics montagneux • La possibilité de plongée (Niveau 1 ou équivalent).

## Îles de la Société et Tuamotu

Papeete • Papeete | 11 jours / 10 nuits | *Le Paul Gauguin* : le 11 décembre 2024 | à partir de 4 700 €<sup>(1)</sup>

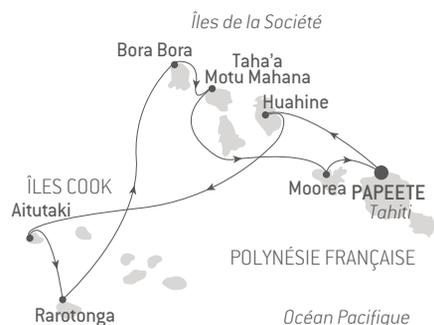


### Vos temps forts :

Une nuit à Bora Bora, avec la possibilité d'explorer ses sommets spectaculaires et son lagon turquoise • Un site classé Unesco : la réserve de biosphère de Fakarava • La découverte de « l'infini lagon », le plus grand atoll de Polynésie française, célèbre pour son « mur » de requins, à Rangiroa • Un moment privilégié autour d'un authentique barbecue polynésien dans le décor idyllique du *motu* Mahana, notre petit paradis privatisé • La découverte de la vie traditionnelle et des coutumes polynésiennes • La faune : raies mantas, raies léopard, raies aigles, requins-citrons, requins à pointes noires, tortues marines et poissons multicolores • La possibilité de plongée (Niveau 1 ou équivalent).

## Îles Cook et îles de la Société

Papeete • Papeete | 12 jours / 11 nuits | *Le Paul Gauguin* : le 30 novembre 2024 | à partir de 4 960 €<sup>(1)</sup>



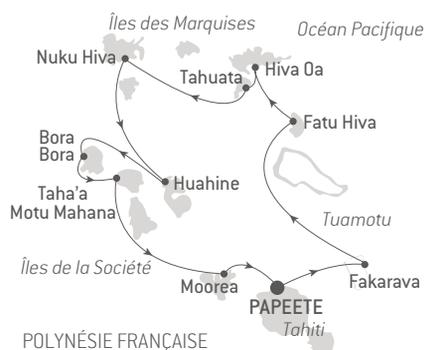
### Vos temps forts :

Une escale à Aitutaki, l'une des plus belles îles du Pacifique • La découverte de Rarotonga, sa luxuriante vallée de Takuvaine et sa capitale, Avarua • Une nuit à Bora Bora, pour explorer ses sommets spectaculaires et son lagon romantique • Une journée inoubliable dans le décor idyllique du *motu* Mahana, notre paradis privatisé • Moorea, « l'île magique » aux huit vallées, son mont Rôtui, ses splendides baies, son lagon parfait • La faune : requins-citrons ou à pointes noires, raies léopard ou mantas, superbes coraux, tortues de mer, murènes vertes javanaises, poissons empereurs, napoléons, poissons papillons... • La possibilité de plongée (Niveau 1 ou équivalent).

# Marquises, Tuamotu et îles de la Société



**Papeete • Papeete** | 15 jours / 14 nuits | *Le Paul Gauguin* : le 21 décembre 2024 | à partir de 7 180 € <sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

La réserve de biosphère de Fakarava, site classé Unesco, deuxième plus grand lagon du monde • Hiva Oa, abritant les plus grandes sculptures en pierre des Marquises directement liées, dit-on aux célèbres *tikis* de l'île de Pâques • La culture polynésienne : l'artisanat ancestral de Fatu Hiva, les œuvres sculptées de l'île de Tahuata, les *tikis* en pierre taillée et les 7 000 pétroglyphes de Taiohae, à Nuku Hiva • Une journée inoubliable dans le décor idyllique du *motu* Mahana, notre paradis privaté • Les paysages : pics vertigineux, imposantes falaises, plantations, forêts, lagons turquoise, plages vierges, criques désertes, cavernes sous-marines • La possibilité de plongée (Niveau 1 ou équivalent).

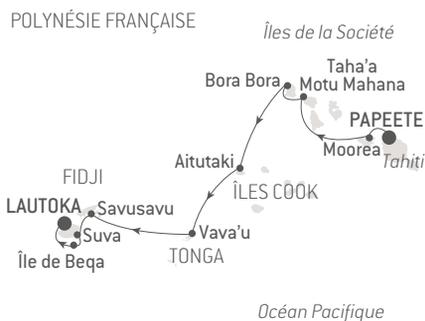


# Îles Fidji, Tonga, Cook et îles de la Société



**Papeete • Lautoka / Lautoka • Papeete** | 16 jours / 15 nuits - 14 jours / 13 nuits |

*Le Paul Gauguin* : les 26 octobre et 10 novembre 2024 et les 4 janvier et 1<sup>er</sup> mai 2025 | à partir de 6 450 € <sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

Deux escales tout en contrastes aux Fidji : la capitale raffinée de Suva et la beauté intacte de Savusavu, le « paradis caché des Fidji » • Le passage de la ligne imaginaire de changement de date • Une journée inoubliable dans le décor idyllique du *motu* Mahana, notre paradis privaté • Les paysages : superbes atolls, eaux transparentes, lagons turquoise, plages de sable blanc, plantations de canne à sucre et d'ananas, pics rocheux... • La faune : coraux multicolores, requins à pointes blanches, dauphins, tortues de mer, raies aigles, raies mantas, murènes rubans, poissons-clowns... • La possibilité de plongée (Niveau 1 ou équivalent).

Départ du 10 novembre 2024 : l'escale à Aitutaki est remplacée par une escale à Rarotonga.



## Complétez votre voyage

### Échappée belle aux Marquises

L'immersion au paradis débute avant même votre croisière, avec une nuit à Tahiti, puis trois nuits à Hiva Oa, dans un lodge confidentiel face à l'océan Pacifique, et trois nuits à Nuku Hiva, avec vue imprenable sur la baie de Taiohae.

Déconnexion totale et visites incluses ;  
il ne reste qu'à se laisser porter !

7 nuits - à partir de 4 010 €<sup>(3)</sup>



### Escapade sérénité à Moorea ou Bora Bora

Et si vous prolongiez le rêve après votre croisière ?  
Nous vous donnons rendez-vous pour trois nuits idylliques à Moorea ou Bora Bora, en hôtel 5\*.

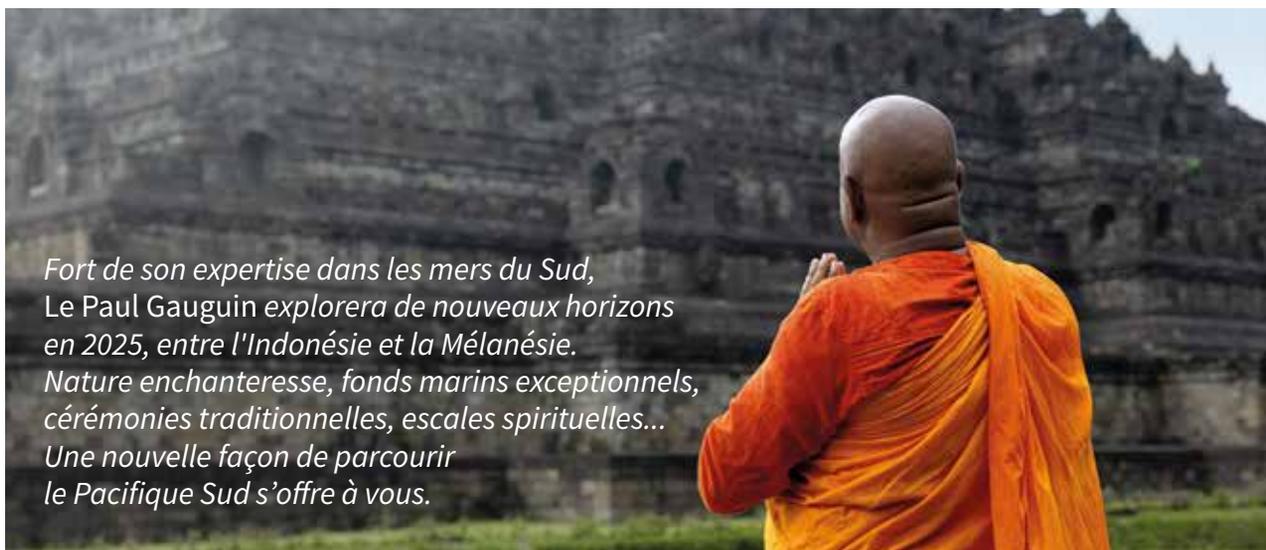
Au programme : lagon cristallin et détente sur la plage de Temae, la plus longue de Moorea d'une part ; d'autre part, les pieds dans l'eau transparente face au mythique mont Otemanu, à Bora Bora.

Le choix sera difficile !

3 nuits - à partir de 1 400 € pour Moorea  
et de 3 230 € pour Bora Bora<sup>(3)</sup>

Retrouvez la liste complète de nos programmes, excursions et les tarifs correspondants 12 mois avant le départ environ, sur notre site ou auprès de nos conseillers voyage. Les programmes avant et après croisière doivent être réservés avant le départ. La facturation des excursions se fait à bord. Pour les excursions, le nombre de € indique une fourchette de prix. En savoir plus page 16.





*Fort de son expertise dans les mers du Sud,  
Le Paul Gauguin explorera de nouveaux horizons  
en 2025, entre l'Indonésie et la Mélanésie.  
Nature enchanteuse, fonds marins exceptionnels,  
cérémonies traditionnelles, escales spirituelles...  
Une nouvelle façon de parcourir  
le Pacifique Sud s'offre à vous.*



## Des îles Fidji à Bali

**Lautoka • Bali** | 21 jours / 20 nuits | *Le Paul Gauguin* : le 19 janvier 2025 | à partir de 7 890 €<sup>(1)</sup>



### Vos temps forts :

Le parc national de Komodo, site classé Unesco, abritant les célèbres varans • Une escale inédite à Port-Vila, capitale du Vanuatu, au milieu d'une nature préservée et enchanteuse • À Espiritu Santo, le spectacle des « water music women » par les femmes du village • Les îles Salomon, destination secrète du Pacifique Sud et véritable éden tropical • Les escales en Papouasie-Nouvelle-Guinée, terre fascinante abritant quelque 700 ethnies au sein d'un écosystème très riche • Une nuitée à Bali, pour prendre le temps de découvrir « l'île des dieux » • La possibilité de plongée (Niveau 1 ou équivalent).



## Temples sacrés et sanctuaires naturels d'Indonésie

**Singapour • Darwin** | 15 jours / 14 nuits | *Le Paul Gauguin* : le 1<sup>er</sup> avril 2025 | à partir de 5 230 €<sup>(1)</sup>



### Vos temps forts :

La découverte des joyaux naturels et historiques des mers de Java et de Timor, entre temples monumentaux, plages paradisiaques et nature luxuriante • Les sites classés Unesco : le parc national de Komodo, abritant les célèbres varans ; le site de Borobudur, le plus grand temple bouddhiste au monde, depuis Semarang • La plage de Parai, sauvage et préservée • La découverte du site archéologique de Trowulan depuis Surabaya • Dili, capitale du Timor oriental, entre forêt tropicale, barrière de corail et plages immaculées • Des nuitées à Bali et Darwin • La possibilité de plongée (Niveau 1 ou équivalent).



# Escapade au cœur de la Mélanésie

Darwin • Lautoka | 17 jours / 16 nuits | *Le Paul Gauguin* : le 15 avril 2025 | à partir de 5 980 €<sup>(1)</sup>



## Vos temps forts :

La découverte de cinq pays : les Fidji, le Vanuatu, les îles Salomon, la Papouasie-Nouvelle-Guinée et l'Australie • Une escale inédite à Port-Vila, capitale du Vanuatu, en plein cœur d'une nature préservée et enchantresse • Les îles Salomon, destination secrète du Pacifique Sud et véritable éden tropical • À Espiritu Santo, le spectacle des « water music women » par les femmes du village • Une nuitée à Honiara, pour prendre le temps de savourer la beauté de ses paysages, composés de cascades et de collines verdoyantes • La possibilité de plongée (Niveau 1 ou équivalent).

INÉDIT

## Complétez votre voyage



### Nuitée à Darwin

Avant votre croisière, laissez-vous guider dans Darwin et découvrez la richesse de cette ville à l'atmosphère tropicale où 50 ethnies différentes se côtoient. Vous profiterez ensuite d'un moment de temps libre dans le centre-ville pour quelques achats, à moins que vous ne préfériez savourer une parenthèse de détente à l'hôtel ou sur la plage.

1 nuit

### Séjour détente aux îles Fidji

Après votre croisière, profitez d'une parenthèse ressourçante au bord de la piscine ou sur la plage, d'un moment de détente au spa, ou savourez un instant d'évasion à l'occasion d'une promenade à Lautoka, ses marchés colorés, ses échoppes animées, en vous imprégnant des parfums la vie locale.

2 nuits



Retrouvez la liste complète de nos programmes et les tarifs correspondants 12 mois avant le départ environ, sur notre site ou auprès de nos conseillers voyage. Ces programmes doivent être réservés avant le départ.

# LES VOYAGES AU LONG COURS

Le temps s'étire, l'horizon s'élargit... Laissez-vous tenter par un de nos enchaînements de croisières.

Soigneusement sélectionnés, ils vous offriront l'expérience d'une navigation singulière, empreinte de sérénité et ponctuée de nombreuses escales, pour une connaissance approfondie des territoires explorés.

*Retrouvez les temps forts de ces itinéraires en vous reportant aux pages correspondant à chaque croisière incluse, et aux formalités spécifiques de chaque croisière p. 122-123.*



## De la Nouvelle-Zélande à la Micronésie



**Auckland • Guam** | 42 jours / 41 nuits |  
*Le Jacques-Cartier* : du 1<sup>er</sup> février au 14 mars 2025 |  
à partir de 21 586 € <sup>(1)</sup>

D'île en île, les plus beaux archipels du Pacifique vous dévoilent leurs trésors les mieux gardés. Le turquoise de l'océan, les fonds marins surprenants, le bruissement d'une végétation luxuriante et les vestiges de civilisations anciennes vous plongent dans un long rêve éveillé...

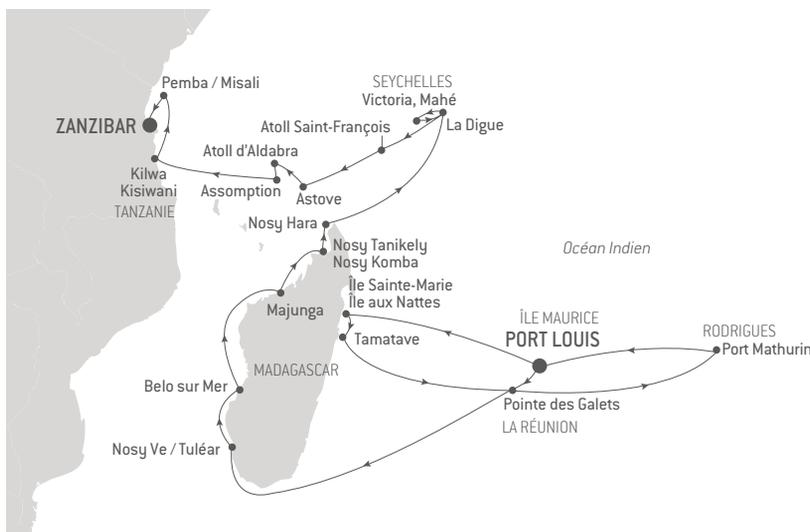
Ce voyage se compose des croisières suivantes :

- **Trésors cachés de Nouvelle-Calédonie**  
du 1<sup>er</sup> février 2025 – voir page 88.
- **Cultures ancestrales de Papouasie-Nouvelle-Guinée**  
du 16 février 2025 – voir page 89.
- **Rencontre et nature des îles Salomon à la Micronésie**  
du 1<sup>er</sup> mars 2025 – voir page 88.

## Des Mascareignes à Zanzibar, archipels de l'océan Indien



**Port Louis • Zanzibar** | 41 jours / 40 nuits | *Le Dumont-d'Urville* : du 22 décembre 2024 au 31 janvier 2025 | à partir de 18 769 € <sup>(1)</sup>



Découverte de la région des pitons à La Réunion, rencontre avec le peuple vezo de Madagascar, observation des tortues dans l'atoll préservé d'Aldabra... Laissez-vous gagner par l'euphorie de l'exploration au cœur de décors aussi dépaysants que ressourçants.

Ce voyage se compose des croisières suivantes :

- **Aventure entre Madagascar et les Mascareignes**  
du 22 décembre 2024 – voir page 65.
- **Aventure à Madagascar**  
du 4 janvier 2025 – voir page 65.
- **Zanzibar, Aldabra et trésors de l'océan Indien**  
du 19 janvier 2025 – voir page 66.



# Odyssée au cœur du Pacifique Sud

Singapour • Papeete | 44 jours / 43 nuits | *Le Paul Gauguin* : du 1<sup>er</sup> avril au 14 mai 2025 | à partir de 15 847 €<sup>(1)</sup>



Singapour, Java, Bali, les archipels de Mélanésie, les îles Fidji et Cook, Bora Bora... Les destinations les plus évocatrices du sud-est asiatique et du Pacifique Sud vous ouvrent leurs portes le temps d'une immersion sensorielle inédite. De quoi savourer pleinement l'instant présent et le bonheur d'une reconnexion à soi.

## Ce voyage se compose des croisières suivantes :

- **Temples sacrés et sanctuaires naturels d'Indonésie**  
du 1<sup>er</sup> avril 2025 – voir page 96.
- **Escapade au cœur de la Mélanésie**  
du 15 avril 2025 – voir page 97.
- **Îles Fidji, Tonga, Cook et îles de la Société**  
du 1<sup>er</sup> mai 2025 – voir page 94.



# LES VOYAGES EN MER

Amoureux de la mer, rêveurs, méditatifs, observateurs attentifs des horizons sans fin... Embarquez pour nos voyages en mer, ces traversées sans escales durant lesquelles vous vivrez une expérience atypique, partageant au plus près la vie de nos équipages, tout en bénéficiant du confort luxueux et des équipements de nos yachts de dernière génération. Au fil des jours, profitez du charme et de la tranquillité qu'offrent ces traversées exceptionnelles.

À bord, vous pouvez choisir de vous détendre autour de la piscine avec le ciel en toile de fond ou bien d'entretenir votre forme en profitant de la salle de sport et du hammam. La bibliothèque vous accueille pour un instant de lecture, tandis que le bar vous offre un espace convivial où l'ambiance cosy et tamisée ne manquera pas de vous séduire.

## Témoignage

*« J'ai effectué mon premier voyage en mer en solitaire. Je souhaitais mieux connaître le quotidien des membres d'équipage, avec qui j'ai partagé de mémorables échanges, et comprendre ce que représente une longue traversée sans escale. À bord, j'ai retrouvé une barmaid rencontrée lors d'une précédente croisière, qui m'a concocté de merveilleux cocktails. Je me suis longuement attardé dans la bibliothèque et autour de la piscine : entre lectures et introspection, j'étais le seul maître de mon temps. Ce fut une très belle expérience de vie, que j'envisage de renouveler. »*

Jean V., Bruxelles

### NOS VOYAGES EN MER SANS ESCALE POUR LA SAISON HIVER 2024-25 :

#### Lisbonne • Buenos Aires

20 jours / 19 nuits

*L'Austral* : le 21 octobre 2024

à partir de 4 250 €

#### Boston • Fort-de-France

7 jours / 6 nuits

*Le Champlain* : le 29 octobre 2024

à partir de 1 590 € <sup>(1)</sup>

#### Buenos Aires • Dakar

18 jours / 17 nuits

*Le Lyrial* : le 21 mars 2025

à partir de 3 870 €



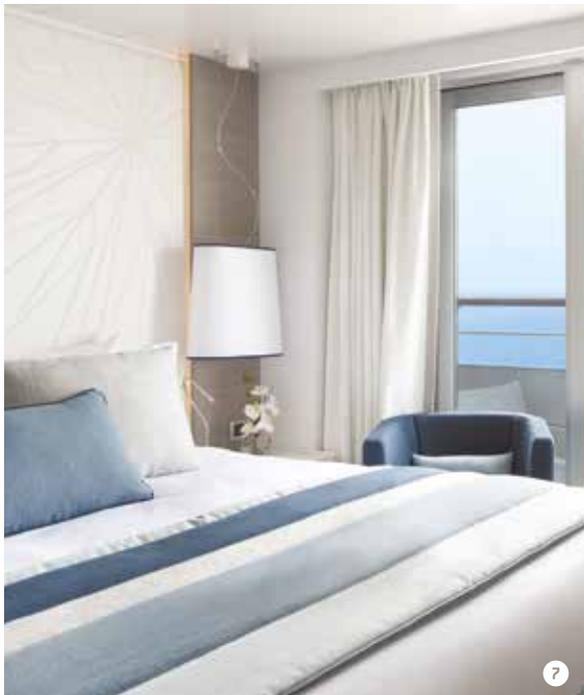
# BIENVENUE À BORD



## Les Sisterships

Yachts à taille humaine  
de 122 ou 132 cabines,  
*Le Boréal, L'Austral, Le Soléal*  
et *Le Lyréal* ont accès à des lieux  
isolés ou à des ports réservés  
à de petites unités. Ils sont ainsi  
fidèles à l'ADN PONANT :  
**explorer le monde** avec  
une curiosité sans  
cesse renouvelée.





1 - Spa, *Le Lyrial*

2 - Le restaurant gastronomique sur le pont 2 du *Lyrial*

3 - La piscine sur le pont 6

4 - Le salon Observatoire à bord du *Lyrial*

5 - La bibliothèque

6 - *Le Boréal*

7 - Cabine Prestige à bord du *Lyrial*

8 - Balcon d'une Cabine Prestige à bord du *Boréal*

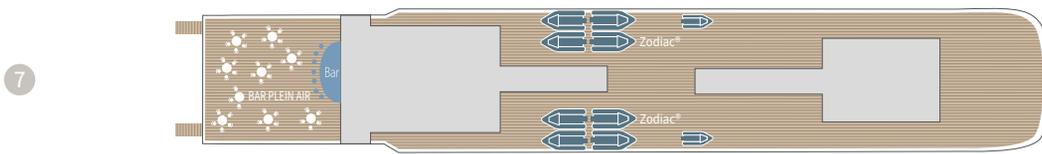
9 - Suite Prestige de *L'Austral*

## Les prestations par suite ou cabine

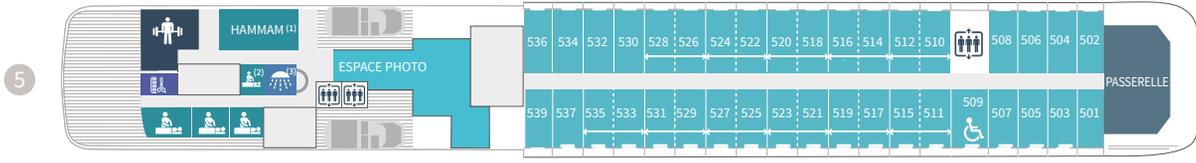
- Prestations exclusives et sur mesure pour les passagers des Suites de l'Armateur, grâce à l'accompagnement de la Conciergerie voyage
- Climatisation individuelle
- Lit double ou deux lits simples selon cabines, possibilité de cabines communicantes (accueil enfants)
- Mini bar
- Écran plat, chaînes de télévision *via* satellite
- Vidéo à la demande

- Enceinte Bluetooth Bose
- Coffre-fort électronique
- Sélection de produits de bain Diptyque
- Coiffeuse et sèche-cheveux
- Ligne téléphonique directe par satellite
- Installation 110 / 220 volts
- Room service 24h / 24
- Accès Internet Wi-Fi illimité gratuit\*

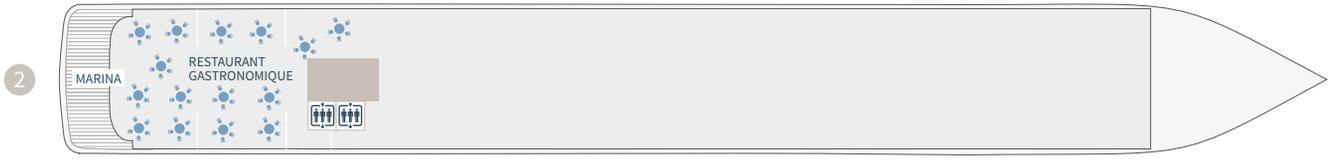
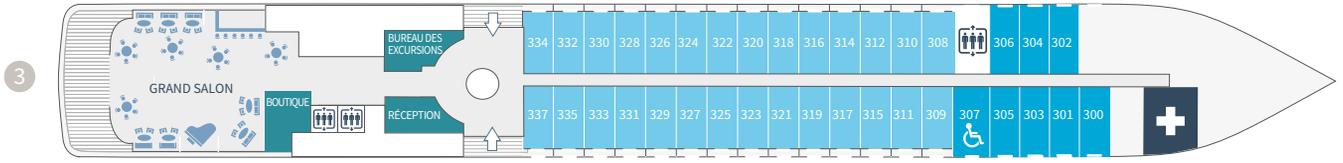
*\*Selon les zones de navigation, le Wi-Fi peut être inaccessible pour des raisons indépendantes de notre volonté.*



Le Lyréal



Configuration : L'Austral : (1) Vestiaire (2) Hamman (3) Vestiaire - Le Boréal : (1) Massage (2) Hamman (3) Vestiaire - Le Soléal : (1) Hamman (2) Vestiaire (3) Vestiaire.

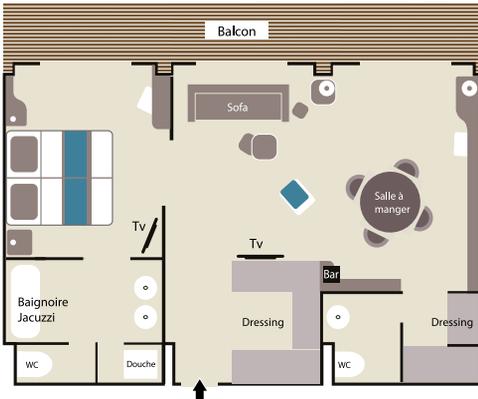


- Suite de l'Armateur Pont 6
- Suites Prestige Ponts 5 - 6 (sauf Le Lyréal)
- Cabines Prestige Ponts 4 - 5 - 6
- Suite Grand Privège Pont 6 (Le Lyréal)
- Suites Grand Deluxe Pont 6 (Le Lyréal)
- Cabines Deluxe Pont 3
- Suites Privège Pont 6 (Le Lyréal)
- Suites Deluxe Pont 6
- Cabines Supérieures Pont 3

# Découvrez votre cabine

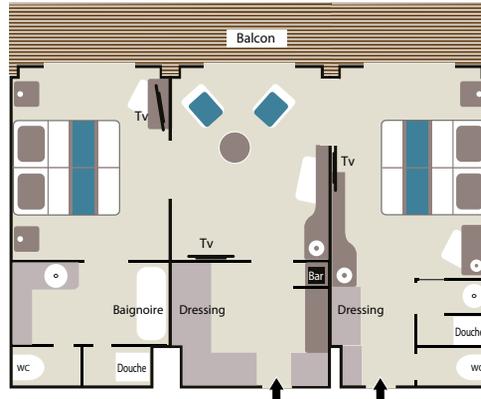
## SUITE DE L'ARMATEUR sur *Le Lyrial*

(55 m<sup>2</sup> + 12 m<sup>2</sup> de balcon privé avec baies vitrées coulissantes)



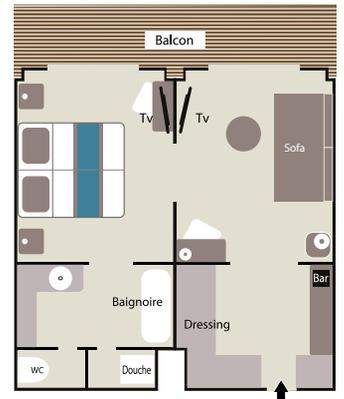
## SUITE GRAND PRIVILÈGE sur *Le Lyrial*

(55 m<sup>2</sup> + 12 m<sup>2</sup> de balcon privé avec baies vitrées coulissantes)



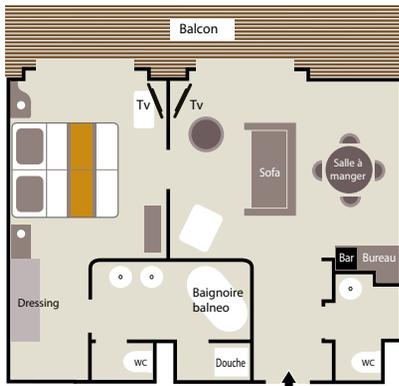
## SUITE PRIVILÈGE sur *Le Lyrial*

(37 m<sup>2</sup> + 8 m<sup>2</sup> de balcon privé avec baies vitrées coulissantes)



## SUITE DE L'ARMATEUR

(45 m<sup>2</sup> + 9 m<sup>2</sup> de balcon privé avec baies vitrées coulissantes)



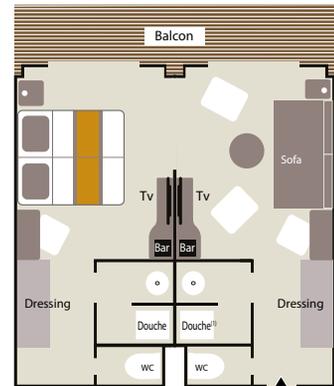
## SUITE GRAND DELUXE sur *Le Lyrial*

(45 m<sup>2</sup> + 10 m<sup>2</sup> de balcon privé avec baies vitrées coulissantes)



## SUITE PRESTIGE

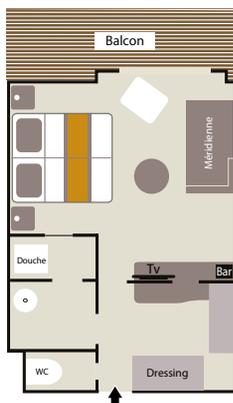
(37 m<sup>2</sup> + 8 m<sup>2</sup> de balcon privé avec baies vitrées coulissantes)



<sup>(1)</sup> Suites Prestige à bord du *Boréal* et du *Soléal* : 1 douche et 1 baignoire.

## SUITE DELUXE

(27 m<sup>2</sup> + 6 m<sup>2</sup> de balcon privé avec baie vitrée coulissante)



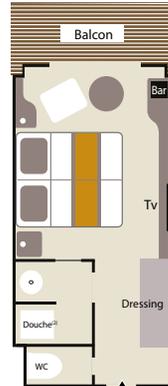
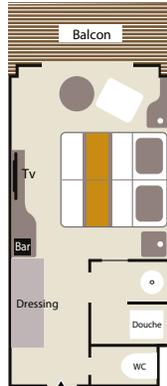
Suites Deluxe à bord du *Boréal* : 1 douche et 1 baignoire.

## CABINE PRESTIGE

(18,5 m<sup>2</sup> + 4 m<sup>2</sup> de balcon privé avec baie vitrée coulissante)

Pont 4

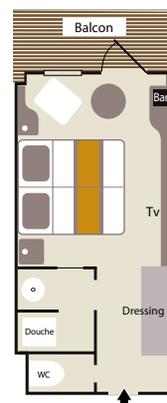
Ponts 5-6



<sup>(2)</sup> Cabines Prestige à bord du *Boréal* et du *Soléal*, ponts 5 et 6 : 1 douche ou 1 baignoire selon les cabines.

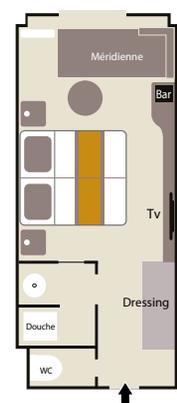
## CABINE DELUXE

(18 m<sup>2</sup> + 4 m<sup>2</sup> de balcon privé avec porte-fenêtre)



## CABINE SUPÉRIEURE

(21 m<sup>2</sup>)





## Les PONANT Explorers

Dotés de 92 cabines seulement, d'un **salon sous-marin**, le *Blue Eye*, et des dernières technologies limitant l'impact sur l'environnement, *Le Lapérouse*, *Le Champlain*, *Le Bougainville*, *Le Dumont-d'Urville*, *Le Bellot* et *Le Jacques-Cartier* vous font vivre l'expédition autrement.





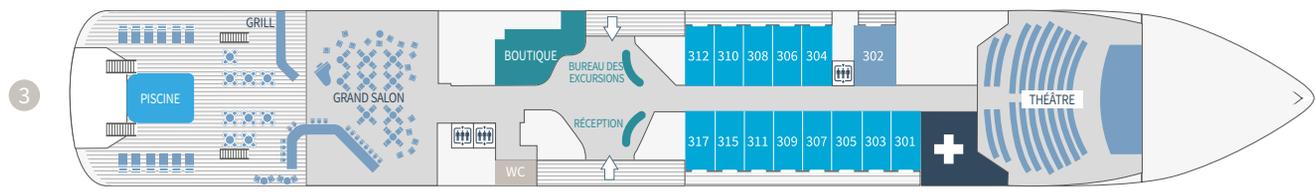
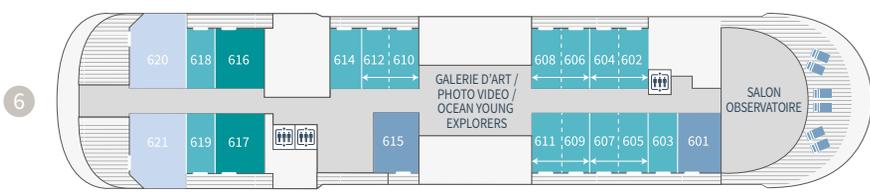
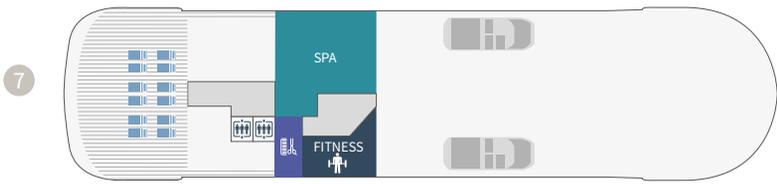
- 1 - Le Blue Eye, salon sous-marin
- 2 - Le Spa, en association avec Sothys ou Clarins
- 3 - Le pont piscine et son solarium
- 4 - Le restaurant panoramique, ouvert sur l'extérieur
- 5 - Le théâtre, où ont lieu les conférences, spectacles et représentations

- 6 - Le Bougainville
- 7 - La Suite de l'Armateur
- 8 - La Suite de l'Armateur, sa terrasse privée et son jacuzzi
- 9 - Salon de la Suite Prestige - Le Lapérouse

## Les prestations par suite ou cabine

- Prestations exclusives et sur mesure pour les passagers des Suites de l'Armateur, grâce à l'accompagnement de la Conciergerie voyage
- Climatisation individuelle
- Un lit double ou deux lits simples selon cabine, possibilité de cabines communicantes (accueil enfants)
- Mini bar
- TV écran plat, chaînes de télévision *via* satellite
- Vidéo à la demande
- Enceinte Bluetooth Bose
- Coffre-fort électronique
- Sélection de produits de bain Diptyque
- Coiffeuse et sèche-cheveux
- Ligne téléphonique directe par satellite
- Installation 110 / 220 volts
- Room service 24 h / 24
- Accès Internet Wi-Fi illimité gratuit\*

*\*Selon les zones de navigation, le Wi-Fi peut être inaccessible pour des raisons indépendantes de notre volonté.*

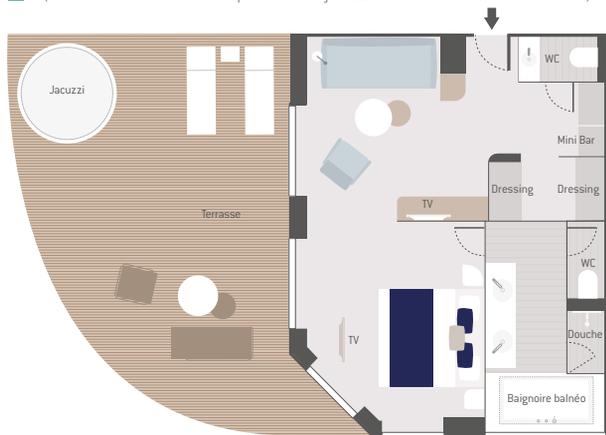


- Suites de l'Armateur  
Pont 5
- Suites Grand Deluxe  
Pont 6
- Suites Deluxe  
Ponts 3 - 4 - 5 - 6
- Cabines Deluxe  
Pont 3
- Suites Privilage  
Ponts 5 - 6
- ↔ Suites Prestige  
Ponts 5 - 6
- Cabines Prestige  
Ponts 4 - 5 - 6

# Découvrez votre cabine

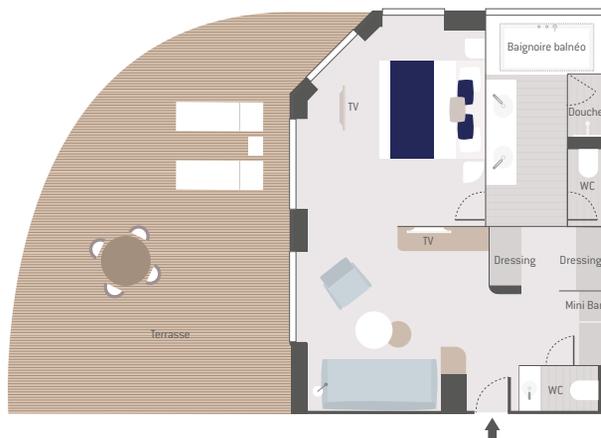
## SUITE DE L'ARMATEUR

(45 m<sup>2</sup> + 40 m<sup>2</sup> de terrasse privée avec jacuzzi et baies vitrées coulissantes)



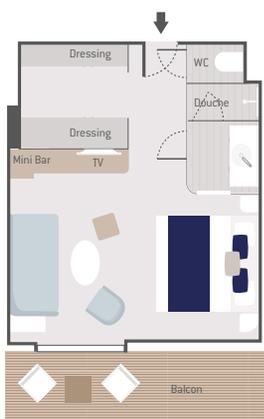
## SUITE GRAND DELUXE

(45 m<sup>2</sup> + 30 m<sup>2</sup> de terrasse privée et baies vitrées coulissantes)



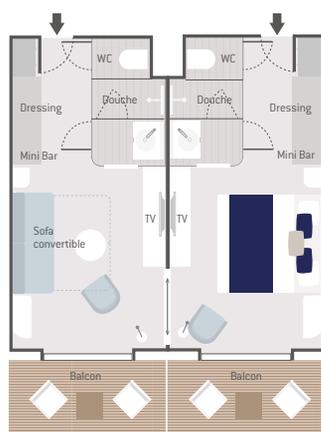
## SUITE PRIVILÈGE

(32 m<sup>2</sup> + 8 m<sup>2</sup> de balcon privé avec baie vitrée coulissante)



## SUITE PRESTIGE

(38 m<sup>2</sup> + 8 m<sup>2</sup> de balcon privé avec baie vitrée ou porte-fenêtre)



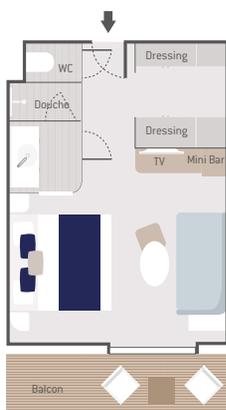
## CABINE PRESTIGE

(19 m<sup>2</sup> + 4 m<sup>2</sup> de balcon privé avec baie vitrée ou porte-fenêtre)



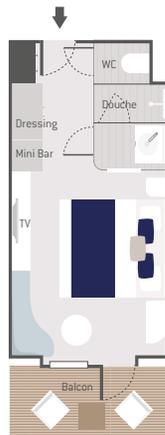
## SUITE DELUXE

(27.5 m<sup>2</sup> + 6 m<sup>2</sup> de balcon privé avec baie vitrée coulissante)



## CABINE DELUXE

(19 m<sup>2</sup> + 4 m<sup>2</sup> de balcon privé avec porte-fenêtre)

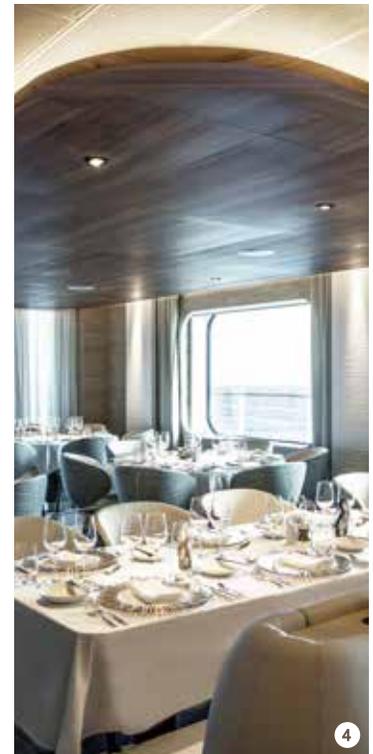




## Le Commandant Charcot

Ce premier navire de haute exploration polaire hybride électrique / gaz naturel liquéfié est le fruit d'une **conception responsable** jamais vue en milieu polaire. Doté de 123 cabines, il vous embarque en toute sécurité et confort au-delà des terres connues.

À bord, **deux laboratoires** permettent à des scientifiques de collecter les données qui nourrissent la connaissance des pôles.





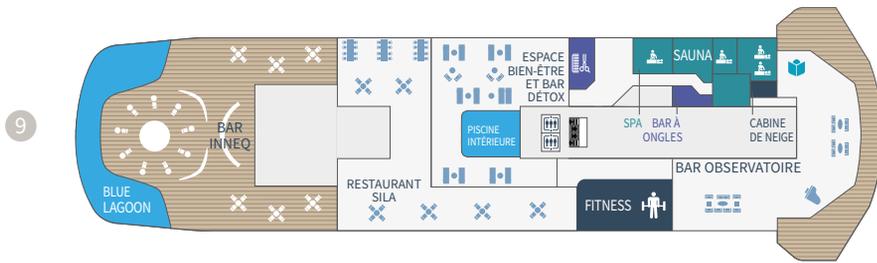
- 1 - Le sauna, au sein de l'espace bien-être qui regroupe le Spa Biologique Recherche, le salon de coiffure et de manucure, la salle de fitness, la cabine de neige
- 2 - L'espace bien-être, avec une piscine intérieure chauffée, un espace relaxation et un bar détox
- 3 - Le salon et bar l'Observatoire, à l'avant du pont 9
- 4 - *Le Nuna*, seul restaurant gastronomique Alain Ducasse en mer
- 5 - L'espace *Blue Lagoon*, à l'arrière du pont 9

- 6 - *Le Commandant Charcot*
- 7 - La terrasse de la Suite de l'Armateur, pont 8
- 8 - L'espace nuit de la Suite Duplex, pont 6
- 9 - Le salon de la Suite de l'Armateur, pont 8

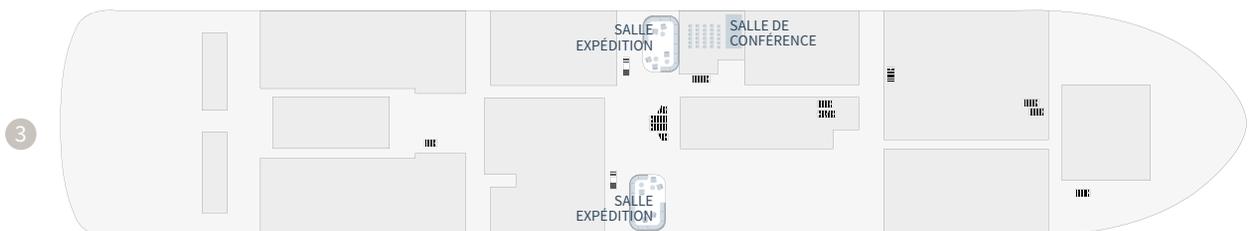
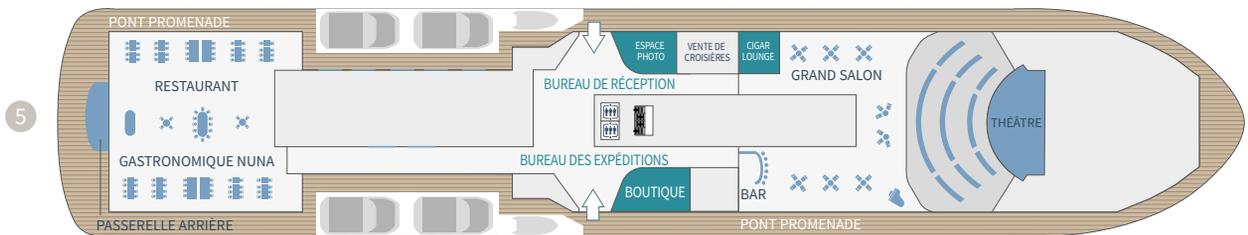
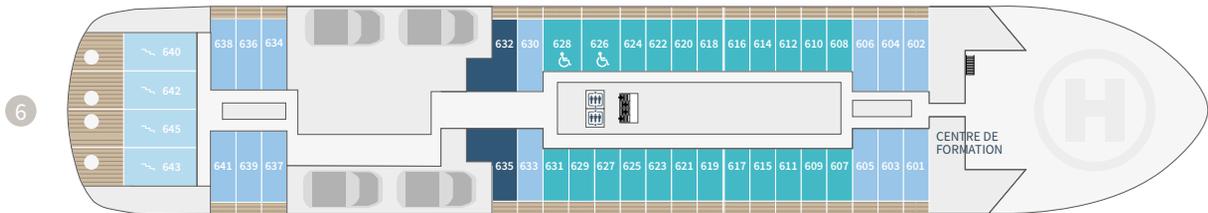
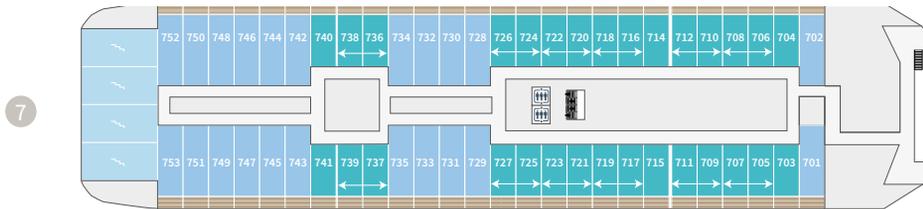
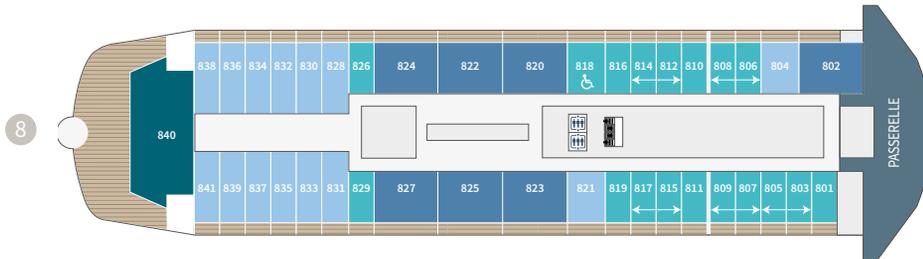
## Les prestations par suite ou cabine

- Prestations exclusives et sur mesure pour tous les passagers, grâce à l'accompagnement de la Conciergerie voyage
- Balcon privé pour 100 % de nos cabines et suites
- Terrasse pour les Suites Duplex et Suite de l'Armateur
- Service majordome et embarquement prioritaire : Suite de l'Armateur, Suites Duplex, Suites Privilège et Suites Grand Prestige
- Climatisation individuelle
- Lit double ou deux lits simples selon cabine, possibilité de cabines communicantes, accueil enfants
- Mini bar – Room service 24 h / 24
- TV écran plat, chaînes de télévision *via* satellite
- Vidéo à la demande
- Enceinte Bluetooth Bose
- Coffre-fort électronique
- Sélection de produits de bain Diptyque
- Coiffeuse et sèche-cheveux
- Ligne téléphonique directe par satellite
- Installation 110 / 220 volts
- Accès Internet Wi-Fi illimité gratuit\*

*\*Selon les zones de navigation, le Wi-Fi peut être inaccessible pour des raisons indépendantes de notre volonté.*



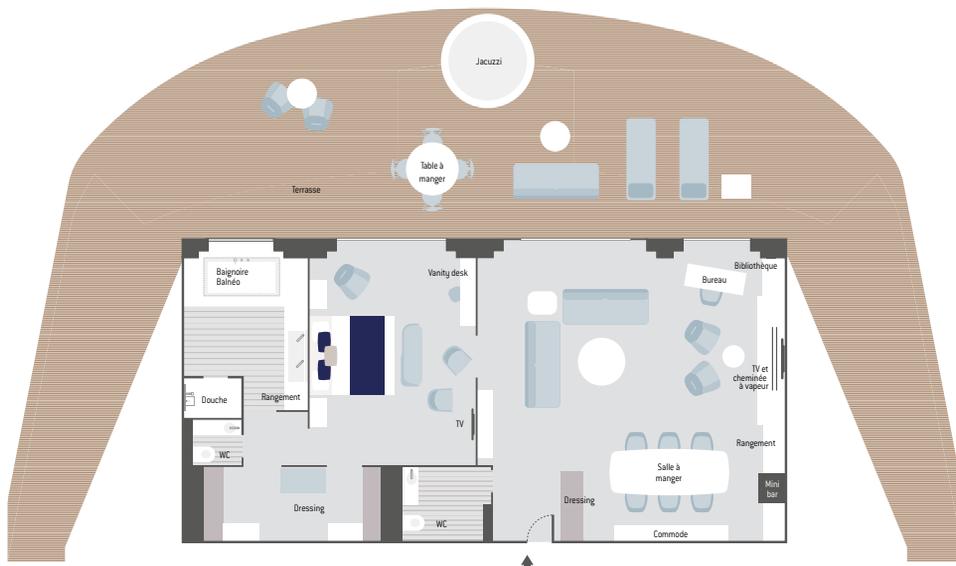
- Suite de l'Armateur
- Suites Duplex
- Suites Privilage  
Pont 8
- Suites Grand Prestige  
Pont 6
- Suites Prestige  
Ponts 7 - 8
- Suites Deluxe  
Ponts 6 - 7 - 8
- Cabines Prestige  
Ponts 6 - 7 - 8



# Découvrez votre cabine

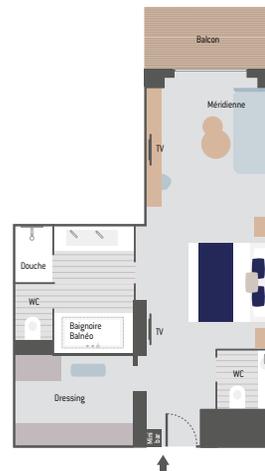
## SUITE DE L'ARMATEUR

(115 m<sup>2</sup> + 186 m<sup>2</sup> de terrasse privée avec jacuzzi - baignoire balnéo)



## SUITE GRAND PRESTIGE

(42 m<sup>2</sup> + 5 m<sup>2</sup> de balcon privé)



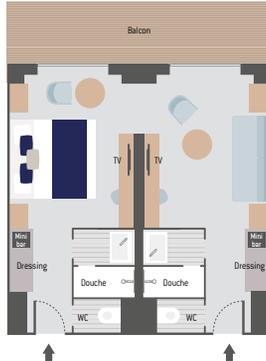
## SUITE PRIVILÈGE

(48 m<sup>2</sup> + 12,5 m<sup>2</sup> de balcon privé - baignoire balnéo)



## SUITE PRESTIGE

(40 m<sup>2</sup> + 10 m<sup>2</sup> de balcon privé)



## SUITE DUPLEX

(94 m<sup>2</sup> + 26 m<sup>2</sup> de terrasse privée avec jacuzzi - baignoire balnéo)



## SUITE DELUXE

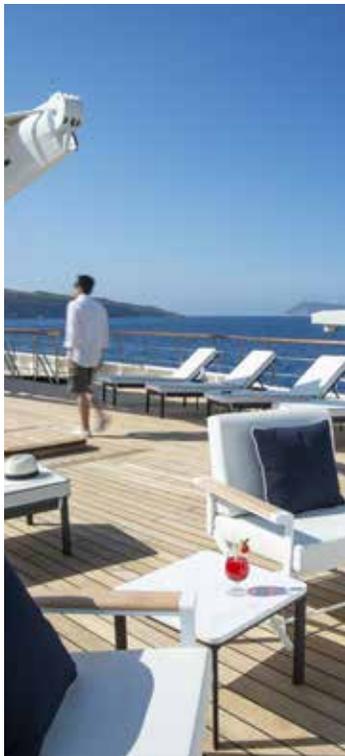
(28 m<sup>2</sup> + 5 m<sup>2</sup> de balcon privé)



## CABINE PRESTIGE

(20 m<sup>2</sup> + 5 m<sup>2</sup> de balcon privé)





## Le Ponant

C'est par lui que l'aventure  
**PONANT a commencé**  
il y a 35 ans.

Dans sa nouvelle livrée, doté  
de 16 cabines, *Le Ponant* réinvente  
la croisière au fil de l'eau.

Que vous soyez passionné  
de navigation à la voile ou amateur  
de *dolce vita*, vous goûterez au plaisir  
d'une reconnexion harmonieuse  
avec les éléments, au cœur de décors  
grandioses.



# Découvrez votre cabine

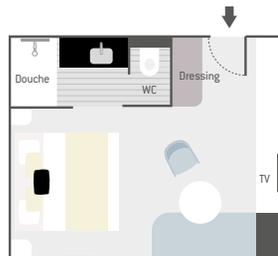
## SUITE DE L'ARMATEUR

(47 m<sup>2</sup> + 9 m<sup>2</sup> de balcon privé)



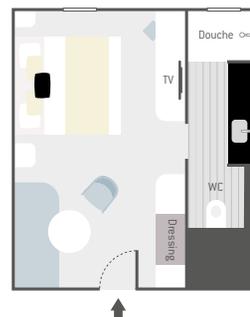
## SUITE PRESTIGE MISTRAL

(27 m<sup>2</sup> + hublot)



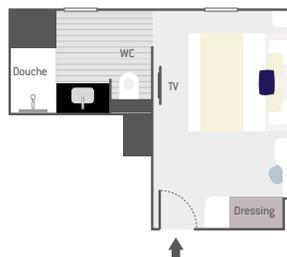
## SUITE JUNIOR MISTRAL

(22 m<sup>2</sup> + hublot)



## CABINE PRESTIGE MISTRAL

(16 m<sup>2</sup> + hublot)



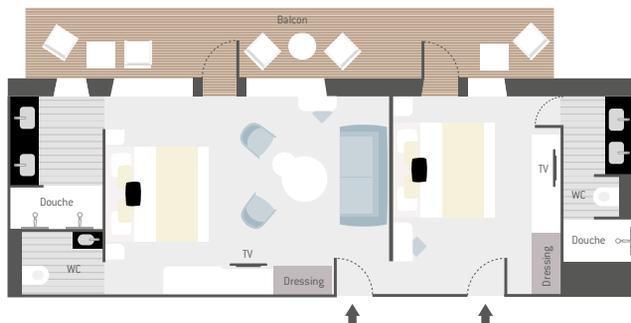
## CABINE MISTRAL

(14 m<sup>2</sup> + hublot)



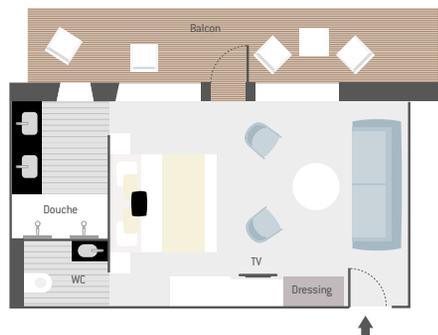
## SUITE GRAND PRIVILÈGE ALIZÉS

(49 m<sup>2</sup> + 13 m<sup>2</sup> de balcon privé)



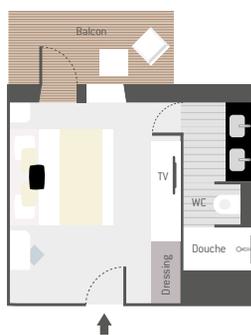
## SUITE PRIVILÈGE ALIZÉS

(30 m<sup>2</sup> + 9 m<sup>2</sup> de balcon privé)



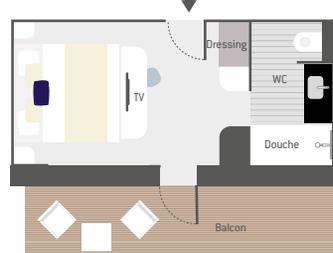
## CABINE ALIZÉS

(19 m<sup>2</sup> + 4 m<sup>2</sup> de balcon privé)



## CABINE PRESTIGE ALIZÉS

(16 m<sup>2</sup> + 8 m<sup>2</sup> de balcon privé)

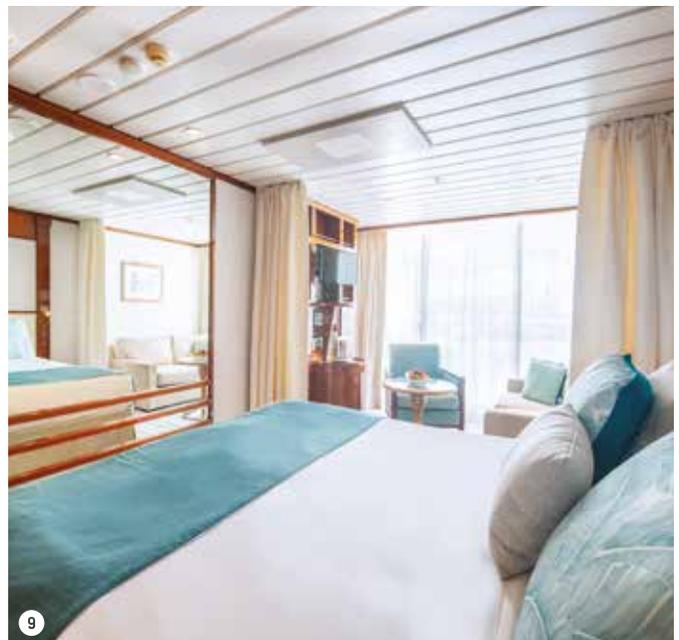




## Le Paul Gauguin

*Le Paul Gauguin* dispose de **165 cabines et suites** qui bénéficient toutes d'une **vue sur l'extérieur** et sont décorées avec goût. Les **matériaux nobles** tels les bois précieux et les *tikis* rendent hommage à la culture polynésienne et se mêlent savamment à des **couleurs pop**. L'atmosphère à bord en est imprégnée et rejillit sur les passagers. Résultat : l'ambiance est à la décontraction et à la légèreté !





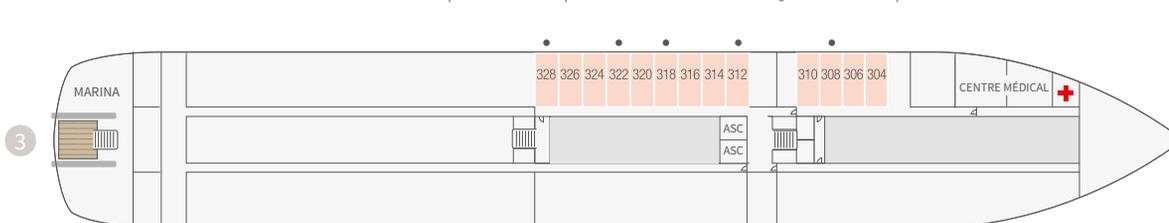
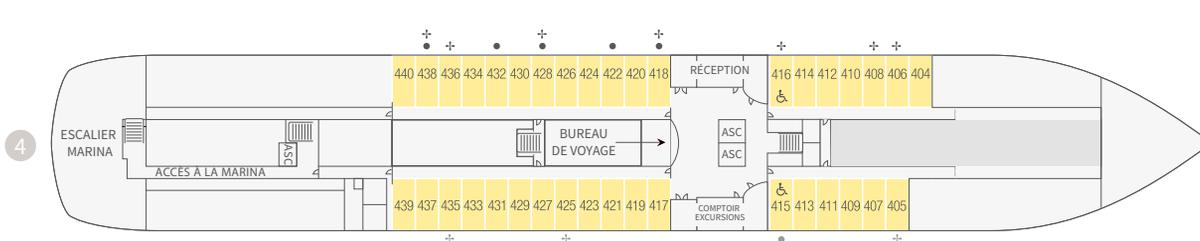
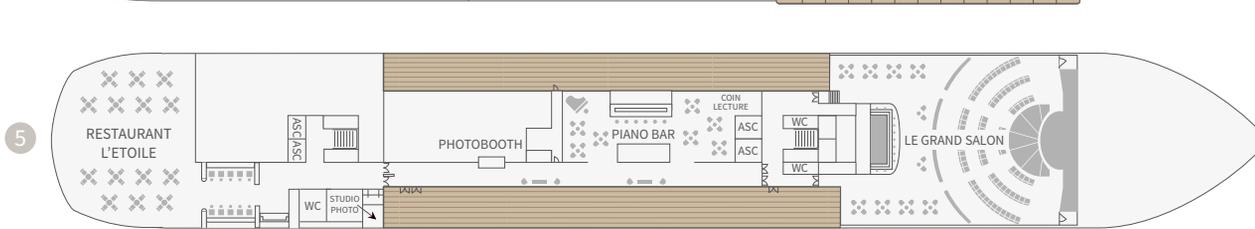
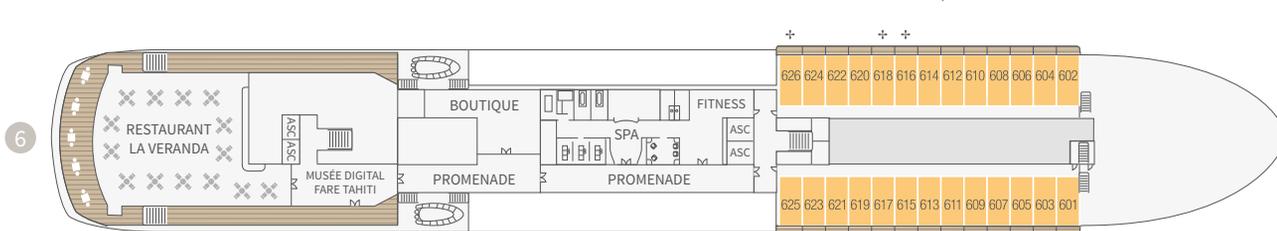
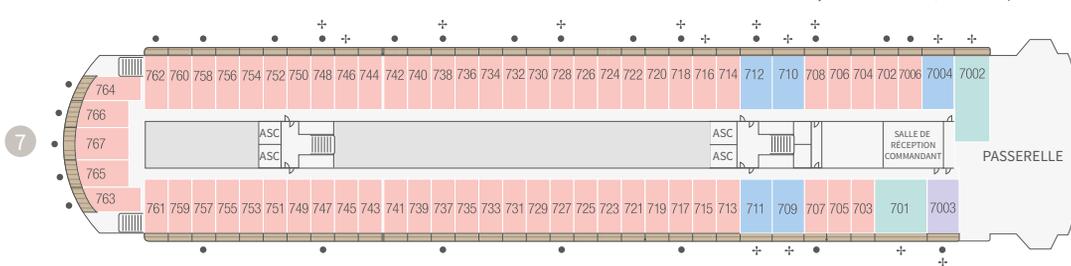
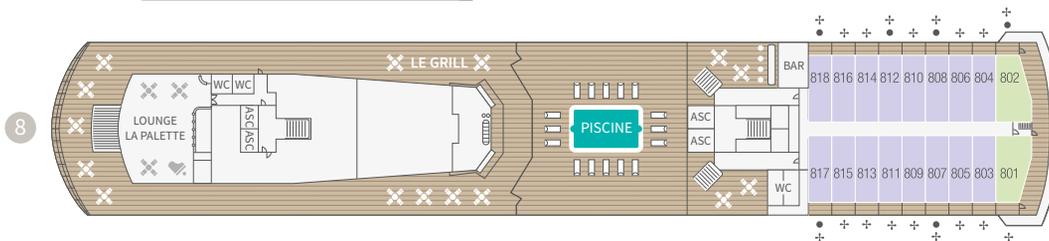
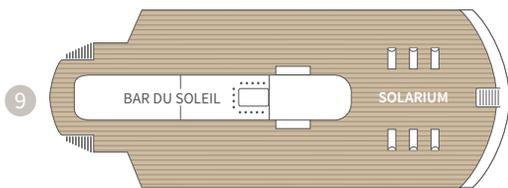
- 1 - Le restaurant Grill, sur le pont 8
- 2 - La piscine avec son bar, pour des moments de relaxation au soleil
- 3 - Le spa Algotherrm, pour des soins et massages à base de cosmétiques marins
- 4 - Le restaurant gastronomique L'Étoile
- 5 - La terrasse du lounge La Palette, sur le pont 8

- 6 - Le Paul Gauguin
- 7 - La Grande Suite GS
- 8 - La Suite Armateur 701
- 9 - La Cabine Véranda B

## Les prestations par suite ou cabine

- Prestations exclusives et sur mesure pour les Suites de l'Armateur, grâce à l'accompagnement de notre Conciergerie voyage
- Lit double *queen size*, *king size*, ou lits jumeaux. Certaines cabines disposent d'un canapé-lit additionnel.
- Minibar, coffre-fort, téléphone
- Prises de courant 110V / 220V
- Télévision à écran plat et vidéos à la demande
- Climatisation individuelle
- Salle de bains en marbre avec baignoire (exceptées 7 cabines avec douche uniquement)
- Produits de toilette de la marque Algotherrm et sèche-cheveux
- Room service 24 heures sur 24
- Service majordome pour les Suites de l'Armateur, les Grandes Suites GS, les Suites et Cabines Véranda A et B
- Accès Internet Wi-Fi illimité gratuit\*

*\*Selon les zones de navigation, le Wi-Fi peut ne pas être accessible pour des raisons indépendantes de notre volonté.*



- OS Suites de l'Armateur  
Pont 7 (2)
- GS Grandes Suites  
Pont 8 (2)
- A Suites Véranda  
Pont 7 (5)
- B Cabines Véranda  
Pont 8 (16)
- C Cabines avec balcon  
Pont 7 (63)
- D Cabines avec balcon  
Pont 6 (26)
- E Cabines avec fenêtre  
Pont 4 (37)
- F Cabines avec 2 hublots  
Pont 3 (13)

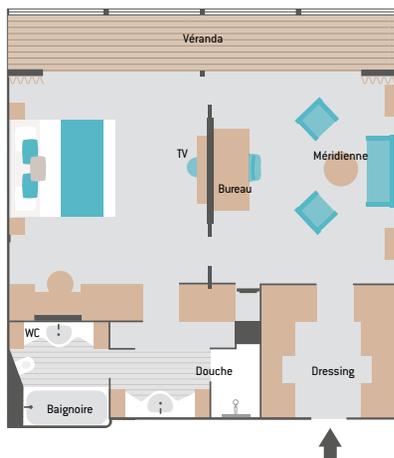
- Cabine ou Suite avec 2 lits simples qui se convertissent en grand lit double.
- ⊕ Cabine ou Suite à occupation triple.
- ♿ Cabines 415 et 416 accessibles aux personnes à mobilité réduite.

Notes : les canapés-lits sont légèrement plus petits qu'un lit jumeau standard.  
La superficie des suites et cabines varie entre 18,5 et 54,5 m<sup>2</sup>.  
Ces mesures incluent les balcons et les vérandas dans les catégories D et supérieures.

# Découvrez votre cabine

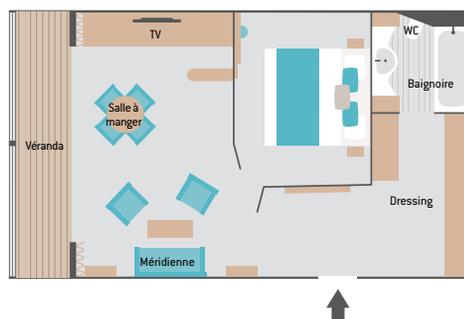
## SUITE ARMATEUR 701

(42 m<sup>2</sup> + véranda 7 m<sup>2</sup>) La salle de bains comprend une douche séparée et un dressing.



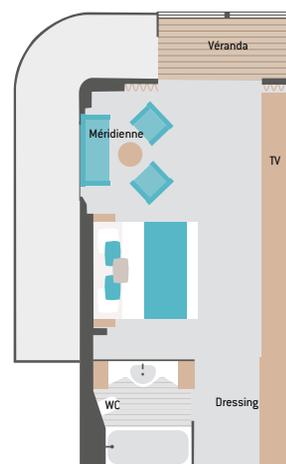
## SUITE ARMATEUR 7002

(49 m<sup>2</sup> + véranda 5 m<sup>2</sup>) La salle de bains comprend une baignoire et un dressing.



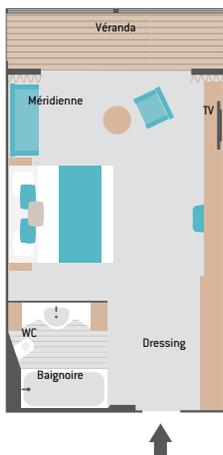
## GRANDE SUITE GS

(30 m<sup>2</sup> + véranda 18 m<sup>2</sup>) Deux suites disponibles : la Suite Paul Gauguin (801), la Suite Flora Tristan (802).



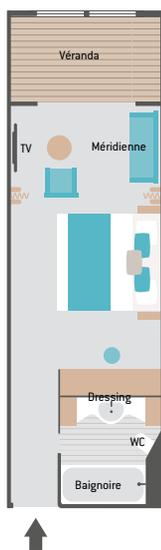
## SUITE VÉRANDA A

(28 m<sup>2</sup> + véranda 5 m<sup>2</sup>) Suites disponibles : Suite Tahiti (709), Suite Pont-Aven (710), Suite Atuona (711), Suite Arles (712). La Suite Véranda 7004 possède un lit double.



## CABINE VÉRANDA B

(24 m<sup>2</sup> + véranda 5 m<sup>2</sup>) La cabine 7003 dispose d'une cabine de douche et d'un lit double.



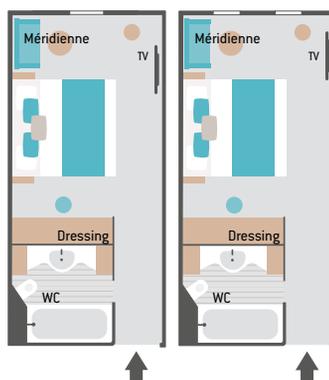
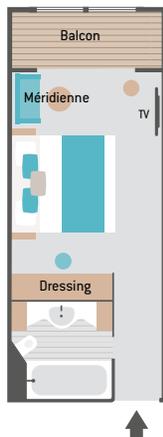
## CABINE BALCON C (19 m<sup>2</sup> + balcon 3 m<sup>2</sup>)

Les cabines 708, 716, 718, 728, 738, 746 et 748 sont équipées d'un canapé-lit. La cabine 7006 dispose d'une salle de bains de taille réduite avec douche. Les cabines 763, 764, 765, 766 et 767 varient en taille et disposent d'une cabine de douche sans baignoire.



## CABINE BALCON D (19 m<sup>2</sup> + balcon 3 m<sup>2</sup>)

Les cabines 616, 618 et 626 sont équipées d'un canapé-lit.



## CABINE FENÊTRE-SABORD E – CABINE AVEC 2 HUBLOTS F (19 m<sup>2</sup>)

Les cabines 406, 408, 416, 418, 425, 428, 435, 436 et 438 sont équipées d'un canapé-lit.

# Formalités

## POUR TOUTES LES CROISIÈRES

Les informations ci-dessous sont valables pour les ressortissants français, belges ou suisses au moment de l'impression de cette brochure et sont sujettes à modification sans préavis. Veuillez vérifier auprès des autorités compétentes les formalités obligatoires à l'entrée et la sortie des pays visités lors de votre voyage.

Passeport valable 6 mois après votre date de retour. Il est recommandé d'avoir au minimum deux pages vierges de tout tampon et de toutes marques dans votre passeport. Les passagers qui dévièrent du programme d'embarquement et de débarquement proposé doivent impérativement se renseigner auprès des autorités compétentes pour connaître les formalités nécessaires à leur voyage.

Une copie des visas et des autorisations de voyage que vous sollicitez auprès des autorités compétentes, ou des certificats de vaccination pour les destinations où elle est obligatoire, doit être envoyée à PONANT au plus tard **45 jours avant le départ**. Nous vous demandons également d'imprimer ces documents et de les conserver dans votre passeport tout au long de votre voyage.

## FORMALITÉS SPÉCIFIQUES

### ANTARCTIQUE

#### LE SOLÉAL

Dunedin • Dunedin : les 3 et 17 décembre 2024, le 26 janvier et le 16 février 2025

**Nouvelle-Zélande** : solliciter obligatoirement, avant votre départ, l'ETA (autorisation de voyage) via Internet : <https://www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas>. À compter du 1<sup>er</sup> octobre 2019, le paiement d'une taxe touristique et pour la préservation de la nature (IVL, International Visitor Conservation and Tourism Levy) est obligatoire pour tous les voyageurs se rendant en Nouvelle-Zélande. L'IVL devra être acquittée au moment de la demande d'ETA.

### GRAND NORD

#### LE COMMANDANT CHARCOT

Saint-Pierre-et-Miquelon • Québec : le 17 janvier et le 10 février 2025 <sup>(1)</sup> / Québec • Saint-Pierre-et-Miquelon : le 29 janvier et le 22 février 2025 <sup>(2)</sup>

- (1) **Canada** : entrée par voie maritime : l'autorisation électronique de voyage (eTA) n'est pas nécessaire sur cette croisière.
- (2) **Canada** : entrée par voie aérienne : solliciter obligatoirement, via Internet, une autorisation électronique de voyage (eTA/AVE) avant le départ : <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/visiter-canada/ave/demande.html>.

### ATLANTIQUE ET EUROPE DU NORD

#### LE LYRIAL

Dakar • Dakar : le 7 avril 2025 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> / Dakar • Lisbonne : le 15 avril 2025 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>

- (1) **Guinée-Bissau** : visa délivré et facturé à bord (85 €, sujet à modification). Il est recommandé de contacter un professionnel de santé bien avant votre départ pour tout conseil médical relatif à votre voyage. La vaccination contre la fièvre jaune est obligatoire. L'original du certificat de vaccination est nécessaire.
- (2) Traitement antipaludéen fortement recommandé (consultez votre médecin).
- (3) La vaccination contre la fièvre jaune est fortement recommandée.
- (4) **Cap-Vert** : les ressortissants de l'Union Européenne et du Royaume-Uni doivent compléter une formalité obligatoire et gratuite de pré-enregistrement d'entrée sur le territoire capverdien. Elle doit être effectuée au moins 7 jours avant votre croisière. Voir les modalités : [www.ease.gov.cv](http://www.ease.gov.cv). Sur ce même site, vous devrez vous acquitter d'une taxe de sécurité aéroportuaire (3.400 escudos capverdiens, environ 31 €).

### Océan Indien et Golfe Persique

#### LE BOUGAINVILLE

Dubaï • Dubaï : le 2 janvier 2025 <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup> / Dubaï • Mascate : le 23 novembre 2024 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup> / Mascate • Doha : les 3 décembre 2024 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup> / Doha • Mascate : le 13 décembre 2024 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup> / Mascate • Dubaï : le 23 décembre 2024 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup> / Zanzibar • Mahé : le 12 février 2025 <sup>(2)</sup> / Mahé • Zanzibar : les 31 janvier et 24 février 2025 <sup>(2)</sup>

#### LE DUMONT-D'URVILLE

Djeddah • Aqaba : le 30 octobre 2024 et le 17 mars 2025 <sup>(5)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(8)</sup> / Aqaba • Djeddah : le 9 novembre 2024 <sup>(5)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(8)</sup> / Mahé • Nosy Be : le 28 novembre 2024 <sup>(1)</sup> / Nosy Be • Port Louis : le 8 décembre 2024 <sup>(1)</sup> / Port Louis • Port Louis : le 22 décembre 2024 <sup>(1)</sup> / Port Louis • Mahé : le 4 janvier 2025 <sup>(4)</sup> / Mahé • Zanzibar : le 19 janvier et le 12 février 2025 <sup>(2)</sup> / Zanzibar • Mahé : le 31 janvier et le 24 février 2025 <sup>(2)</sup>

#### LE LAPÉROUSE

Djeddah • Aqaba : le 3 avril 2025 <sup>(5)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(8)</sup>

- (1) **Madagascar** : visa délivré et facturé à bord (20 €, sujet à modification), valable 14 jours. La mise à jour de la vaccination diphtérie-tétanos-poliomyélite est indispensable. Le traitement antipaludéen est fortement conseillé. Demandez conseil à votre médecin.
- (2) **Tanzanie** : un visa est obligatoire, vous pouvez l'obtenir avant votre croisière sur <https://visa.immigration.go.tz/>. Le coût est de 50 USD pour une entrée simple et une validité de 3 mois. La demande prend environ 10 jours pour être validée. Vous recevrez un mail "Visa Grant Notice" que vous devrez imprimer et présenter à votre arrivée en Tanzanie afin d'obtenir votre tampon d'entrée. Nous vous recommandons de faire les démarches nécessaires 2 mois avant votre voyage. La vaccination contre la fièvre jaune est obligatoire, l'original du certificat de vaccination est nécessaire. Il est recommandé de contacter un professionnel de santé bien avant votre départ pour tout conseil médical relatif à votre voyage à travers ces régions.
- (3) **Qatar** : il est possible d'obtenir un visa multi-entrées à l'aéroport de Doha (seul point d'entrée et de sortie du pays). Il est délivré pour 90 jours et gratuitement sur présentation d'un billet retour. Si Doha est en escale en milieu de croisière, le visa sera délivré à bord (facturation éventuelle à bord). Assurance : il est vivement recommandé de souscrire une police d'assurance maladie (pour une arrivée par voie aérienne uniquement – restriction suspendue pour une arrivée par voie maritime). Cette assurance doit être souscrite en ligne avant le départ auprès d'une compagnie agréée par le ministère de la santé qatarien, y compris pour les visiteurs éligibles à la délivrance du visa à leur arrivée à l'aéroport (ressortissants français notamment).

- (4) **Oman** : les ressortissants français, belges et suisses n'ont plus besoin d'un visa pour tout séjour de moins de 14 jours.
- (5) **Arabie Saoudite** : un visa touristique est nécessaire. Il est possible de le demander à l'arrivée, mais nous recommandons de demander le visa électronique à l'avance afin de garantir une procédure d'entrée rapide et sans heurts : <https://visa.visitsaudi.com/>.
- (6) **Bahreïn** : un visa est obligatoire ; il peut être obtenu à l'arrivée à l'aéroport pour une durée de 14 jours (coût : 5 BHD). Il est également possible d'obtenir un e-visa : <https://www.evisa.gov.bh/>. Le visa peut être prolongé jusqu'à 14 jours supplémentaires.
- (7) **Jordanie** : un visa est obligatoire (coût : 40 JOD). Le visa est pris en charge pour les passagers participant à un programme avant ou après croisières PONANT.

Afin de sécuriser votre visa, veuillez envoyer une copie de votre passeport à PONANT 30 jours avant votre départ.

La validité de ces visas est limitée aux dates exactes des programmes pré- et post-croisière PONANT. Les touristes voyageant en Jordanie en groupe pour deux nuits au minimum dans le cadre d'un voyage impliquant une agence de voyage jordanienne, et arrivant en Jordanie par l'aéroport d'Amman, bénéficient d'un visa gratuit, à condition qu'ils soient accueillis par cette agence jordanienne à l'aéroport. Conditions sujettes à modification. Les passagers qui ne participent pas aux pré- et post-croisières PONANT devront payer leurs visas à l'aéroport d'arrivée et / ou départ. Le visa jordanien à double entrée peut être obtenu avant la croisière, il aura alors une validité de 3 mois.

- (8) **Égypte** : visa d'une validité de 30 jours délivré et facturé à bord (25 €, sujet à modification).

### ASIE

#### LE LAPÉROUSE

Colombo • Mumbai : le 2 mars 2025 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> / Mumbai • Colombo : le 13 mars 2025 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> / Ha Long • Singapour : le 8 décembre 2024 / Bali • Phuket : le 10 février 2025 <sup>(3)</sup> / Singapour • Bali : le 28 décembre 2024 <sup>(3)</sup> / Bali • Bali : le 11 et 26 janvier 2025 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> / Cairns • Bali : le 9 novembre 2024 <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup>

#### LE JACQUES-CARTIER

Bali • Singapour : le 31 octobre 2024 <sup>(3)</sup> / Darwin • Bali : le 9 octobre 2024 <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>

#### LE SOLÉAL

Bali • Cairns : le 1<sup>er</sup> novembre 2024 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>

- (1) **Inde** : un visa est obligatoire. Vous pouvez faire la demande d'un e-tourist visa (valable 60 jours et à double entrée) : <https://indianvisaonline.gov.in/evisa/tvoa.html>.
- (2) **Sri Lanka** : sollicitez obligatoirement, avant votre départ, une autorisation électronique de voyage (ETA) via le site officiel : <https://www.eta.gov.lk/sivisa>.
- (3) **Indonésie** : un visa sera délivré et facturé à bord (35 €, sujet à modification) ; ce visa est valable 30 jours.
- (4) **Timor-Leste** : visa délivré et facturé à bord (30 USD, sujet à modification).
- (5) **Australie** : visa tourisme obligatoire. Plus de détails : <https://immi.homeaffairs.gov.au/visas/getting-a-visa/visa-finder/visit>. Les autorités australiennes ont généralisé le visa électronique (e-visa). Aucune vignette n'est apposée dans le passeport, la délivrance du visa demandé étant notifiée par message électronique.

La politique des autorités australiennes en matière d'importation d'articles et de produits, notamment alimentaires, étant très stricte, il est fortement conseillé de prendre connaissance de la réglementation en vigueur avant son départ. Plus de détails : <https://www.abf.gov.au/entering-and-leaving-australia/can-you-bring-it-in>.

Il est recommandé de contacter un professionnel de santé bien avant votre départ, surtout concernant le paludisme et la dengue.

## Océanie et Polynésie

Pour tous les départs à bord du *Paul Gauguin*, si votre vol transite par les États-Unis, solliciter obligatoirement, via Internet, une autorisation électronique de voyage avant le départ (ESTA) : <https://esta.cbp.dhs.gov>. L'autorisation ESTA permet de voyager mais ne constitue pas un droit d'entrée (visa) sur le territoire américain, lequel est accordé ou refusé à l'arrivée par l'officier d'immigration.

### LE BORÉAL

Papeete • Hanga Roa : le 22 octobre 2024 <sup>(1)</sup>

### LE LAPÉROUSE

Darwin • Cairns : le 1<sup>er</sup> octobre 2024 <sup>(4) (6) (8)</sup> / Honiara • Cairns : le 29 octobre 2024 <sup>(2) (4) (6)</sup>

### LE JACQUES-CARTIER

Auckland • Dunedin : le 15 janvier 2025 / Auckland • Lyttelton : le 16 janvier 2025 / Auckland • Cairns : le 1<sup>er</sup> février 2025 <sup>(6) (7)</sup> / Cairns • Honiara : le 16 février 2025 <sup>(4) (6)</sup> / Honiara • Guam : le 1<sup>er</sup> mars 2025 <sup>(2) (4) (5) (6)</sup> / Fremantle • Hobart : le 10 décembre 2024 <sup>(6)</sup> / Hobart • Hobart : le 23 décembre 2024 <sup>(6)</sup>

### LE SOLÉAL

Dunedin • Auckland : le 31 décembre 2024 <sup>(7)</sup> / Auckland • Dunedin : le 15 janvier 2025 <sup>(7)</sup> / Nouméa • Guam : le 15 mars 2025 <sup>(1) (2) (3) (4) (5)</sup>

(1) **Hanga Roa** : un Formulaire Unique d'Entrée doit être complété à l'aéroport en stipulant l'hébergement sur le navire. Il est impératif que ce formulaire soit remis à l'immigration à Santiago avant de prendre le vol domestique, ou à votre arrivée à Hanga Roa lorsqu'il s'agit d'un vol international.

(2) **Îles Salomon** : visa délivré à bord à titre gratuit.

(3) **Vanuatu** : pas de visa nécessaire.

(4) **Papouasie-Nouvelle-Guinée** : visa délivré à bord à titre gratuit.

(5) **Guam - États-Unis** : autorisation électronique de voyage avant le départ, ESTA, obligatoire : <https://esta.cbp.dhs.gov>.

(6) **Australie** : visa tourisme obligatoire. Plus de détails : <https://immi.homeaffairs.gov.au/visas/getting-a-visa/visa-finder/visit>. Les autorités australiennes ont généralisé le visa électronique (e-visa). Aucune vignette n'est apposée dans le passeport, la délivrance du visa demandé étant notifiée par messagerie électronique (courriel précisant la date de délivrance ainsi que les caractéristiques du visa).

La politique des autorités australiennes en matière d'importation d'articles et de produits, notamment alimentaires, étant très stricte, il est fortement

conseillé de prendre connaissance de la réglementation en vigueur avant son départ : <https://www.abf.gov.au/entering-and-leaving-australia/can-you-bring-it-in>.

Il est recommandé de contacter un professionnel de santé bien avant votre départ surtout concernant le paludisme et la dengue.

(7) **Nouvelle-Zélande** : ETA (autorisation de voyage) obligatoire : [www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas](http://www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas). À compter du 1<sup>er</sup> octobre 2019, le paiement d'une taxe touristique et pour la préservation de la nature (IVL, International Visitor Conservation and Tourism Levy) sera obligatoire pour tous les voyageurs se rendant en Nouvelle-Zélande. L'IVL devra être acquittée au moment de la demande d'ETA.

(8) **Indonésie** : un visa sera délivré et facturé à bord (35 € sujet à modification), ce visa est valable pour 30 jours.

## INFORMATIONS IMPORTANTES

Grâce au moteur de recherche en ligne, retrouvez en quelques clics toutes les formalités à accomplir avant votre voyage (visas, autorisations d'entrée par pays, vaccinations...) : <https://www.ponant.com/formalites>. La situation internationale pouvant évoluer rapidement, consultez régulièrement ces informations avant votre départ. Néanmoins, il est toujours recommandé de se renseigner directement auprès des autorités nationales compétentes en matière d'immigration et de contrôle douanier et frontalier. PONANT n'est pas responsable des décisions prises par le passager sur

la base des informations fournies par le moteur de recherche en ligne.

**Conditions d'embarquement et d'aptitudes à voyager** : à consulter sous ce lien <https://l.ponant.com/CEAP>. Toute nouvelle réservation implique l'acceptation de ces conditions.

**Liste d'articles interdits à bord** : à consulter : <https://l.ponant.com/CGV>. Si vous avez en votre possession l'un de ces produits ou objets, ces derniers seront immédiatement confisqués et ne pourront pas

être transportés au sein du navire. Lorsqu'un article transporté à bord est considéré comme illégal, les autorités compétentes seront systématiquement averties.

**Visas** : avant le départ, il convient de vérifier que la période de validité des visas obtenus correspond bien à la durée et aux dates de séjour demandées, au risque de faire face à des déconvenues en cas de non-conformité.

**Santé** : si vous suivez un traitement médical, n'oubliez pas votre prescription.

## CROISIÈRES D'EXPÉDITION POLAIRE



- Une parka expédition vous sera offerte à bord sur tous les programmes où le logo « Parka offerte » apparaît (non disponible pour les enfants ; en cas d'enchaînement de différentes croisières, une seule parka offerte).
- Une location gratuite de bottes vous sera proposée à bord (uniquement pour les adultes) sur les dates de croisières d'expédition comportant le logo « Prêt de bottes ». Pour plus d'informations, contactez-nous.
- Les escales, débarquements et sorties zodiac dépendent des conditions météorologiques, de la position des glaces, des vents et de l'état de la mer.

Ces éléments peuvent à tout moment contraindre le commandant ou le chef d'expédition à annuler, interrompre toute activité, voire à modifier complètement l'itinéraire. La route définitive sera confirmée par le commandant du navire, avec pour prérogatives la qualité touristique et la sécurité des passagers. Sa décision sera conforme à celle des autorités.

- Compte tenu de l'éloignement de toute structure médicale complète, toute intervention médicale extérieure est le plus souvent aéroportée et extrêmement onéreuse. Sans couverture

d'assurance, vous devrez supporter financièrement et immédiatement tous les frais des intervenants médicaux et les transports spéciaux à prévoir. Nous vous conseillons très fortement de souscrire une assurance complète et vous invitons à choisir avec soin votre contrat d'assurance annulation / assistance / rapatriement, et ce particulièrement si vous vous assurez via votre carte de crédit. PONANT vous propose un forfait assurance / assistance très complet : interrogez-nous.

## POUR LES CROISIÈRES PROPOSANT LA PLONGÉE SOUS-MARINE



Les passagers pourront participer à des activités de plongée sous-marine, sous réserve du respect de certaines conditions établies conformément aux mesures sanitaires, scientifiques et médicales applicables le jour de la plongée.

Les passagers souhaitant pratiquer la plongée bouteille doivent impérativement présenter au moniteur de plongée à bord un certificat médical de non contre-indication à la pratique de la plongée sous-marine, ainsi que leur carte de certification et leur carnet de plongée à jour. Dans le cadre des protocoles sanitaires liés au Covid-19, il vous sera également demandé de compléter un formulaire de

déclaration sanitaire. Ce formulaire vous sera remis lors de votre pré-réservation de plongée.

Pour les croisières dites « yachting », le Niveau 1 ou Plongeur CMAS 1 étoile ou PADI Open Water Diver (ou équivalent) sera requis. La carte de certification, le carnet de plongée ainsi qu'un certificat médical de moins d'un an devront être présentés au début de la croisière à notre responsable plongée.

Pour les croisières d'expédition, le Niveau 2 ou Plongeur CMAS 2 étoiles ou PADI Advanced Open Water Diver (ou équivalent) sera requis. La carte de certification, le carnet de plongée ainsi qu'un

certificat médical de moins d'un an devront être présentés au début de la croisière à notre responsable plongée.

**Masque et tuba** : pour des raisons sanitaires dues au Covid-19, nous vous recommandons fortement d'embarquer avec votre propre matériel masque et tuba. Il vous sera possible exceptionnellement d'en emprunter dans le respect des conditions sanitaires et la limite des stocks disponibles.

Retrouvez nos conditions générales de vente et nos conditions particulières de vente pour chaque saison sur notre site.



## RÉCOMPENSES

**Prix du jury dans la catégorie Maritime,**  
décerné par le magazine *TourMag* lors des Césars  
du tourisme responsable, en 2023.

Prix « **Best Cruise ships in the World** »  
(meilleurs navires au monde)  
décerné par le magazine *Condé Nast Traveler*  
dans sa *Gold List 2023*.

Consultez la liste complète de nos récompenses sur le site de PONANT

## RENSEIGNEMENTS & RÉSERVATIONS

TMG / SEAGNATURE.COM

+ 377 97 98 41 31

contact@tmg-cruises.com

PARUTION NOVEMBRE 2023



408 Avenue du Prado - 13008 Marseille - France  
Licence 013060005 - Membre des EDV et de l'APST



BROW2425FRAT-1023. (1) Prix par personne sur la base d'une occupation double. Le tarif affiché sur chaque produit correspond au meilleur tarif disponible lors de l'impression de la brochure, en octobre 2023. Ce prix peut évoluer à l'approche de la date de départ et varier en fonction des disponibilités sur la croisière. Il peut donc être modifié sans préavis. (2) Vols sélectionnés par PONANT en classe économique. Les tarifs peuvent évoluer en fonction de la disponibilité et des tarifs pratiqués en temps réel par les compagnies aériennes. (3) Tarif le plus avantageux valable sur la base d'une chambre double lors de l'impression de cette brochure en octobre 2023. Les tarifs sont soumis à évolution selon la catégorie de chambre et selon la saison. Les itinéraires, les activités, la faune et les temps forts ainsi que les photos exploitées dans cette brochure ne représentent que des expériences possibles et ne sont pas garanties. Photos conformes aux réglementations opérationnelles et pouvant être prises durant des vols de reconnaissance. Documents et photos non contractuels. Plus d'informations dans la rubrique « Conditions générales de vente » sur [www.ponant.com](http://www.ponant.com). Crédits photos : ©Studio PONANT; Adrien Morient - Morgane Monneret - Margaux Coupez - Doriane Letexier - Romain Faïge - Laure Patricot - Nathalie Michel - Mongane Larco - Olivier Blaud - Aurélie Court - Inhbault Garnier - Alexandre Herbécit - Ophélie Bleuvern - Paulo Chermont - Jules Roques - Margot Sib. ©PONANT; Julien Fabro - Cindy Miller-Hopkins - Olivier Touron - Yolette Vauchoelle - François LeFebvre - Nick Rains - Nicolas Mathieu - Laurence Fischer - Teo Quillier - Tamar Sakissan - Vutnearakham - Bernard Bertrand - Lifesyle Prod - Gilles Trillard - JC Péri - Mathilde Vannier - Stephen Barnes - Nelstha Firman - Simon Danthaler - Sophie Dover - Jan Schmeckenhaus - Nzigmw2017 - Biletsky.com - Ilkenser - Artur Dancs - Kevin Pluk - Merricco - Greg2016 - Iakov Kalinin - Evgenii Mitroshin - Standret - Mercedes Rancano Otero - Alvarez & Riziky - LizW Grogan - Tupungato - Aleksandr Rybalko - Derek Galon - Djevan Rodriguez - Chechele - Kastor80 - GlobalP - Aleksandra Tokarz - Kyolsin - Joakimblak - Piotr Surowiec - Bartosz Hadymak - Mienny - Itos - Alineskau - Mathilde Receveur - ClintHarry. ©AdobeStock - Flipz - Christine. ©Roger Paperno for Paul Gauguin Cruises. ©Tim McKenna - ©Caude Bresson - ©Paul-Adrien Amaya - ©LeMeurice - ©M.Turbide - ©Anne-Claire Lefèvre - ©Alice Hansen - ©NHV by Pearl - ©Grégoire Lebacon. Tous droits réservés. Conception et réalisation : C & O Le Cabinet de Communication, octobre 2023.